



THE SACRED EFFUSION

The World Federation of Khoja Shia Ithna-Asheri Muslim Communities





The Sacred Effusion Volume

:Writer

Shaykh Muhammad Khalfan

Published in print

World Federation of Khoja Shia Ithna–Asheri Muslim Communities

:Digital Publisher

Ghaemiyeh center of computerized researches

Contents

۵	Contents
λ	The Sacred Effusion Volume ι
λ	BOOK ID
λ	point
λ	Foreword
λ	point
۸	Ziyarat 'Ashura: A Potent Antidote to Reawaken Our Hearts
١٢	Preface
١٢	point
۲۱	Meaning of Ziyarat
۲۶	Ziyarat of Believers
۳۱	
٣٧	Introduction
۳۷	point
٣٧	Ziyarat: External Proof
۳۹	Ziyarat: An Internal Inclination
۴۱	Ziyarat And A Link To Hajj
۴۳	Walayah and Ziyarat
۴۶	Sincerity and Ziyarat
۴۶	An Intellectual Spark
۴۹	A Mystical Firebrand
۵۲	(Ziyarat: The Return Journey from Truth (Al-Haqq) to Creation (Al-Khalq
۵۴	Ziyarat: At The Master's Service
ΔΥ	Ziyarat: A Structured Approach To The Meeting Place At The Two Seas

۶۰ The Source of Ziyarat 'Ashura` and its Authenticity
۶۰ point
۶۱ Other Ways of Establishing Authenticity
۶۴ Chapter ۱: Peace be on you, O entirely obedient servant of Allah
۶۴ point
۶۴ Commentary
۱۰۵ Anecdotes for Reflection
۱۰۶ Chapter ۲: Peace be on you, O son of the Messenger of Allah
۱۰۶ point
۱۰۶ Commentary
۲۱ The Relation Between 'Abd And Rasul
۲۲۲ Chapter ۳: Peace be on you, O son of the Commander of the Faithful and the son of the leader of the successors
۱۲۲ point
۲۲۲ Commentary
۱۳۳ Amir Al-Mu'minin – An Exclusive Apellation
۱۴۴ Recitation Realization
۱۵۴ Chapter ۴. Peace be on you, O son of Fatima – the leader of the women of the worlds
۱۵۴ point
۱۵۴ Commentary
۱۸۹ The Path Towards Mastership
۱۹۸ Chapter ۵: Peace be unto you, O blood of Allah and the son of the blood of Allah
۱۹۸ point
۱۹۸ Commentary
۲۱۰ Chapter ۶։ The Exceptionally Unique
۲۱۰ point
۲۱۰Commentary

718	A Peerless Contingent Being
۲۲۳	Chapter Y: Peace be unto you and unto the spirits who descended in your courtyard
77٣	point
۲۲۳	Commentary
۲۲۵	Spirit- A Higher Level of The Body
۲۳۳	(Outstanding Qualities of the Companions of Imam Al-Husayn (AS
۲۳۳	point
۲۳۳	(The Best Companions (Khayru Ashab.)
۲۳۸	The Most Loyal Companions (al-awfa .۲)، رواند (The Most Loyal Companions (al-awfa .۲)
۲۴۰	۲۰۰۰۰ (Intense Lovers of Allah ('Ushhaq ۳
۲۴۷	('Sharp Inner Vision (Kushifa lahum al-Ghita ۴
۲۴۹	(Immersed in God (Rabbaniyyun &
۲۵۱	Spiritual Sovereignty .v
۲۵۲	(Worshippers through Awareness (al-'Ubbad .٨
۲۶۵	
۲۶۵ (Chapter λ_i Upon you all I invoke the peace of Allah forever, as long as I live and the night and day subsist
799	point
۲۶۷	Commentary
۲۷۱	Chapter १: O Aba 'Abdillah
۲۷۱	point
۲۷۱	Commentary
۲۷۵	An Unparalleled Incident
۲۸۸	About center

The Sacred Effusion Volume \

BOOK ID

Author(s): Shaykh Muhammad Khalfan

Publisher(s): The World Federation of Khoja Shia Ithna-Asheri Muslim Communities

Category: Imam al-Husayn and Karbala

Topic Tags: ziyarat Ashura Karbala

point

Reflections On Ziyarat 'Ashura Of Sayyid Al–Shuhada Al–Husayn B. 'Ali (as)A unique and original piece of research on the sacred supplication of Ziyarat Ashura of Imam Husayn (as). The reader will come to appreciate the core reality of the ziyarah being: "to deflect from other than the visited one". The reflections in this publication centre around this theme: if we truly intend Imam al–Husayn (as) then we must realize that he is the very epitome of Islam. The more we revive Islamic values individually and socially, the closer we come to Imam al–Husayn (as) and therefore our ziyarat gains .true meaning

Foreword

point

By Dr. Hasnain Walji

In the Name of Allah, the

Most Gracious, the Most Merciful

Ziyarat 'Ashura: A Potent Antidote to Reawaken Our Hearts

This is an age where the very purpose of our existence has been obscured by the glut of materialism. We seem to be engulfed in a quagmire that deflects our energy away from his divinely intended purpose. Our true fulfillment can only come through inner .light, when the heart is awakened to seek its divinely intended purpose

This seminal work on Ziyarat 'Ashura, aptly named The Sacred Effusion, by Shaykh Muhammad Khalfan, is a beacon for the seeker to seek the Sacred and the Divine. With his characteristic insight, the venerable Shaykh guides us to understand how Ziyarat 'Ashura can be a potent antidote to reawaken our hearts to the .real purpose of our existence and not remain a mere habitual or ritual recitation

As one reads the words so passionately penned by the author, one cannot help but visualize and ponder upon the origin of the very word Ziyarat, which originates from the word zawr, which means to deflect or turn away. The context becomes all the more evident when we read that the Arabic word zur refers to a lie – because it deflects from the path of truth. This sets the scene for the reader to contextualize the very essence of the spiritual and moral aspects of the Ziyarat – that when visiting the shrines of the Ma'sumin, or reciting the Ziyarat we momentarily 'turn away' from our worldly existence and gravitate towards an inner state of seeking none other than Allah. The essence of the Ziyarat, as elucidated by the author is that the zair who recites the Ziyarat must imbibe the spirit and attain the cognizance of the sublimity of .Ziyarat 'Ashura to enable him to align himself with the spirit of the visited one

The author eloquently elucidates that the crux of the Ziyarat 'Ashura are the concepts :of al-Tawalli and al-Tabarri. He writes

Besides its ample merits, it is a program of revolution for the sleeping masses. The crux of the Ziyarat is al-tabarri` and al-tawalli, which can correctly be translated as 'fleeing from imperfection' and 'seeking perfection', or in beautiful words of every Muslim: La ilahaillallah – Besides Allah – the Only Beloved, there is

p: ۲

The name Allah exemplifies all the perfect attributes of the Divine Essence, which the human being has been molded to appreciate and naturally seek. The Holy Qur`an :says

.(the innate nature of Allah, upon which the human beings were molded.' (**:**...'

The oft-repeated salutation of Assalamu 'Alayka Ya Aba 'Abdillah, assumes an everlasting impression upon our minds when we read how we must manifest our intentions to unite with his lofty ideals, and in cursing his opponents how we must demonstrate our revulsion at the worldly desires of his enemies. If we truly make that salutation with that understanding, it helps us align ourselves with the spirit of Imam :al-Husayn (AS) and we have fulfilled and are true to the words we recite in the Ziyarat

So I ask Allah, who ennobled me by knowing you and knowing your friends, and enabled me to seek remoteness from your enemies, to place me in your company in .this world and the Hereafter

This allows us to seek nearness to Allah through the Ziyarat rather than to be only motivated to gain personal benefits. Unquestionably, many traditions of the A`imma promise us that by the recitation of Ziyarat 'Ashura our needs would be fulfilled. For :example Imam Ja'far as-Sadiq (AS) guided Safwan thus

When you are confronted with some adversity, then seek redress of your grievances from Imam al–Husayn (AS) with this Ziyarat

.and Allah never reneges on His word

However, the real question that we are encouraged to ponder upon is "What is our real need that we should ask for?" It helps us create an awareness of our own selves so that we can assess the true value of our neediness. Cited is an inspiring example of asking for one's real need is of Shaykh 'Abd al-Karim Hairi, the founder of the Hawza of Qum. It is said that during the Ziyarat at the Haram of Imam al-Husayn (A) he was seen weeping and telling the Imam (AS): "O dear master, I have become a mujtahid ".but I want to become a human being

Thus the Ziyarat, must go beyond the seeking of mundane material benefits and rise to the lofty sublimities of cognition and self-awareness to awaken us from the sluggishness caused by the excesses of hubbe-duniya. To do so is to realize the ultimate purpose of Ziyarat. After all who can be a better symbol than Imam al-Husayn (AS) whose supreme sacrifice on the day of 'Ashura, symbolized the highest manifestation of Tawheed – that Besides Allah– the Only Beloved, there is no other .(ilah (beloved)

Hasnain Walji

Plano Texas, March ۲۰۰۹

Preface

point

By Shaykh Muhammad M Khalfan

All praises belong exclusively to Allah, and may His peace and benedictions be on Muhammad, the most perfect epitome of Divine Attributes and his infallible progeny, the Ahl al-Bayt, who are rightfully known as the ships of salvation, whosoever boards ,their ship, earns eternal felicity .and whosoever lags behind and is indifferent drowns and attains eternal damnation

Al-Qanduzi, the Hanafite narrator of traditions, in his radiant collection Yanabi' al-Mawadda (lit. Fountains of Constant Love) narrates a tradition from Abu Dharr al-:(Ghiffari who narrates from the Holy Prophet (S

إِنَّ مَثَل أَهْلِ بَيْتِي فِيكُمْ مَثَلُ سَفِيْنَهِ نُوْح، مَنْ رَكِبَهَا نَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ

The similitude of my progeny among you is that of the ship of Noah A; whosoever (boards it is saved, and whosoever lags behind would perish()

The ship of al-Husayn (AS), however, according to another tradition is more rapid: Once a companion of Imam al-Sadiq (AS) asked him about the prophetic tradition "Surely al-Husayn is the lamp of guidance and the ship of salvation" saying: "Aren't :you [the Ahl al-Bayt (AS)] ships of salvation [too]?" The Imam (AS) replied

كُلُّنَا سُفُنُ النَّجَاهِ إِلَّا أَنَّ سَفِيْنَهَ الْحُسَيْنِ أَوَسَعُ وَأَسْرَعُ

All of us are ships of salvation, save that the ship of al-Husayn (AS) is more spacious (and faster.(γ

This tradition is also endorsed by great mystic scholars who can appreciate the sublime secrets of religion. The late mystic_scholar Ayatullah Mirza Tabrizi in his :monumental prayer manual al_Muraqabat says

It should be known that the door of al-Husayn (AS) is the door of comprehensive mercy, rapid response and approval. And he [the Imam] would say during his life time: 'The similitude of doing good is rain water which covers both the virtuous as well as (the sinful.'(r

Sayyid Haddad al-Musawi a great Shi'ite saint and a contemporary of

p: ۵

Sayyid 'Adil al-'Alawi, Risalat Islamiyya, v.9 p. 147-1

Al-Qanduzi, Yanabi' al-Mawadda, v.r, p.٩٠-١

Ayatullah al-Tabrizi, al-Muraqibat, p. ۲۸۶ - ۳

Allamah al-Tabataba`i, is reported to have quoted their mentor in practical gnosis, ' Ayatullah Qadhi al-Tabataba`i as having said:

My teacher, Marhum Qadhi (may his spirit be sanctified) said to me that it is impossible for a human being to attain the station of tawhid [proximity to God] without (the path of Sayyid al-Shuhada'.()

:And 'Allama al-Tabataba` i is reported to have said

That Hadhrat [i.e. Imam al–Husayn (AS)] has great attention towards the wayfarers of (the path of God in removing the veil and impediments of the 'path of God'.(<u>r</u>

One of the excellent ways of establishing contact with Imam al-Husayn (AS) is through offering salutations to his exalted personality (Ziyarat). This can be achieved either in front of his radiant tomb in Karbala, or in the environs of one's house .observing some specific etiquettes

The secret however is that the za'ir, one who performs the Ziyarat, must yearn to the attain the apex of the meaning of what he recites and unite with the spirit of the mazur (the visited one). The grand Ayatullah Jawadi Amuli in his masterpiece 'Adabe :Finaye Muqarraban' says

The present commentary tries to examine and reflect on one of the

p: %

- Sayyid 'Ali al-Musawi al-Haddad,'Arifun fi al-Rihab al-Qudsiyya, p. ۴۷-۱
 - Hadi Hashimiyan, Daryaye 'Irfan, p. ٩v ٢

Ayatullah Jawadi Amuli, Adab-e-Finaye Muqarriban, v.1, p. 1v -r

well-known ziyarat that many of the Muslims recite with great zeal and devotion. Most of the Shi'a Muslims express their veneration and sorrow when they recite this sublime Ziyarat on the day of 'Ashura`. However, the Infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) have taught us to recite it very often. Besides its ample merits, it is a .program of revolution for the sleeping masses

The crux of the Ziyarat is al-tabarri' and al-tawalli, which can correctly be translated as 'fleeing from imperfection' and 'seeking perfection', or in the beautiful words of every Muslim La ilaha illa Allah –Besides Allah– the Only Beloved, there is no other ilah (beloved). The Name Allah exemplifies all the perfect attributes of the Divine Essence, which the human being has been molded to appreciate and naturally seek. The Holy :Qur`an says

.(the innate nature of Allah, upon which the human beings were molded...'(r.:r...'

In expressing veneration and seeking the higher levels of peace for Imam al-Husayn (AS) we are trying to unite with his ideas, thoughts and towering volition, and in cursing his opponents, who overtly declared themselves to be Muslims and believers, but were extensions of the hypocrites, we are trying to flee from all their ideas, thoughts and actions. Hence this recital trains the reciter to overhaul himself and unite with the spirit of the sacred Imam (AS). In fact, as we shall come to

observe in this Ziyarat later, one of the beautiful supplications taught to us when expressing our greetings to the Imam is to seek spiritual harmony with the Imam (AS) in both this world as well as the Hereafter. We say later in this Ziyarat

فَأَسْأَلُ الله الَّذِي أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ وَمَعْرِفَهِ أَوْلِيَائِكُمْ وَرَزَقَنِي الْبَرَاءَة مِنْ أَعْدَائِكُمْ أَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَهِ

So I ask Allah, who ennobled me by knowing you and knowing your friends, and enabled me to seek remoteness from your enemies, to place me in your company in .this world and the Hereafter

Understanding the aforementioned obliges every high-spirited seeker of truth to aim for the achievement of the crux of the Ziyarat rather than be selfishly motivated to gain personal benefits. The rewards of the Ziyarat which are both sacred and sublime should not be the only factor to lead us to recite it. It is the natural love for the Imam (AS) who exemplifies the Divine Attributes in himself that should transport us to recite this humble presentation. In fact some traditions, as we shall soon consider, clearly state that whosoever visits Imam al-Husayn (AS) in Karbala is as if he has visited Allah (at His Throne.()

Another very important point to bear in mind is that because the reciter of this Ziyarat has been guaranteed by the Imams (AS) that his needs would be fulfilled, he must be very careful in distinguishing 'that which is really a need' from 'that which is not really a need'. The

p: ^

Ibn Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. 147-1

great saint Ayatullah Haddad al-Musawi, a contemporary of 'Allama al-Tabataba`i, would see people clinging onto the radiant enclosure where Imam al-Husayn (AS) is buried, and instead of seeking their real needs, asking for those things that would increase the burden that they had already accumulated. He is reported to have said

إِنَّ أَكْثَرُ النَّاس حِيْنَمَا يَ ذْهَبُوْنَ إِلَى زِيَارَهِ العَتَبَاتِ الْمُقَدَّسَهِ يَقِفُوْنَ مَاسِكِى الضَّرِيْح فَيَتَوَسَّلُوْنَ بِالإِمَامِ لِحَوَائِجِهِمْ الْمَادِّيَّهِ فَيَحْمِلُوْنَ ثِقْلًا عَلى ثِقْلِهِمْ وَلَمْ يَسْئَلُوا الإِمَامَ بِأَنْ يَّأْخُذَ مِنْهُمْ ثِقْلَهُمْ وَهُوَ التَّعَلَّقُ بِالدُّنْيَا،بَلْ يَسْئَلُوْنَهُ بِأَنْ يُعْطَيَهُمْ بَيْتاً اَوْ وَلَداً اَوْ سَيَّارَهَ، وَمَا سَمِعْنَا عَنْ اَحَدٍ دَخَلَ بِخِدْمَتِهِ وَقَالَ لَهُ خُذْ مِنْهُمْ ثِقْلَهُمْ وَهُوَ التَّعَلَّقُ بِالدُّ

When most of the people visit the holy shrines, they stand holding fast onto the enclosures of the graves and ask the Imam (AS) to mediate on their behalf, so that their material needs are fulfilled. Consequently, they add a burden over their burden. They do not ask the Imam (AS) to remove their burden which is 'attachment to the world'; rather they ask for a house, an off spring, a wife or a car; and never have we heard from anyone who entered in his service, and asked him: 'Relieve me from such (and such a thing.'())

In one of his lessons on practical ethics (akhlaq), Ayatullah Mujtahidi (may Allah :elevate his status) narrates the following incident

حاج شیخ عبدالکریم حائری (ره) را در حرم امام دیدند که گریه می کند و به امام می گوید: آقا جان من مجتهد شده ام، ولی می خواهم آدم بشوم.

Haj Shaykh 'Abd al-Karim Ha`iri

p: ٩

Sayyid Ali al-Musawi al-Haddad,'Arifun fi al-Rihab al-Qudsiyyah, p. 149-1

the founder of the Islamic Seminary of Qum] was seen in the haram of Imam al–] Husayn (AS) weeping and telling the Imam (AS): O dear master, I have become a _______juristconsult (mujtahid), but I want to become a [perfect] human being.()

Some traditions clearly teach us about the ultimate purpose of Ziyarat. Observe the :following

:Safwan bin Mihran is reported to have said .

عَنْ أَبِىْ عَبْدِ اللهِ ۖقَالَ: مَنْ زَارَ قَبْرَ الْحُسَيْنَ وَهُوَ يُرِيْدُ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيَّعَهُ جَبْرَئِيْلُ وَمِيْكَائِيْلُ وَإِسْرَافِيْلُ حَتَّى يَرِدَ إِلَى مَنْزِلِهِ.

Imam al-Sadiq (AS) said: 'Whosoever visits the grave of al-Husayn (AS) while he seeks Allah, the Invincible and Exalted, Jibra`il, Mika`il, and Israfil accompany him until he (returns back to his house.'(r

:Mu`ammar is reported to have said: I heard Zayd bin 'Ali (AS) saying .r

مَنْ زَارَ قَبْرَ الْحُسَ_ِيْنِ بْنِ عَلِمٌّ لَا يُرِيْـدُ بِهِ اِلَّا الله تَعَالى غُفِرَ لَهُ جَمِيعُ دُنُوْبِهِ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ، فَاسْ_تَكْثِرُوْا مِنْ زِيَارَتِهِ يَغْفِرُ الله لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ.

Whosoever visits the grave of al-Husayn bin 'Ali (AS) while he does not seek thereby save Allah, Allah would forgive all his sins even if they be like the foam of the ocean; (therefore, visit him often, and Allah would forgive your sins.("

Seeking 'Allah' as mentioned in the abovementioned narrations refers to yearning for Allah's proximity, which in reality is perfecting oneself to attain the attributes of Almighty Allah. If this is the purpose behind Ziyarat, the visitor would naturally .struggle for a complete unity with religion and divine values

Before we begin the

p: ۱۰

.Ibid _٣

commentary of this radiant Ziyarat, which is also reckoned to be among the sacred traditions() (ahadith qudsiyya), and understand both its particular as well as its universal import, it is imperative to generally know the significance of Ziyarat, and its .exalted purpose

Meaning of Ziyarat

The word 'Ziyarat' is derived from the word "zawr" which means to deflect or draw away from something. A lie is called zur because it deflects from the path of truth. The za'ir is known to be so, because he deflects from other than "the one he intends to visit". That is why some lexicographers translate "Ziyarat" to mean intention (qasd), for the one who deflects from other than a certain entity intends the entity. Al-Fayumi, a well-known lexicographer in his authoritative lexicon al-Misbah al-Munir :says

و(الزِّيَارَهُ) فِي الْعُرْفِ قَصْدُ الْمَزُوْرِ اِكْرَامًا لَهُ وَاسْتِنْنَاسًا بِهِ

The conventional meaning of al-Ziyarat is to intend the one to be visited, for his veneration and intimacy.(

And it is said that the reason why Ziyarat is referred to as visiting the saintly human beings, is because it is to deflect from the material routine and draw away from the corporeal world and incline towards the world of spirit, while one is present in the corporeal environment and maintains one's bodily form.("

Sometimes Ziyarat is translated as 'ittihad al-za` ir bi-al mazur' (the unity of the visitor with the visited one). In simpler words: 'to color oneself with the attributes of the visited one'. This definition does not contradict the former definitions, for 'seeking and uniting

p: 11

Ahmad al-Fayumi, al-Misbah al-Munir, p. 189-8

Ayatullah Jawadi Amuli, Adabe Finaye Muqarriban, v.1, p. 17 -r

Ibid., p. ٣٣٣ - ١

with the attributes of the mazur (visited one)' is nothing but 'deflecting and drawing away from attributes contrary to the mazur'. In a subtler expression, we can say <u>('Ziyarat is to flee from imperfection while struggling for perfection'.()</u>

:Allusions of this reality can also be gotten from the Qur`anic verse

.(And flee towards Allah' (۵۱:۵۰٬

Imam al–Sadiq (AS) is reported(() to have commented on this verse saying "ay hujju" (It means 'perform hajj'). And the literal meaning of hajj is qasd (intention). In a :conversation he had with his son Zayd bin 'Ali, Imam Zayn al–'Abidin (AS) says

وَمَعْنَى قَوْلِهِ عَزَّوَجَلّ: فَفِرُّوْا إِلَى اللهِ بَعْنِي حُجُّوْا إِلَى بَيْتِ اللهِ، يَا بُنَتّ إِنَّ الْكَعْبَه بَيْتُ اللهِ فَمَنْ حَجّ بَيْتَ اللهِ فَقَدْ قَصَدَ إِلَى اللهِ...

And the meaning of Allah's speech "And flee to Allah..." is Hujju ila baytillah (Intend the house of Allah); O my dear young son, surely the Ka'ba is the house of Allah; (therefore, whosoever intends the house of Allah, has surely intended Allah...("

Therefore hajj, as it is correctly conveyed, is not only 'hajju bayt Allah al-Haram' (intending the sacred House of Allah), but hajj Allah (intending Allah) as the verse explicitly conveys: fa firru ila Allah (so escape towards Allah). And escaping towards Allah is seeking His noble attributes and fleeing from the contrary. And hajj if perfomed with its proper etiquettes, as the experts of the kernel of Islamic law .mention, enables one to attain such noble attributes

(Some narrations explicitly say that doing Ziyarat of the Holy Prophet (S

p: 11

It is important to note that fleeing from imperfection is the same as fleeing towards – .perfection

Allama al-Tabrasi, Tafsir Majma' al-Bayan, v.٩, p. ٢۶٨' -٢

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.r, p. rri'-r

and the infallible Imams (AS) is like doing the Ziyarat of Allah. Consider the following :traditions

عَنْ زَيْد الشَّحَّامُ قَالَ: قُلْتُ لَابِي عَبْدِ اللهِ: مَا لِمَنْ زَارَ رَسُوْلَ اللهِ ؟ قَالَ: كَمَنْ زَارَ الله عَزَّوَجَلَّ فَوْقَ عَرْشِهِ...

Zayd al-Shahham is reported to have said: I asked Abu 'Abdilah (al-Sadiq (AS)): What is the reward for one who visits the Messenger of Allah? The Imam (AS) said: 'It is like (one who has visited Allah at His throne ('arsh).'()

عَنْ زَيْد الشَّحَّام،عَنْ اَبِيْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: مَنْ زَارَ قَبْرَ الْحُسَيْنِ بِنِ عَلِيّ عَارِفًا بِحَقِّه كَانَ كَمَنْ زَارَ الله فِيْ عَرْشِه...

Zayd al-Shahham is reported to have said: Abu 'Abdillah (al-Sadiq (AS)) said: Whosoever visits the grave of al-Husayn (AS) with the knowledge of his status is like (one who visits Allah at His Throne.(

عَنْ جَابِرِ ٱلْجُعْفِى، قَالَ: دَخَلْتُ عَلى جَعْفَر بنِ مُحَمّد فِيْ يَوْم عَاشُوْرَآء،فَقَالَ لِيْ: هَؤُلَاءِ زُوَّارُ اللهِ وَحَقُّ عَلى الْمَزُوْرِ أَنْ يُكْرِمَ الزَّائِرَ...

Jabir al-Ju'fi is reported to have said: I came to Ja'far bin Muhammad (al-Sadiq (AS)) on the day of 'Ashura`, and he said to me: 'These people are the visitors of Allah ((zuwwar Allah), and it is the right of the mazur to honor the za'ir...("

The above traditons confer the implication that because the Imams (AS) are manifestations of Allah's sublime names, (F) visiting them and seeking their proximity is the same as seeking the proximity of Almighty Allah. Proximity here, we should .understand, does not refer to any kind of physical closeness

,Rather, it refers to spiritual proximity. In other words

p: 1۳

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v., p. ۵۸۵. It should be noted here that 'throne' does not –۱ .refer to the material throne for Almighty Allah is greater than such limitations

Ibn Qulwayh, Kamil al-Ziyarat, p. ۳۲۴ - ۲

.Ibid _۳

A reference to the tradition of Imam al-Sadiq D: Nahnu al-Asma' al-Husna' We are - F

'.the Most Beautiful Names of Allah

as the za'ir (one who deflects from other than the attributes of the mazur) draws spiritually closer to the Imam (AS) he in reality embellishes himself with the attributes of Almighty Allah which the Imam (AS) exemplifies according to his limitations. The Imams (AS), however, are sheer manifestations (mazhahir) of Allah's names and thus :no attribute independently belongs to other than Allah. The Holy Qur`an says

اَللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُو لَهُ الأَسْمَآء الحُسْني

Allah, other than Him there is no God; and to Him alone belong the Beautiful Names... $((\Upsilon, \mathcal{A}$

Notice here that instead of Allah saying 'The Beautiful Names belong to Allah' He says 'To Him alone belong the Beautiful Names'. In grammatical terminology, the predicate is brought before the subject. And whenever this happens, it signifies restriction. In .'other words 'To Him alone [and no one else] belong the Beautiful Names

Those who are able to appreciate the secrets of prayer tangibly comprehend this reality in the state of ruku' when they vision that no one other than Almighty Allah has any perfection whatsoever. Imam Khumayni in his Etiquettes of Prayer says

إعْلَمْ أَنَّ عُمْدِدَهَ أَحْوَالِ الص<u>ّ</u>لاَهِ ثَلاَحَةُ،وَسَرائِرُ الَاعْمَرالِ وَالَافْعَرالِ مُقَدِّمَاتُهَا وَمُهَيَّبًاتُ لَهَدا، الآوَلُ: اَلْقِيَامُ.وَالنَّسانِيْ: لِرُّ كُوْع. السَّالِثُ:السُّجُوْدُ.وَاَهْلُ الْمَعْرِفَهِ يَرَوْنَ هَ<u>د</u>َذِهِ النَّلاَثَه إِشَارَهَ إِلى التَّوْحِيْدَاتِ النَّلاَثَه...وَفِى الرُّ كُوْعِ تَرْكُ لِرُؤْيَهِ النَّفْسِ عَلى حَسَبِ مَقَامِ الصِّفَاتِ وَالاَسْمَاءِ وَرُؤْيَه لِمَقَام اَسْمَاءِ الْحَقِّ وَصِفَاتِهِ

Beware that the main states of prayer are three, and the rest of the acts serve as introductory and preparatory phases: (1) qiyam, (1) ruku', and (1) sujud. And the men of gnosis reckon these

p: 16

three acts as the three kinds of unity...and in the state of ruku' one cannot behold himself in terms of attributes and names, and beholds God's exclusive station of Names and Attributes. [In other words, he sees that every kind of attribute or name $\underline{(belongs only to God)}.(1)$

Ziyarat of Believers

Islam highly encourages one to visit one's Muslim brother or sister. However, it does not emphasize on any kind of Ziyarat whatsoever. It encourages meaningful Ziyarat – :Ziyarat with a purpose and aim. Observe the following traditions

:Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

قَالَ تَزَاوَرُوا فَإِنَّ فِى زِيَارَتِكُمْ إِحْيَاءً لِقُلُوبِكُمْ وَذِكْراً لأحَادِيثَنَا وَأَحَادِيثَنَا تُعَطفُ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فَإِنْ أَخَذْتُمْ بِهَا رَشَدْتُمْ وَنَجَوْتُمْ وَإِنْ تَرَكْتُمُوهَا ضَلَلْتُمْ وَهَلَكْتُمْ فَخُذُوا بِهَا وَأَنَا بِنَجَاتِكُمْ زَعِيمٌ

:And Imam al-Baqir (AS) is reported to have said

تَزَاوَرُوا فِي بْيُوتِكُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ حَيَاهُ لَأَمْرِنَا رَحِمَ الله عَبْداً أَحْيَا أَمْرَنَا

Visit one another in your homes for surely in that is the revival of our affair; may (Allah's Mercy be upon one who revives our affair.("

It should be noted that the revival of the affair discussed in the above traditions is nothing but the revival of Islamic values, for the Ahl al-Bayt

p: ۱۵

Imam Khumayni, al-Adab al-Ma'nawiyya li al-Salat, p. מזיד - ו Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. וע, p. זמא' - ז

Ibid., v. v, p. rar -r

AS) are protectors of Islamic values and to remember them and their teachings is to) elevate the human spirit in reality. One should not conjecture that there is any personal gain that these infallible leaders of truth derive from such gatherings. Rather .it is their followers who benefit

Another important point to bear in mind is that 'the revival of their affair' cannot be merely achieved by thoughts and words. We must sow the seeds of resolution in our .(visitations in order to reap the fruits of applying the teachings of the Ahl al-Bayt (AS

So far Ziyarat has been reduced to visitation in the earthly abode. The Islamic worldview, however, due its sharp and accurate cognition of reality, as taught by the Holy Qur`an, the Holy Prophet (S) and his infallible successors, does not limit Ziyarat to the corporeal world. It rather believes that human beings can communicate with those who have transcended this limited world of matter and can listen to them as :well. In our daily prayer, we address the Holy Prophet (S) as follows

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِتُ وَرَحْمَهُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

(Peace be unto you O Prophet and may Allah's mercy and blessings be on you.()

This statement presumes the presence of the mukhatab (the addressee). And .therefore we believe that the Prophet (S) is present and can behold our presence too

One of the important etiquettes of entering the shrine of the Holy Prophet (S) and the infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) is to read the well-known

p: 19

Ayatullah al-Sistani, Minhaj al-Salihin, v.1, p. ۲۲۶-1

idhn al-dukhul (recital of permission to enter). The za'ir (visitor) adopts a very humble attitude, and appreciating the presence of the Holy Prophet (S) seeks his permission :to enter his sanctuary. In this well-known recital, we say

...واَعْلَمُ اَنَّ رَسُولَكَ وَخُلَفَائَكَ اَحْيَاء عندك يُرزَقون، يَرونَ مَقَامِي وَيَسْمَعُوْنَ كَلامِي، وَيَرُدّوْنَ سَلَامِي...

and I know that Your Apostle and vicegerents (upon whom be peace) are alive,... receiving sustenance in Your proximity, they see where I stand presently, and hear (my speech and respond to my salutation...()

Unlike those who consider the human being as an entity which perishes after the worldly death, Islam teaches mankind that death is a purgatory and bridge to the realm beyond. In fact, to be more accurate, death is "tearing of some veils" from the higher reality of everything. Great people like Imam 'Ali (AS), due to their intense purity, could boldly claim that they can behold the ultimate form of the reality of this world while they still exist in this earthly abode. In one of his famous dictums, Imam :'Ali A is reported to have said

لَوْ كُشِفَ الغطاء مَا ازْدَدْتُ يقينًا

 \Box If the curtains were unveiled nothing would be added to my conviction. $\underline{(\mathbf{r})}$

The tearing of veils, however, should not be considered as being limited to the Prophets (SA) and infallible Imams (AS). Those human beings who are entirely submissive to the laws of Almighty Allah and have purified their hearts can also relatively enjoy such exalted positions. In fact, Almighty Allah calls the human beings to appreciate the kernel

p: 1v

of this world in the following verse

أَ وَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّماواتِ وَالارْضِ

(And do they not look into the kernel of the heavens and the earth? (V:)AD

Hence there is an invitation to tear the veils that we have created for ourselves by sinning. In another interesting dictum of the Holy Prophet (S) we are told

لَوْلا أَنَّ الشَّيَاطِينَ يَحُومُونَ عَلَى قُلُوب بَنِي آدَمَ لَنَظَرُوا إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاوَات

Was it not for the Satans circling around the hearts of the off-spring of Adam, they $\underline{(surely would have beheld the kernel of the heavens.()}$

Therefore, the more purity we enjoy, the better we can communicate with those exalted spirits who have left this material world, are alive in the real sense of the word, and due to their exalted station of existential mediation (about which we shall soon discuss in detail) can influence the world of contingent existence and even benefit us in different ways. There have been ample narratives indicating how people .visited the shrines of the Ahl al-Bayt (AS) and solved very great problems in their lives

Our aim of Ziyarat, however, must transcend seeking personal benefits. It is therefore important to first decipher the purpose of Ziyarat, and the reason why our holy Imams (AS) would teach us particular recitals for visiting the tomb of their grandfather Imam al–Husayn (AS). Of course this does not mean that one should not seek personal benefits from the great personalities, but one must at least have .realized the ultimate purpose of Ziyarat

It is through such

p: \^

realization, dear readers, that rain falls from the hearts and embraces every human being, rather every creature beyond time and place. Such realizations tear the veils of the past and future, and release the human being into the world of perpetual bliss and ecstasy. Soon the reader shall understand the words of this nondescript, for the world of Ahl al–Bayt (AS) is a world yet unknown. Their followers have no share save :appreciating the tip of the iceberg

:Imam 'Ali (AS) is reported to have said to Abu Dharr

اعْلَمْ يَا أَبَا ذَرٍّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَخَلِيفَتُهُ عَلَى عِبَادِهِ لا تَجْعَلُونَا أَرْبَاباً وَقُولُوا فِي فَضْ لِنَا مَا شِـئْتُمْ فَإِنَّكُمْ لا تَبْلُغُونَ كُنْهَ مَا فِينَا وَلا نِهَايَتَهُ

Know O Abu Dharr that I am [only] a slave of Allah and His vicegerent over His servants; do not consider us as lords and you may say whatever you want about our (merits, for you cannot appreciate the essence of our perfection, nor its zenith...()

:And in another tradition he (AS) is reported to have said

لا يُقَاسُ بِآلِ مُحَمَّدٍ مِنْ هَذِهِ الأُمَّهِ أَحَدٌ

None from this umma can be compared with the progeny of Muhammad (upon... (whom be peace)...(

The Purpose of Ziyarat

One of the fundamental requisites of understanding the purpose of Ziyarat is to have a correct worldview. If we realize the purpose of human creation, and submit our volition to our intellectual decision, our deeds would be directed towards our eternal salvation. The purpose of human creation according to Qur`an and Sunna is to :worship Almighty Allah

وَمَا خَلَقْتُ

p: ۱۹

Ibid., v. 97, p. v -1

Ibid., v. ٣٢, p.١١ v -٢

الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلاَّ لِيَعْبُدُوْنِ

(And I have not created the jinn and the men save that they worship me alone. (۵):۵۶

And worship without knowledge carries no meaning. This is because worship is not a :mere exercise without any sense of devotion. 'Ibadah in the literal sense is defined as

العِبَادَهُ هِيَ نَصبُ الْعَبْدِ نَفْسَهُ فِي مَقَام المْمْلُوكِيَّه لِرَبِّهِ

Ibada is when the servant places himself in the position of being a bondsman of his' (Lord.)

And this cannot transpire without the knowledge of the Creator. It is by appreciating His real ownership(r) of the entire world of creation, His knowledge over all things, His omnipotence and omnipresence that the human being is overtaken and humbles himself down before Allah. He also realizes that the true Lord and Master is none but his Creator, and thus he places himself in the station of being an obedient slave of Almighty Allah. Imam al-Husayn (AS), underlining the clear link between knowledge :and worship is reported to have said

إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ذِكْرُهُ مَا خَلَقَ الْعِبَادَ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ فَإِذَا عَبَدُوهُ اسْتَغْنَوْا بِعِبَادَتِهِ عَنْ عِبَادَهِ مَا سِوَاهُ...

Surely Allah (SwT) did not Create His servants except for knowing Him, and when they know him, they would worship Him, and when they worship Him, it would suffice them (from worshipping other than Him...("

The worship that results from prior knowledge reaps knowledge itself. Knowledge before worship, however, is mostly intellectual ('aqli) and conceptual (tasawwuri). It is the result of rationally establishing the existence of God and His attributes as well

p: ۲۰

Readers must differentiate between real ownership in which the existence and $_{-r}$ subsistence of an entity is entirely dependent on the owner, and legal ownership in

Allama al-Tabataba`i, Tafsir Al-Mizan, v.1, p. ۲۴'-1

.which the existence and subsistence of a property is independent of the owner Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.rr, p. λ r'-r

as the utter poverty and dependence of the entire creation on His infinite existence. Having realized this the impartial servant worships with veneration and awe. If such worship was out of sincerity, then he is availed with a higher form of knowledge, which is beyond the realm of intellect. It is known in the language of traditions as 'yaqin (conviction)' and 'the vision of the heart' which is knowledge by presence (al-'ilm al-hudhuri). Perhaps the following verse of the Qur` an alludes to the close link :between worship and conviction

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

And worship your Lord so that conviction comes to you(

In some of the ziyarat taught to us by the infallible Imams (AS) we are taught to address the Imams declaring that they had attained the exalted station of yaqin :through sincere worship. Consider the following examples

In one of the ziyarat of the Holy Prophet (S) we are taught by Imam 'Ali (AS) to . :address his noble being as follows

...وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ نَصَحْتَ لِإُمَّتِكَ، وَجَاهَدْتَ في سَبِيْل رَبِّكَ، وَعَبَدْتَهُ حَتّى أَتَاكَ الْيَقِيْنُ...

And I bear witness that you gave counsel to your nation and struggled in the way of... (your Lord, and worshipped Him until conviction (al-yaqin) came to you...(

: In another Ziyarat we address Imam al–Husayn (AS) as follows . $\ensuremath{\textbf{\textbf{Y}}}$

...يَا أَبَا عَ<u>بْ</u>دِ اللهِ أَشْـهَدُ أَنَّكَ قَـدْ بَلَّغْتَ عَنِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ مَا اُمِرْتَ بِهِ وَلَمْ تَخْشَ أَح<u>َ</u>ـدًا غَيْرَهُ وَجَاهَدْتَ فِيْ سَبِيْلِهِ وَعَبَدْتَهُ صَادِقًا حَتّى أَتَاكَ الْيَقِيْنُ...

O Aba 'Abdillah, I bear witness that surely you conveyed what you were ordered by...

p: ۲۱

Holy Qur`an, 10:44-1

al-Himyari al-Qummi, Qurb al-Isnad, p. ٣٨٢ -٢

Allah (the Invincible and Majestic) and other than Him you never feared anyone, and you struggled in His way, and worshipped Him truthfully until conviction (al-yaqin) (came to you...()

:In one of the ziyarat of Imam al-Ridha (AS) we are taught to address him as follows .*

...اَشْـهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاة وَآتَيْتَ الزَّكَاة وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَعَبَدْتَ اللَّه مُخْلِصًا حَتّى اَتَاكَ الْيَقِيْنُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ...

I bear witness that you kept prayer upright and gave the poor tax and invited to... what was good and forbade the evil and worshipped Allah sincerely until conviction (al-yaqin) came to you; peace be upon you O Aba al-Hasan...(

There are stages of yaqin. The yaqin spoken about in the above traditions is beyond the comprehension of the likes of me and you. Obviously it is a level of knowledge by .presence, but beyond our description

Having realized the fundamental role of sincere worship, our ziyarat, which also rank among acts of worship, should serve as catalysts to earn the exalted station of appreciating the truth by the vision of the heart. Such a state is only possible for a .person who is utterly submissive to Allah

The Ziyarat therefore should teach the za'ir the lesson of utter submisssion to Allah. In other words, the Ziyarat should be a means of uniting the za'ir with Abu 'Abdillah (an appellation depicting Imam al–Husayn (AS)'s utter submission to Allah). And this can easily be attained after we understand the meaning of the Ziyarat and exemplify its

p: ۲۲

Shaykh al-Kulayni, al-Kafi, v.۴, p. ۵۷۳-۱ Shaykh al-Saduq, 'Uyun Akhbar al-Ridha D, v.۱, p. ۳۰۲-۲

.teachings in ourselves

If we read the Ziyarat for our lower ambitions in life, there would be no difference between us and the laity who have busied themselves with the world of matter. Therefore we should bear an exalted aspiration and aim for a great transformation in .(order to unite with the spirit of al-Husayn (AS

Readers do appreciate that the reason why the allies of contemporary formalists hamper us from expressing our sorrow near the graves of the infallible leaders, is .because they have realized the revolution it can create in the hearts

Imam al–Husayn (AS) is a symbol of uprising against falsehood even at the cost of the sacrifice of every possession. Our Ziyarat which is an endeavor of unity and harmony with his noble spirit, therefore, should be a declaration of readiness rather than a .mere transaction or habitual recitation

Introduction

point

By Shaykh Abbas M H Ismail

Ziyarat: External Proof

The Holy Qur`an is clear in its explication of the reason for which the jinns and humans were created: to worship Allah(1) (SwT) which can only be done with any real quality after we come to know Him.(r) Our fundamental aim is thus inextricably linked to gaining gnosis of Him. This task is by no means a simple one as the Qur`an clearly states that He is incomparable to anything we may already know, and therefore (unknowable in His entirety.(r

But far from being an oppressive ruler over His subjects and setting them a task doomed to failure, Allah (SwT) desires that humans fulfil

Holy Qur`an, ۵۱:۵۶–۱ Al-Saduq, 'Ilal al-Shara'i –۲ Holy Qur`an, ۴۲:۱۱–۳ their potential and attain salvation by achieving closeness to Him. He has therefore, through His undiminishing mercy, granted His servants access to numerous avenues :to be able to reach at least some level of gnosis

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله وَابْتَغُوا إِلَيهِ الْوَسِيلَة وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

O you who believe! Be mindful (of your duty) to Allah and seek means of nearness to (Him, and struggle in His way, so that you may be successful.()

Of these avenues and means, the most effective is to seek the intercession and guidance of the Fourteen Infallibles and to obey them.(r) The Qur`an mentions that by obeying the Messenger, one would have thereby followed Allah (SwT).(r) The same applies when considering the family of the Prophet, the Ahl al-Bayt (AS), whose obedience may also be included in the category of being a valid act of servitude to (Allah (SwT).(r)

By this argument, the seemingly difficult duty upon the shoulders of humans at first consideration, i.e. the worship of Allah (SwT) through His gnosis, is made somewhat manageable by the adherence of humans to the obedience and love of the Prophet (S) and his holy family, the Ahl al–Bayt AS); by loving and obeying the Prophet and his family, humans are fulfilling both a Qur`anic injunction of seeking a means to the nearness of Allah (SwT), as well as correctly identifying this means as being none .other than the Fourteen Infallibles

Ziyarat: An Internal Inclination

Allah (SwT) has created the human with an innately ordained disposition towards (goodness, (a))

p: 14

Ibid. ۵:۳۵ – ۱ M. Tahriri, Simaye Mukhbitin, Mishkat, Tehran, ۲۰۰۰, pp.۱۳–۱۴ – ۲ Holy Qur`an, ۴:۸۰ –۳ Ibid. ۴۲:۲۳, ۳۳:۳۳ –۴ J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, ۲۰۰۲, p.۵۵ –۵

known as fitrah in Arabic.() This fitrah, even whilst confined to the realm of the corporeal world, continuously yearns and seeks goodness and is instinctively attracted and naturally inclined to honouring and respecting those instances of goodness it perceives, whether the acts are current and live, or have happened in the ______ past and belong to legends of history, such as members of the Ahl al-Bayt (AS).(r

Therefore, through both external instruction via the Qur`an and the lives of the Infallibles, and through the internal proof, the fitrah, the connection with the Ahl al-Bayt (AS) is a fundamental part of human existence and assists to fulfil an inherent metaphysical need within us of seeking closeness to Allah through noble .characteristics perceived in extra-ordinary personalities

Ziyarat And A Link To Hajj

When describing the Islamic forms of worship two terms are often used: 'Ibadah and Dhiyafah. The term 'Ibadah generally relates to the outer, jurisprudential nature of our acts of worship whilst Dhiyafah can often refer to the inner, spiritual dimensions.(*) As an example, our Ramadhan supplications, (our 'Ibadah) seek for Allah (SwT) to grant us the chance to perform the Hajj pilgrimage, "... In this year and every year ..."(*) The Hajj, which is the resulting Dhiyafah at Allah (SwT)'s house in ...Makkah, actually takes place three months later in the month of Dhu al-Hijjah

A close consideration of this will demonstrate that Allah (SwT)'s initial pleasure was for us to ask of Him in Ramadhan to grant us Hajj. In prescribing to us what our supplications should be

p: ۲۵

Holy Qur`an, ۳۰:۳۰ – ۱ J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, ۲۰۰۲, p.۱۸ –۲ J. Amoli, Sahbaye Safa, Mashar, ۲۰۰۱, p.۲۶ –۳ A. Qummi, Mafatih al–Jinan –۴ in Ramadhan through set prayers, Allah (SwT) enables His to become aware of what his Master has to offer. The Wise Lord, in commanding His subjects to ask of Him, is able to show us the magnanimity of His banquet and the lofty aspirations we may have of Him. Thus, every subsequent supplication of the servant will improve as he is now aware of what the Host of hosts can grant to him and these two elements become inseparable – i.e. each instance of seeking is accompanied by a higher level of giving, and thus the circle continues between Master and slave. This may be the true :meaning behind this excerpt of Du'a al-Iftita

وَ لَا يزيده كثره العطاء إِلَّا جوداً وَ كرماً

And His excessive giving does not increase in Him, except (from the point of view of) generosity and kindness.()

When considering the Ziyarat of the Infallibles, a similar conclusion seems to hold true. The Infallibles, through their positions as intermediaries and avenues between Allah (SwT) and His subjects, are able to encourage the elevation of people's wants and desires beyond mere material wishes. Just as Allah (SwT) has a banquet He wishes to share, so too the Infallibles; their banquet is to assist humans to reach .levels of divine proximity

The importance and weight of this is adequately portrayed in some of the legal opinions expressed by eminent Muslim jurists of previous generations. Both 'Allamah Hilli and Sheikh Tusi have been cited as having declared it to be compulsory for Hajj

p: ۲۶

.Ibid –۱

pilgrims to perform the Ziyarat of the Holy Prophet in Medina, and have even permitted the Islamic ruler to force people to do so if they do not perform the Ziyarat :of their own volition.() The Holy Prophet has declared

من أتى مكه حاجاً و لم يزرني إلى المدينه جفاني

Whoseover comes to Makkah as a Hajj pilgrim and does not visit me in Medina has shunned me.(

Such is the importance placed upon Ziyarat that even after performing the rites of Hajj and after seeking proximity to Allah (SwT) in Makkah, 'Arafah, Muzdalifa and Mina, the pilgrim is still expected to pay respects to the Holy Prophet. This is a view (common in both Shi'a and Sunni sources.("

Walayah and Ziyarat

:(Al-Kulayni reports in al-Kafi from Imam al-Baqir (AS

عَنْ أَبِي جَعْفَر قَالَ بُنِيَ الإِسْلامُ عَلَى خَمْسٍ عَلَى الصَّلاهِ وَ الزَّكَاهِ وَ الصَّوْمِ وَ الْحَجِّ وَ الْوَلايَهِ وَ لَمْ يُنَادَ بِشَيْ ءٍ كَمَا نُودِيَ بِالْوَلايَهِ

Islam has been founded upon five: Prayers, Alms_giving, Fasting, Pilgrimage and Walayah. And nothing has been emphasised the way emphasis has been placed on (Walayah.(*

The cited hadith suggests that of all the acts of worship, it is the Walayah of Allah (SwT), and the Ahl al–Bayt (AS), that is the most important. Hence one of the most important etiquettes of the act of Ziyarat is to establish a firm connection with the visited one. It is at this juncture that our acts may transform from mere 'Ibadah to .something similar to Dhiyafah

Whilst recognising the host and his kindness it would be foolish not to

p: ۲۷

J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, ۲۰۰۲, p. ۳۲ – ۱

M. Najafi, Jawahir al-Kalam, volume r. -r

See A. Amini, al-Ghadir, volume ۵ -۳ M. al-Kulayni, al-Kafi -۴ be cautious of other false hosts and adversaries of the Infallibles. By distancing ourselves from these people, we engage in Tabarri, a pre-requisite to Tawalli – seeking closeness to the Infallibles. Tabarri is a key theme among the reliable ziyarat supplications. Ziyarat al-'Ashura` is emphatic upon this point, and urges the reader to seek distance from not only the direct adversaries of the Infallibles that confronted the Infallibles in their lifetimes, but even all previous usurpers and oppressors, spanning generations, and their supporters and partisans.(1) This demonstrates that for our visitation to truely carry the colour of Walayah, the Walayah we profess must .be comprehensive and absolute

The folly of not adhering to this is eloquently portrayed by the Master of eloquence, :Amir al-Mu`minin, 'Ali. Al-Majlisi quotes in Bihar al-Anwar

إنّ رجلًا قدم على اميرالمؤمنين فقال: يا اميرالمؤمنين! إنّى اُحبّك و اُحبّ فلاناً – و يسمى بعض أعدائه – فقال عليه السلام: أما الآن فأنت أعور فإما أن تعمى و إما أن تبصر

Indeed a man approached Amir al–Mu`minin (AS) and said: "Verily I have love for you and I also love so and so" – and he named one of his (the Imam's) adversaries – he (Imam) replied: "At this moment you are as though you possess one eye (and your (vision is incomplete). So either you should choose blindness or complete vision."(<u>r</u>

In the Imam's words, such a person is incomplete and must address his course of action lest he were to become completely attached to falsehood, thereby becoming

p: ۲۸

J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, ۲۰۰۲, p.۶۲ – ۱ M. al-Majlisi, Bihar al-Anwar, volume ۲۷ – ۲

.utterly lost

Sincerity and Ziyarat

Islamic ethical discourse stresses the importance of one's intention and sincerity as a defining factor in the classification of the quality of any action. The purer the intention of the actor in performing the act, the more reward and benefit will be gained from .that action. In this regard, people are of different grades and qualities

Whilst the outer action may actually seem identical and uniform, the inner realities and benefits may be tremendously different due to the difference in the purity and sincerity of the intention. It is only in the non-corporeal realm where such realities exist in their truest form. The hadith reports that comment upon this reality are :manifold. We cite one such report to grant light to our discussion

عن البزنطي قـال: قرأت كتـاب أبي الحسن الرضـا: أبلغ شـيعتى أنّ زيـارتي تعـدل عنـدالله عزّ و جـلّ ألف حجّه. قال: فقلت لأبي جعفر : ألف حجّه؟ قال: إي والله ألف ألف حجّه لمن زاره عارفاً بحقه

Al-Bazanti narrates, "I read in the letter of Abu al-Hasan al-Ridha (AS): Tell my Shi'as that verily the rewards of my Ziyarat, according to Allah the Mighty and Glorious, is equal to one thousand Hajj pilgrimages. So I said to Abu Ja'far (Imam al-Jawad) (AS): A thousand Hajj pilgrimages? He (AS) said to me: Yes, by Allah! A thousand thousand (a million) Hajj pilgrimages for he who performs his Ziyarat whilst understanding his (rights."()

An Intellectual Spark

The truly balanced servant must however realise the potential granted him by Allah (SwT) in being able to utilise

p: ۲۹

M. Majlisi, Bihar al-Anwar, volume ٩٩-١

all the divine bounties and be wary of satanic traps. It may be all too easy for one to assume that sincerity is sufficient; however, if one is simply unaware of the inner realities of wayfaring and its etiquette, then it is possible the intellect is under-utilised .and mere sincerity, whilst praiseworthy, will lead to a lesser outcome

The Qur`an, when describing the Messenger's mission, speaks of both Tazkiya (purification) as well as Ta'lim (education).() Such accuracy in one's intake of education will result in the realisation that each one of the noble acts, Salat, Sawm, Zakat, Hajj, Walayah, has no outer, worldly existence, but rather these entities exist in their truest and most radiant form in the non-corporeal realm. If each of these were to be understood, considered and treated as living entities (albeit in the non-material realm), capable of speech, form and interaction, one's approach to them (would surely be of a particularly focused, respectful and determined nature.(r

Together with these realities, the true realities of the visited ones, i.e. the Infallibles that are the intermediaries for initial receipt and subsequent channeling of divine grace, can not err nor do they suffer any imperfection; and although they exist in their most majestic form as light-ordained celestial beings in another sphere, they are able to influence matters in the physical world through their specially ordained mastership .granted by Allah (SwT) and dependent upon His permission

Following these principles, a wayfarer can coach and train himself to be mindful and intensely aware

p: ٣٠

J. Amoli, Sahbaye Safa, Mashar, ۲۰۰۱, p.۲۹–۱ Ibid. p.۳۰–۲ of such truths and when he is able to do so he will witness an active manifestation of :the Qur`anic injunction

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللهِ إِنَّ الله وَاسِعٌ عَلِيمٌ

To Allah belongs the east and the west, so whithersoever way you turn there will be $\underline{(the face of Allah...(the face of Allah...(the$

.Such an outlook will be truly appreciative of the divine at all times and places

There is a possibility for the opposite to also become true. The Qur`an offers a stark :warning

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطى_اتَتُهُ فَأُوْلَ_الَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

Indeed whoever does evil and his sins surround him on every side, such shall be the immates of the fire, and they shall remain therein forever.(

Such a person will no longer be able to perceive the divine and the 'face of Allah', rather his outlook will be satanic and evil: whithersoever this person may turn he would perceive the face of Shaytan; evil would envelop him and he would descend into a spiral of negativity, blocked senses, narrow mindedness and a skewed sense of reality. It may be that he is accepting of all things he perceives as utmost truth, or _______even worse, he may deny all true things as utter falsehood.(r

Thus, the individual wayfarer, in seeking a companion, a means, and an avenue to the Absolute Truth, must be conscious of the choice of whom he visits and must approach the visitation with a true gnosis and recognition of the visited one, as well as a heart

p: ۳۱

Holy Qur`an, ۲:۱۱۵–۱ ۱bid. ۲:۸۱–۲ J. Amoli, Sahbaye Safa, Mashar, ۲۰۰۱, p.۳۱–۳ .of sincerity, and thereby be completely balanced and guided

:Marhum Tustari declares

وتفاوتت التأثيرات بتفاوت المعرفه بحق الامام الحسين فقد ورد في الروايات التقييد بكونه عارفا بحق الامام الحسين صلوات الله تعالى عليه

A Mystical Firebrand

Having now realized the intrinsic beneficial nature and the importance of ziyarah it befits the wayfarer and the slave of the visited one to reflect upon the inner meanings originally meaning 'to , joi of the act of Ziyarat. The etymology of the word stems from move away' from a thing. Ahmad Ibn Faris comments that the term is used to refer to the act of Ziyarat because when a person visits another, he has effectively moved his attention away from everyone and everything else to concentrate upon the visited one. Fayumi adds that Ziyarat involves honouring the visited one and making a bond with them.(r) Ayatullah Jawadi Amoli suggests that the turning away may also be from the material world of bodies and quiddity towards the celestial realm of souls and <u>(spirits.(r)</u>)

The Ziyarat should therefore transport us into a higher level of consciousness and spiritual being. Freedom from the world of matter is essential if we are to reach the

p: ٣٢

.Ibid _٣

J. Tustari, al-Khasais al-Husayniyyah, p. 199 - 1

J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, Y., p. Yr -Y

heights of our potential. An interesting narration quoted by Marhum Tustari encapsulates this

إنّ من زارہ کان کمن زار اللہ تعالی فی عرشہ

Surely one who visits him (Imam al-Husayn) is like one who visits Allah at His $\underline{(throne.())}$

Tustari's own relfection on this hadith is to conclude that 'visiting Allah' is an allusion to the intense proximity with Allah (SwT), in this instance achieved through the Ziyarat

Whereas proximity to Allah (SwT) can only come about through a polished level of faith and cleanliness of the heart. Hence, the Ziyarat of the Martyr of Kerbala assists and facilitates to complete one's level of faith, and cleanse the heart, resulting .(ultimately in the intense closeness with Allah (SwT

پیروی رسول حق، دوستی حق آورد پیروی رسول کن، دوستی خدا طلب شرع، سفینهٔ نجات، آل رسول، ناخداست ساکن این سفینه شو دامن ناخدا طلب

;Following the Prophet of Truth, brings about the friendship of Truth

.So follow the Prophet, thereby seek the friendship of Truth

The Shari'ah, is the ship of salvation, the Family of the

p: ٣٣

J. Tustari, al-Khasais al-Husayniyyah, p. 196-1

;Prophet, is its captain

Abide aboard the ship and seek to hold tight to the captain.

Through our closeness with the Ahl al-Bayt (AS), we are also able to benefit from some of the grace which they are granted. In Sura al-Ahzab, in one of the most well-:known and oft-recited verses of the Qur`an, Allah (SwT) declares

إِنَّ الله وَمَلَائِكَ_تَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسْلِيما

Indeed Allah and Angels bless the Prophet; O you who believe! Invoke blessings upon (him and and invoke salutations upon him with a worthy salutation.()

Perhaps we miss too easily our own potential in reaching such a stage, where Allah :(SwT) and His angels can bless us

َيَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَه ذِكْراً كَثِيراً وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةَ وَأَصِيلًا هُوَ الَّذِى يُصَلِّى عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيماً تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْراً كَرِيماً .

Thus Allah (SwT) and His angels also bless certain fallible beings – those that have inculcated within themselves a plentiful remembrance. The result of this blessing is .that Allah (SwT) is able to empower them to come forth from darkness into light

p: ٣۴

M. F. Kashani, Diwan e Fayz Kashani, p.۳۲. The word 'daman' in Farsi has not been – ۱ (translated literally but rather its contextual meaning (au Holy Qur`an, ۳۳:۵۶ – ۲ Ibid. ۳۳:۴۱–۴۴ –۳ As we have seen, the very same effect is true when visiting the Infallibles, who assist in our spiritual migration towards Allah (SwT) and away from the material world. Because their source is ultimate purity, the Absolute Truth, in calling upon them to provide us with our spiritual guidance we are confident of the veracity and accuracy of the offerings we can obtain from them. Again this points towards Tabarri and :Tawalli: ensuring that our hosts are true hosts and truly able to offer us munificence

فَلْيَنْظُرِ الإِنْسَانُ إِلَى طعَامِهِ .

So let man consider his food.()

Regarding the verse above, Imam al-Sadiq (AS) has declared that the allegorical :meaning of the word food is 'knowledge'. He states

عِلْمُهُ الَّذِي يَأْخُذُهُ عَمَّنْ يَأْخُذُهُ

 \exists It is his knowledge that he acquires – from whom does he acquire it?

By ensuring our source of information and spiritual nourishment is pure, we will be able to avoid spiritual stagnation and prove to be a true instance of leaving the .darkness and entering the light

(Ziyarat: The Return Journey from Truth (Al-Haqq) to Creation (Al-Khalq

of the Ahl al– (الناحيه المقدّسه) According to the commandments from the Holy Threshold Bayt (AS), once this enlightenment is achieved, the journey of the new possessors of light continues onwards towards their fellow human beings. As a recipient and now a guardian of this light, the true servant of the Holy Threshold discharges the duties placed upon him by helping others to emerge from darkness. He becomes the true :manifestation as described in Sura al–An'am

أَوَ مَنْ كَانَ مَيْتاً فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُوراً يَمْشِي بِهِ فِي النَّاس كَمَن

p: ۳۵

J. Amoli, Sahbaye Safa, Mashar, ۲۰۰۱, p.۲۳۰ quoted from Safinah al-Bihar -۲

مَّثَلُهُ فِي الظَّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِحٍ مِّنْهَا

Is he who was lifeless, then we granted him life, and granted him a light by which he walks among people, like one whose likeness is that of one who dwells in manifold (darkness which he cannot escape?()

Hence the truly enlightened one seeks to offer the light and bounties he receives to others, to help them in their quest for enlightenment, and in this way may become .worthy of the epithet of being a servant at the courtyard of the Holy Threshold

Ziyarat: At The Master's Service

Thus far we have indulged ourselves in seeking from the Infallibles of the Holy Family. There is however a level of servitude and obligation expected of us, which demonstrates the comprehensiveness of Islam – a religion of faith, belief, spirituality and action. The Master of the believers describes this relationship in sermon **r** of the Nahj al-Balagha. He begins by outlining the rights that we enjoy over him which include

He should advise us with sincerity .

He should collect the monies for the public treasury and spend them according to . our needs

He should ensure our education so we do not remain ignorant .*

He should nurture us into truly scholarly people .*

:The Imam then mentions the rights he enjoys over us

Loyalty to his allegiance .

To do Nasihah to him in both his presence and absence .r

To answer his call when he calls us .*

To be obedient to his command .*

The second item in this list is worthy of some deeper contemplation. The word Nasihah in

p: ٣۶

Holy Qur`an, 9:117 -1

this context should not be confused with the common usage of the word which translates to 'advice'. In this instance we are considering the choicest Imam and the truest leader, an Infallible, and the epitome of perfection; so how could advice be given from us to he who is guided by Allah (SwT), himself being the Straight Path of ?salvation

A closer consideration of the term al-Nasihah will reveal that its true meaning is the a term used to denote any type of dilutedness or غش opposite meaning of taintedness. For example milk that has been mixed with water is referred to as According to this analysis, this would غش from the same root as (مغشوش). Maghshush render the meaning of Nasihah in this context to its root: freedom from any type of dilutedness or taintedness. This meaning has also been used in the Qur`an where Allah (SwT) commands the believers to repent with sincerity. The word used, :Nusuhan, stems from the same root as Nasihah

يَا أَتُهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللهِ تَوبَتاً نَصُوحاً

(O you who believe! Repent to Allah with sincere repentance)

The scholars of ethics have also elaborated the meaning of Nasihah to be the opposite of jealousy (Hasad). This would add a further dimension to the meaning of Nasihah to be that someone who truly possesses the trait of Nasihah will wish a bounty for his brother believer that will be in his brother's benefit and something that he would wish for himself; and naturally such an act would

p: ٣٧

Ibid. 99:1-1

also need to be free from any form of taintedness.()) Therefore, offering sincere advice that is open, honest and in the benefit of the one being advised, is only one .manifestation of the trait of Nasihah and not the entire meaning of the term

Thus the Imam in this context, by using the word Nasihah, regards one of his rights over us as complete sincerity without any form of taintedness. This will apply both in his presence, and equally in his absence. Our conduct in thought, belief and action, should be such that the master whom we are visiting attains confidence that we are truly his, sincerely for him, and utterly devoted to his cause. The following narration :may clarify this further

قال رسول الله □: من يضمن لى خمساً أضمن له الجنّه ... النصيحه لله عز و جل والنصيحه لرسوله والنصيحه لكتاب الله والنصيحه لدين الله والنصيحه لجماعه المسلمين

The Holy Prophet (S) has said, "He who can guarantee me five things, I will guarantee for him Paradise ... Nasihah for Allah The Mighty and The Glorious, and Nasihah for His Prophet, and Nasihah for the book of Allah, and Nasihah for the religion of Allah, (and Nasihah to the Muslim nation."(<u>r</u>

In the words of the Prophet, Paradise may be earned by someone who is pure, sincere and untainted in his conduct towards Allah (SwT), His Prophet, His Book, His . Religion and to the Muslim Ummah

Ziyarat: A Structured Approach To The Meeting Place At The Two Seas

Ziyarat: A Structured Approach to the Meeting Place at the Two Seas.

Marhum Tustari() has elaborated on a

p: ٣٨

- J. Amoli, Adab e Finaye Muqarraban, Isra, Qum, ۲۰۰۲, p.۵۲ ۱
 - M. Majlisi, Bihar al-Anwar, volume r -r
 - An allusion to Holy Qur'an, ۱۸:۶۰ -۳
 - J. Tustari, al-Khasais al-Husayniyyah, pp. 199-194-4

series of special timings at which the benefits and rewards of the Ziyarat of Imam al-:Husayn (AS) is particularly enhanced

Every Friday .

Every Month<u>(۱</u>.۲

- Twice per year in person for those able to afford .*
- Thrice per year, to guarantee freedom from poverty .*
- on the happy occasions of Nowruz, Mab'ath, Ghadir and others .۵

In Rajab .9

a. On the night preceding the first day of Rajab

b. On the first day of Rajab

c. On the night preceding the fifteenth day of Rajab

d. On the fifteenth day of Rajab

:In Sha'ban .v

a. On the third day of Sha'ban

b. On the night preceding the fifteenth day of Sha'ban

c. On the fifteenth day of Sha'ban

:In Ramadhan .^

a. At any time

b. On the night preceding the first day of Ramadhan

c. On the night preceding the fifteenth day of Ramadhan

d. On the last night of Ramadhan

e. On each of the nights of Qadr and the subsequent days

:In Dhu al-Hijjah .٩

a. On the night preceding the day of 'Arafa

b. On the day of 'Arafa

c. On the night preceding 'Eid al-Adha

d. On the day of 'Eid al-Adha

e. On the eleventh, twelfth and thirteenth days of Dhu al-Hijjah

f. On the day of 'Eid al-Ghadir

:In Muharram .v

a. On the night preceding 'Ashura and on the day of 'Ashura

b. On the thirteenth day of Muharram

:In Safar .11

a. On the twentieth day of Safar

These are some of the meritorious times mentioned for the Ziyarat of Imam al– Husayn (AS). However, such an action is praiseworthy and would yield benefits to an attentive and sincere heart at any

p: ٣٩

Tustari quotes Imam al-Sadiq \Box , "Whosoever performs his Ziyarah (at least) one -1 time per month, will earn the reward of one hundred thousand martyrs like those slain ".in Badr

.time

We beseech the master of martyrs to allow us his visitation and remembrance as long . as Allah (SwT) grants us life and as long as time subsists

Abbas Mohamed Husein Ismail

London

December ۲۰۰۸ ۳

Dhu al-Hijjah ١٢٢٩ ۴

The Source of Ziyarat 'Ashura` and its Authenticity

point

Ziyarat 'Ashura` is a sacred tradition (hadith qudsi) which is authentic and veracious. :Its main references are two fundamental works of authority

Misbah al-Mutahajjid by Shaykh al-Tusi .

۲. Kamil al-Ziyarat by Ibn Qulawayh

All the traditions that narrate this ziyara are proven by scholars of hadith to be sound and veracious. In order to establish their authenticity, they have discussed all the chains of narration at length and proven the reliability of every narrator. Those interested in understanding the intricacies of the traditions may refer to works written (in this regard.()

The contemporary venerated jurisconsult, Ayatullah Sayyid al-Shubayri al-Zanjani (may Allah protect his noble spirit) was asked about the authenticity of Ziyarat :'Ashura` and he responded saying

بغض النظر عن التأييدات الغيبيه الوارده بطرق معتبره حول زياره عاشوراء والتي برأسها دليل على اعتبار هذه الزياره الشريفه، فإنَّ السند المذكور في مصباح المتهجد في ذيل هذه الزياره سند صحيح.

Disregarding what has been narrated from reliable sources about its endorsement

from the unseen realm (al-ta'yidat al-ghaybiyya), which in itself suffices as a proof of the authenticity of this sacred Ziyarat, the chain of narration mentioned in Misbah al-(Mutahajjid after this Ziyarat is veracious.(\underline{r})

Other Ways of Establishing Authenticity

Apart from the aforesaid, the authenticity of this radiant Ziyarat can be established through other methods considered in the science of hadith. For example, there are many

p:۴۰

The contemporary scholar Ayatullah Ja'far Subhani has written a separate treatise - 1onestablishingtheveracityofZiyarat'Ashura`[[http://www.Imamsadeq.org/book/subr/rasaeel-va-maghalat-jr/] [4[http://www.alhodacenter.com/ashora/details.php?id=Y449 [1-Y

other ziyarat where expressions similar to those contained in Ziyarat 'Ashura` .appear. This indirectly endorses the veracity of the Ziyarat

Furthermore, much of the information contained in the Ziyarat has come in so many of our traditions, some of which are copiously narrated and even rank among the .traditions that are successively narrated (mutawatir) in terms of meaning at least

Shaykh Muhammad al-Sanad, one of the contemporary Shi'a scholars, when asked about the veracity of the different supplications and ziyarat, including Ziyarat :'Ashura`, says

ان مضأمين الزيارات والأحعيه المدرجه في السؤال لا يقتصر ورود مضمونها على تلك الزيارات والأدعيه فهناك العديد من الزيارات الأخرى والأدعيه الأخرى بأسانيد أخرى قريبه المضمون معنىً ولفظاً لقطعات من الأولى، كما أن هذه الزيارات والأدعيه قد ورد كثير من مضامينها في الروايات الوارده في المعارف، وهي في كثير من طوائفها مستفيضه بل بعضها متواتر معنوى أو إجمالي، وعلى هذا فالدغدغه في أسانيد هذه الزياره أو تلك أو هذا الدعاء وذاك تنطوى على عدم المام بهذه الحقيقة العلمية المرتبطه بعلم الحديث والروايه

Indeed the contents of the ziyarat and supplications under question do not only appear in their respective places, but there are a number of other ziyarat and supplications with other chains of narration, that have similar contents both in word and meaning. Furthermore most of their contents have been narrated in other .traditions on Divine Teachings, many of which have been copiously narrated

Rather some of them are also successively narrated (mutawatir) in their meaning and gist. Therefore being worried about the chains of narration of this

p: ۴۱

Ziyarat or that or this supplication or that, is because of disregarding this intellectual (reality that pertains to the science of traditions and narrations.()

Those, therefore, who persist in doubting the authenticity of the Ziyarat overlook the other factors that strongly endorse the Ziyarat. The great Shi'a scholars have always lived with this Ziyarat and many of them incessantly recite it with great zeal and .humility

Some ignorant people, due to the expression of imprecation contained in the Ziyarat try to doubt its authenticity. Such people feel that Islam is a religion of peace and hence such words must not be uttered. In response to them, we say that curse is not any kind of abusive expression. Its reality, as we shall come to learn in the .commentary of the Ziyarat is to seek the remoteness of the accursed

Such prayer for remoteness, considering its Qur`anic origin, is nothing but harmony with Allah's Volition. We shall also learn that cursing those who established the foundation of oppression and evil is also a kind of expression of one's stance against evil. If one tries to reflect carefully, one would understand that the spirit of cursing evil and its epitomes it to flee from imperfection. It is important for us therefore to tear off the veils of the periphery of the Ziyarat and touch the center and appreciate the .universal message that it confers

La'n and invoking curse is not merely an emotional state of anger that is evanescent. It is a translation of

p: ۴۲

[http://www.rafed.net/research/•۵/•۶.html [۱۱-۱

the reality. Therefore whether we invoke curse on them, or not they will always be distanced from the mercy of Allah (SwT), due to the seeds of mischief that they had .sown in this world

Seeking the kernel of the curses, we would come to realize that we have parables of Yazid and Mu'awiya in our time and age too. If we cursed the Yazid of a thousand years ago, it was not because of himself per se, but his ideology and actions. The .Yazid of today must be repelled the same way. This is the message of curse

:The Holy Qur`an says

أَنْزَلَ مِنَ السَّماءِ ماءً فَسالَتْ أَوْدِيَهُ بِقَدَرِها

He sends down water from the sky whereat the valleys are flooded to [the extent of] (their capacity...(vr))

All Praises Belong to Allah, the Lord of the Worlds

Chapter 1: Peace be on you, O entirely obedient servant of Allah

point

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be on You, O entirely obedient servant of Allah

Commentary

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

Peace be unto You

Salam is an infinitive noun commonly translated as "peace". Its literal import, :however, is

التَّعَرّى مِنَ الآفَاتِ الظَّاهِرَهِ وَالْبَاطَنَهِ

∠to be free from calamities, whether apparent or hidden."()"

Therefore by saying "Al-salamu 'alayka" in its invocative sense, we are seeking the state of freedom from every kind of calamity, whether apparent or hidden, for Imam .(al-Husayn (AS

It is clear that the Imam (AS) already enjoys the state of salam

p: ۴۳

.Raghib al-Isfahani, al-Mufradat, p. ۴۲۱-۱

and is in fact one of the manifestations of Allah's attribute al-Salam. In one of the :ziyarat when addressing him we say

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَوْمَ وُلِدْتَ وَيَوْمَ تَمُوْتُ وَيَوْمَ تُبْعَثُ حَيّا، اَشْهَدُ اَنَّكَ حَيّ شَهِيْدُ تُرْزَقُ عِنْدَ رَبّكَ...

You were at peace the day you were born, and will be at peace the day you die, and the day you will be raised alive. Surely I bear witness that you are a living martyr (receiving sustenance near Your Lord...()

Here the phrase 'Al-salamu 'alayka' is taken as a declarative statement, and thus the difference of translation. Therefore we bear witness that Imam al-Husayn (AS) was .and will always remain in the state of salam

In a tradition about the nocturnal ascent (al_mi'raj) of the Holy Prophet (S) it is reported that when the Holy Prophet (S) encountered a group of Angels, Divine :Apostles and Prophets, it was said to him

يَا مُحَمَّدُ سَلِّمْ عَلَيْهِمْ

.O Muhammad, convey your salutations to them

:So he (S) said

أَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

May the peace of Allah, His mercy and His blessings be upon you

:Thereupon Allah revealed unto him

أَلسَّلامُ وَالتَّحِيَّهُ وَالرَّحْمَهُ وَالْبَرَكَاتُ أَنْتَ وَذُرِّيَّتُكَ

 $\underline{(}Peace, benedictions, mercy and blessings, are you and your progeny. \underline{('}"$

Here the Holy Prophet (S) and his progeny (dhurriyya) are introduced as "al-salam". Hence, seeking salam for Imam al-Husayn (AS), would mean seeking higher degrees of the state of salam for him, since the levels of salam in the plane of contingent existence have no end. The level of salam in which there is no

Ibn Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. ۳۹۱ -۱ Shaykh al-Kulayni, al-Kafi, v.۳, p. ۴۸۶ -۲ kind of imperfection whatsoever is that of al-Salam al-Mutlaq (the Absolute Peace), :which solely belongs to Almighty Allah. The Holy Qur`an says

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لا إلهَ إلا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ...

He is Allah, other than Whom there is no God, the Sovereign Lord, the Holy One, the (Peace [Free from every kind of imperfection], the Securer, the Guardian...(۵۹:۲۳

Commenting on the Divine Name al-Salam, 'Allama al-Tabataba`i in his Tafsir al-:Mizan says

وَالسَّلَامُ مِنْ أَسْمَائِهِ تَعَالَى لأَنَّ ذَاتَهُ الْمُتَعَالِيَهَ نَفْسُ الْخَيْرِ الَّذِيْ لَا شَرَّ فِيْهِ ...

And al-Salam is among His Names, for His Exalted Essence is sheer goodness wherein (there is no evil...()

:And in a tradition, Hadhrat Fatima al-Zahra' (AS) referring to this kind of salam says

إِنَّ الله هُوَ السَّلَامُ، وَمِنْهُ السَّلَامُ، وَإِلَيْهِ السَّلَام .

Surely only Allah is the Absolute Peace and from Him alone comes peace and unto (Him alone returns peace()

The Holy Prophet (S) is reported to have once informed Hadhrat Khadija (AS) that :Gabriel was nearby and he sent his salams to her. Thereupon she said

اَللهُ السّلَامُ وَلِلّهِ السَّلَامُ وَعَلَى جِبْرَائِيل السَّلَامُ .

Allah is the Absolute Peace, and to Him alone belongs peace and upon Gabriel be (peace.(<u>r</u>

:And since the Absolute Peace loves us, He always invites us to His abode of peace

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دارِ السَّلام

(And Allah invites to the abode of peace...().:۲۴

The indefinite verb yad'u in the above verse confers the sense of continuity, which

means that Allah constantly invites us towards His abode of peace, which is Paradise. Some commentators however confer a subtler

p: ۴۵

Allama al-Tabataba`i, al-Mizan, v.1., p.rq'-1 Shaykh al-Tusi, al-Amali, p. 1va-r

Al-Maghribi, Sharh al-Akhbar, v.r, p.r) -r

interpretation, and say that Allah is al-Salam, which means that He is free from every kind of imperfection whatsoever. And when He invites us to Dar al-Salam, He calls us to the state of freedom from every kind of imperfection whatsoever. His call will remain constant, for the stages of salam have no end. In his commentary on the :above verse, al-Bahrani narrates the following tradition

عَنِ الْعَلَاء ا بْن عَبْدِ الْكَرِيْم، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَريَقُوْلُ فِيْ قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دارِ السَّلامِ، فَقَالَ: إِنَّ السَّلَامَ، هُوَ الله عَز وَجَلَّ، وَدَارُهُ الَّتِي خَلَقَهَا لأَوْلِيَائِهِ ٱلْجَنَّهُ.

Al-'Ala` bin 'Abd al-Karim reports: I heard Abu Ja'far al-Baqir (AS) saying about the verse 'And Allah calls towards the abode of peace': Indeed al-Salam is Allah, the Invincible and Magnificent, and His abode that He created for His near ones is (Paradise.()

Al-janna in the above tradition is prefixed with the definite article 'al' which also confers the connotation of a specific kind of paradise. And since Allah (SwT) principally always calls towards the best, for his grace pours out infinitely, the loftiest paradise one can ever achieve is jannat al-liqa' (the paradise of meeting Allah). Here the aspirant of paradise yearns for nothing but the proximity and vision of the All-Beloved. And scholars of insight have said that the journey to perfection never ends. Therefore .it is very apt to constantly call every one to the abode of the Absolute Peace

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

Peace be unto You

The definite article 'al' in the abovementioned phrase conveys

p: ۴۶

Al-Bahrani, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v.r, p. 18-1

different meanings. It can be taken to allude to something known both to the adressor as well as his addressee.() And because it is clear to all that no kind of perfection comes from anyone save Allah, for He alone is the Principal Cause of the universe, we are only permitted to seek perfection from Him in the independent sense. Therefore if we employ the phrase al-salamu 'alayka in the invocative sense, we can translate it as 'the peace from Allah be upon you'. This is when we take the article al to refer to the specific peace that comes from Allah, which is a Divine .bestowal and creation

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

You are at peace from my side

If the za'ir however were to consider 'al' to refer to himself, the above phrase can be Salami 'alayka (You سلَامِيْ عَلَيْكَ taken as declarative. In other words, he is trying to say are at peace from my side)(<u>۲</u>). Consequently, the za'ir is trying to assure the mazur

p: ۴۷

In Arabic grammar terminology this kind of al is known as al li al-'ahd al-dhihni – In order to understand this particular kind of usage better, consider verse 14:FV – where Prophet Ibrahim I assures Azar that he would not harm him. He employs the phrase 'Salamun 'alaikum....' Exegetes of Qur`an well-grounded in the Arabic language, like Qadhi al-Baydhawi in his Anwar al-Tanzil wa Asrar al-Ta'wil take this .view into consideration the visited one) that he is at peace with him and he would not do anything that would) cause harm or disturb him. Instead, he would manifest in himself things that would be geared to seek the mazur's protective physical as well as spiritual life. This is one of the very important stations of the za'ir, since he is in fact reasserting his covenant with Almighty Allah, by informing his beloved Imam (AS) that besides avoiding anything that would cause harm to him (AS), he would do those things that wouldmanifest the spirit of peace as well

One of the things that does not concur with the spirit of salam is to sin. If one utters the above statement and then engages in sin, he will not have maintained the spirit of the salam that he uttered. This is because the fourteen infallibles (AS) have the ability to witness the actions of their followers. And when they find them sinning, they get ...disturbed

Following are narrations that establish the infallible Imam's ability to vision the deeds :of his followers

:We humbly express in the well-known Ziyarat al-Jami'a al-Kabira .

أَنْتُمُ الصِّرَاط الأَقْوَمُ وَشُهَدَاءُ دَار الْفَنَاءِ

You are the upright path and the witnesses of the abode of extinction [i.e. the... (world...)

:Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said .r

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ هَاهُنَا الائِمَّهُ الطاهِرَهُ

Believers referred to in the verse "And say, go on working: Allah will see your conduct, and His

р: ۴л

Shaykh 'Abbas al-Qummi, Mafatih al-Jinan, p. 977-1

(Apostle and the believers [as well]" ($9:1\cdot a$) are the Immaculate Imams (AS).(1)

Hence the Imams (AS) can behold our mistakes and wrong deeds, and when they do :so, they get upset

:Thiqat al-Islam al-Kulayni narrates the following tradition in his al-Kafi .

عَنْ سَمَاعَهَ عَنْ أَبِى عَ<u>بْ</u>دِ اللَّهِ قَالَ س<u>َ</u>مِعْتُهُ يَقُولُ مَا لَكُمْ تَسُوءُونَ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَجُلٌ كَيْفَ نَسُوؤُهُ فَقَالَ أَمَا تَعْلَمُونَ أَنَّ أَعْمَالَكُمْ تُعْرَضُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَى فِيهَا مَعْصِيَةً سَاءَهُ ذَلِكَ فَلَا تَسُوءُوا رَسُولَ اللَّهِ وَ سُرُّوهُ

Suma'a reports: I heard him (i.e. Imam al–Sadiq (AS)) say: What is the matter with you? Why do you displease the Messenger of Allah (S)? Thereupon a man asked him: And how do we displease him? The Imam (AS) said: Don't you know that your actions are presented before him; and when he finds a sin in them, he is displeased; (therefore do not displease the Messenger of Allah (S) but (rather) make him happy.(<u>r</u>

:Al-Kulayni also narrates the following tradition .r

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبَانِ الزَّيَّاتِ وَكَانَ مَكِيناً عِنْدَ الرِّضَا قَالَ: قُلْتُ لِلرِّضَا: ادْعُ اللَّهَ لِى وَلِأَهْ لِ بَيْتِى فَقَالَ أَ وَلَسْتُ أَفْعَلُ وَاللَّهِ إِنَّ أَعْمَ الَكُمْ لَتُعْرَضُ عَلَىَّ فِى كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَهٍ قَالَ فَاسْتَعْظَمْتُ ذَلِكَ فَقَالَ لِى أَ مَا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ قُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ قَالَ هُوَ وَاللَّهِ عَلِىٌ بْنُ أَبِى طالِبِ

Abdullah bin Aban al-Zayyat, a distinguished personality near Imam al-Ridha (AS), reports: I said to al-Ridha (AS): Pray to Allah for me and my family, and he said: Don't I do that? I swear by Allah

p: ۴۹

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.rr, p. rrs. It should be noted that Imam al-Sadiq - I mentions the most perfect extensions (atamm al-masadiq) of the believers as the Imams I. Otherwise the verse clearly tells us that one who has really achieved the expected state of belief can enjoy a station which would enable him to see the actions .of others

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. 119-1

surely your actions are presented to me every day and night. "I was extremely amazed at that," says al-Zayyat. Then the Imam (AS) said: Do you not read the Book of Allah, the Invincible and Exalted, who says: (And say, Go on working: Allah will see your conduct, and His Apostle and the faithful [as well])? (٩:١٠۵) I swear by Allah 'the ________(faithful' mentioned in this verse is 'Ali bin Abi Talib.()

Hence engaging in sin, and being inconsistent with the spirit of salam, makes us violate our covenant with the Imam (AS). Those, therefore who recite their ziyarat without considering this vital point, are either hypocrites or weaklings who like to utter .(lies in front of the Imam (AS)

There is a group of sinful reciters, however, whom the self that excessively invites one to evil (al-nafs al-ammara) has weakened, but are nevertheless hopeful for change. Whenever such people recite the Ziyarat, they should experience utter humiliation, and always seek change. They must realize that in order for one to prosper and change, one should perpetually seek Divine Succor and make a firm resolve to leave all those things that are forbidden, however minute they may seem .to appear

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

May peace from Allah be upon you

Sometimes the article 'al' is employed as a substitute for the second particle (mudhafun ilayhi) of a genetive construction. For example, when referring to a book whose owner is known to be a certain Zayd, we can say al-kitabu (the book) instead of كتَابُ زَيْدٍ saying

p: ۵۰

.Ibid -1

kitabu Zaydin (Book of Zayd). Here the article 'al' is a substitute for Zayd. Likewise 'al' in 'al-salamu' can be a substitute for a particular person. And bearing in mind that there is no perfection whatsoever but that it originates from Allah, and that the ala' indicates that the origin of salam is from a higher plane of' على preposition existence and we know that there is no Absolutely High save Allah, 'al' can be said to refer to Allah. In this case the statement al-salamu 'alayka either means peace from .Allah be upon you, or 'peace of Allah' be upon you

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

I surrender all my affairs to you

Another meaning of salam documented by lexicographers is 'al-taslim' (to surrender). Therefore the statement 'Al-salamu 'alayka' would mean 'I surrender myself to you'. In other words, we are trying to tell Imam al-Husayn (AS) that "I am your slave. Whatever you say, I shall obey. Your desire is mine. If you want me to reform myself and others, I shall do so." If we look at the matter from an ontological (takwini) point of view, we come to realize that whether we declare our slavehood or not, the Imam's light, which according to different traditions, is an intermediary of grace (wasitat al-faydh), dominates us. Nevertheless the Divine law has facilitated volitional action, and thus nothing is forced on anyone. When surrending ourself to the Imam (AS) let us secretly ask the Imam (AS) to assist us and make us serious and

p: ۵۱

.keep us steadfast in our commitment

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

Peace be unto You

Sometimes, the article 'al' in al-salam conveys either of the following meanings: (1) All kinds of peace, (1) The most perfect kind of peace, or (1) The absolute peace. This is when the definite article 'al' denotes 'genus' (al-jins) or 'species'. Grammatically, whenever the definite article 'al' is taken to denote genus, one of the following three :implications can be gotten

All the extensions (masadiq) of the genus (jins) are taken into consideration. For • example, in chapter al_'Asr we say: Inna al_insana lafi khusr, we mean 'every human being is in loss' (۱۰۳:۲) because al in 'al_insan' denotes genus and all the extensions of genus are taken into consideration. In our case, when we say 'al_salamu 'alayka' in "the invocative sense, we mean "all kinds of peace be upon you

All the extensions of the perfect attributes of the genus are taken into consideration. • For example, when we say hadha huwa al-rajul, we mean, 'this is a perfect man' because 'al-rajul' denotes 'the man who has all the perfections of a man'. In our case, when we say al-salamu 'alayka in the invocative sense, we mean 'perfect peace be .'upon you

The genus (jins) in its absolute sense. In other words no limitation is attributed to the • genus. It denotes an absolute form. Therefore when we say: al-salamu 'alayka, we can mean Absolute Peace without any limitations, be upon you. In this case, therefore, we are seeking the highest level of

.(peace for Imam al-Husayn (AS

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

May peace from Allah envelop You

ala in' علَى A grammatical intricacy worthy of consideration is that the preposition Al-salamu 'alayka denotes the sense of envelopment()). In other words we are عَلَيْكُ asking Almighty Allah to envelop and cover Imam al-Husayn (AS) with the state of peace and freedom from every apparent and hidden calamity that is according to his noble essence. Therefore al-salamu 'alayka would mean: "May Allah envelop you with ".the state of peace

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

Peace from Allah envelop you

Another important point to bear in mind is that the second person masculine pronoun alayka presupposes the presence of the za'ir's addressee, and this' عَلَيْکَ ka' in' $\dot{\Sigma}$ obliges him to attain receptivity to comprehend and appreciate the same. We do not use the third person pronoun 'hu' to indicate that our invocation of salam is for an .(absent mazur (the visited one

Some of the great saints, due to their spiritual struggle, would attain levels of receptivity that would enable them to see the Imam (AS) or listen to the response that our Imam (AS) would give. It is narrated that the late Rajab 'Ali al-Khayyat, who was a tailor by occupation, due to his strict observation of Islamic laws and harmony with the teachings of the Ahl al-Bayt (AS), was endowed with a penetrating vision and could appreciate what others cannot. Shaykh Muhammadi Rayshahri in his collection :of the memoirs of this late saint narrates the following interesting account about him

One of Shaykh

Mirza Tehrani, Shifa al-Sudur, p. ٩٨; Tadhkirat al-Za'irin [Ref: Persian collection . -١ ['Nigahi be Ziyarat-e 'Ashura', p. ١٩٢ Rajab 'Ali Khayyat's devotees said that the Shaykh had once held a session in the house of one of his friends. Before starting his talk, he felt somehow weak due to hunger and asked for some bread. Half a loaf of bread was brought for him to eat, and thereafter he began the meeting. The following night he said: "Last night I made salutations to the holy Imams (AS) but I did not see them. I pleaded to find the reason. I was told intuitively: 'You had half of that food and the hunger alleviated. Why then did you eat the other half?! Having some food that is enough for the body's need is all <u>(right, but extra to that would cause veil and darkness.'"()</u>

Another interesting account is narrated by Ayatullah Muhammad Taqi Bahjat, a wellknown contemporary saint, who is quoted by one of his disciples to have said

One day Shaykh Bahjat (may Allah elevate his status) said to us: In the past people would travel to the city of Mashhad on camels and mules. Once some farmers of Jasib, a region of Qum, travelled to Mashhad for the Ziyarat of Imam al–Ridha (AS). On their return they saw a man from their village carrying a lot of fodder. So they reproved him saying: 'O Shaykh, leave struggle for the world, for that would not benefit you and go to Mashhad at least once, and they started reproving and reprehending him. The old man said to them: 'Surely you went

Muhammad al-Rayshahri, Kimyaye Mahabbat (Elixir of Love), p. ٩۴-١

to the ziyara of the Imam (AS), but did the Imam (AS) respond to your salutation ?(salam)? They said: What is this that you are saying

Is it possible for an Imam who has died to respond to a salutation? The old man said: what do you mean by saying alive or dead? Indeed the Imam (AS) sees us and listens to our speech, and what is the benefit of Ziyarat if it is one sided? They said: Is it possible for you to enable this to happen? He said: Yes; then he stood facing Mashhad and said: "Al-salamu 'alayka ayyuha al-Imam al-Thamin" (Peace be unto you, O the Eight Leader of Guidance), and he heard a call that said: 'Wa 'alaika al-Salam..' (And upon you [too] be peace...'). Hearing this the farmers regretted about what they had (said to the old man and felt ashamed of themselves.()

Dear readers, these were occasions encountered by men who are not reported to have apparently immersed themselves in intellectual occupations throughout the day as is the case with Islamic scholars. But yet we see that they were able to attain receptivity that would qualify them to see or listen to the call of the Imam (AS). Our endeavor therefore should be to eradicate the darkness that we have accumulated in our hearts and lift the veils, so that when we convey our humble salutations, we are .(privileged to listen to the sacred response of our Imam (AS).

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

May Allah always envelop you with

ρ: ۵۵

Mahmud al-Badri, Uswat al-'Arifin, p. 110-1

peace

Another important allusion worthy of consideration is hidden in the kind of sentence we employ when seeking peace for the Imam (AS) or declaring the same. Observe that the above sentence is a nominal sentence (jumla ismiyya). It starts with a noun and not a verb. Therefore it signifies continuity and permanence. Hence we can either translate it as "May Allah always envelop you with peace" or "You will always be ...(enveloped with peace from my side"()

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

I am at peace with you

Some authoritative lexicographers define salam as extreme coherence (al-muwafaqa al-shadida).(r) Considering this definition, if we take the phrase 'Al-salamu 'alayka as declarative then we are expressing our extreme harmony and unity with Imam al-Husayn (AS). It is the fear of such state of salam expressed by the revolutionary za'ir that led tyrants like the the Abbasid al-Mansur al-Dawaniqi, Harun al-Rashid and al-Mutawakkil among other oppressors to hamper and even kill anyone who visited the .(shrine of Imam al-Husayn (AS)

:In his Maqatil al-Talibiyyin, Abu al-Faraj al-Isfahani says

Al-Mutawakkil was very hostile towards the descendants of Abu Talib, cruel towards their group and suspicious of their activities...It occurred to him that 'Ubayd Allah ibn Yahya ibn Khaqan, his vizier, also used to think badly of them and the denunciation of their activity seemed good to him. He carried out actions against them that none of the 'Abbasids before him had carried out. Among these, he ploughed up the grave of al-Husayn (AS) and removed all trace of it. He put

p: ۵۶

armed garrisons on the rest of the roads. Anyone they found making a pilgrimage to $\underline{(it, they brought to him. He killed or punished them severely.()}$

Despite all these threats, the aspirants of al-Husayn (AS) flocked like love birds yearning to express their love before their beloved whose love had soaked their :hearts and gave them no respite. Abu al-Faraj narrates

Muhammad ibn al-Husayn al-Ashnani reported to me: My promise to perform the pilgrimage seemed impossible in those days because of the terror. Then I decided to risk my life to do it. A perfume merchant helped me to do that. We set out to perform the pilgrimage, hiding by day and travelling by night until we came to the area of al-Ghadhiriyyah. From there we departed in the middle of the night and went into between two garrisons so that we came to the grave of al-Husayn (AS). It was hidden from us. We began to sniff for signs of it and search for some aspect of it until we .came upon it

The structure, which had been around it, had been torn down and burnt. Water had been made to flow over it and the place where bricks had been sunk down so that it had become like a ditch. We performed the rituals of the pilgrimage to him. We threw ourselves down on the ground and smelled a fragrance from it which I have never smelled anything like. It was like some kind of perfume. I asked the perfume

p: ۵۷

Shaykh Shams al-Din, The Revolution of al-Husayn ם, http://www.al- - ו [islam.org/revolution/ז.htm[וז In their astute and accurate directions, the Imams (AS) would also encourage their followers to go to visit the shrine of Imam al–Husayn (AS) even at the cost of death and martyrdom. They would inform them that the more the fear of being attacked the more the reward for visiting al–Husayn (AS). 'Allama Majlisi quotes Muhammad bin :Muslim saying

قَالَ لِيْ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمِّدُ بْنِ عَلِيّ : هَلْ تَأْتِىْ قَبْرَ الْحُسَيْنِ ؟ قُلْتُ: نَعَمْ عَلى خَوْفٍ وَوَجِلٍ. فَقَالَ لَهُ: مَا كَانَ مِنْ هَذاَ اَشَدَ فَالنَّوَابُ فِيْهِ عَلى قَدرِ الْخَوْفِ وَمَنْ خَدافَ فِىْ إِثْيرانِهِ آمَنَ اللهُ رُوْعَتَهُ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعُ الَمِيْنَ وَانْصَرِ رَفَ بِالْمَغْفِرَهِ وَسَرِّلَمَتْ عَلَيْهِ الْمَلآئِكَهُ،وَزَارَهُ النَّبِى وَدَعَا لَهُ...

Imam Abu Ja'far Muhammad bin 'Ali (al-Baqir) (AS) said to me: Do you come to the grave of al-Husayn (AS)? I said: Yes, but in dread and fear. The Imam (AS) said: 'If the situation is severe, its reward would be in proportion to the fear; and whosoever visits him in fear, Allah would protect his heart on the Day when the people would stand for

p: ۵۸

Shaykh Shams al-Din, The Revolution of al-Husayn D, http://www.al- - [islam.org/revolution/r.htm[)r the Lord of the Universe; and he would leave in the state of being forgiven, and the angels would send their salutations to him, and the Holy Prophet (S) would visit him (and pray for him...())

The Imams (AS) likewise expressed their extreme attachment to Imam al–Husayn (AS). Rather they would encourage others to pray for them near the radiant dome of :Imam al–Husayn (AS). Consider the following traditions

:Allama Majlisi in vol. 111 of his Bihar al-Anwar quotes Ibn Abi Ya'fur to have said'. 1

قُلْتُ لاَ بِيْ عَبْرِدِ اللهِ : دَعَانِيْ الشَّوْقُ إِلَيْكَ اَنْ تَجَشَّمْتُ إِلَيْكَ عَلى مَشَقَّهٍ فَقَالَ لِيْ: لاَ تَشْكُ رَبَّكَ فَهَلَّا اَتَيْتَ مَنْ كَانَ اَعْظَمُ حَقًّا عَلَيْكَ مِنِّيْ؟ فَكان مِنْ قَوْلِهِ: "فَهَلَّا اَتَيْتَ مَنْ كَانَ اَعْظَمُ حَقًّا عَلَيْكَ مِنِّيْ اَشَدُّ عَلَىَّ مِنْ قَوْلِهِ " لاَ تَشْكُ رَبَّكَ ". قُلْتُ: وَمَنْ اَعْظَمُ عَلَيْ حَقًا مِنْكَ ؟ قَالَ:الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيّ الاَ اَتَيْتَ الْحُسَيْنَ فَدَعَوْتَ الله عِنْدَهُ وَشَكَوْت

I said to Abu 'Abdillah [al-Sadiq (AS)]: My fervent desire to meet you called me to bear the difficulties to come to you. The Imam (AS) said: 'Do not complain to your Lord; and why didn't you come to one who has a greater right over you than me?' Ibn Abi Ya'fur says: His statement 'Why didn't you go to one who has a greater right over you than me?' made me feel more uneasy than his statement "Do not complain to your Lord". (So I said: 'And who has a greater right over me than yourself?" The Imam (AS)

p: ۵۹

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. 1.1, p.11'-1

said: "Al-Husayn bin 'Ali (AS); why didn't you come to al-Husayn (AS) and pray to Allah (near him, and raise your complaint to Him about your needs?()

Ibn Qulawayh reports in his Kamil al-Ziyarat that Abu Hashim al-Ja'fari, one of the .r :companions of Imam al-Hadi (AS) is reported to have said

دَخَلْتُ عَلى اَبِى الْحَسَنِ عَلِىّ بْنِ مُحَمِّد وَهُوَ مَحْمُوْمٌ عَلِيْلٌ، فَقَالَ لِيْ: يَا اَبَا هِاشَم اِبْعَتْ رَجُلًا مِنْ مَوَالِيْنَا اِلى الْحَائِرِ يَدْعُو الله لِيْ، فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ، فَاسْتَقْبَلَنِيْ عَلِىّ بْنِ بِلَال فَاَعْلَمْتُهُ مَا قَالَ لِيْ، وَسَالَتُهُ اَنْ يَكُوْنَ الرَّجُلُ الَّذِي يَخْرُجُ فَقَالَ: اَلسَّمْعُ وَالطاعَهُ، وَلَكِنَّنِيْ اَقُوْلُ: إِنَّهُ أَفْضَل مِنَ الْحَائِرِ إِذْ كَانَ بِمَنْزِلَهِ مَنْ فِى الْحَائِرِ، وَدُعَاؤُهُ لِنَفْسِهِ أَفْضَل مِنْ دُعَائِي لَهُ بِالْحَائِرِ، فَاعْلَمْتُهُ مَا قَالَ لِيْ، وَسَالَتُهُ اَنْ يَكُوْنَ الرَّجُلُ الَّذِي يَخْرُجُ فَقَالَ: السَّمْعُ وَالطاعَهُ، وَلَكِنَّنِي اَقُوْلُ: إِنَّهُ أَفْضَل مِنَ الْحَائِرِ إِذْ كَانَ بِمَنْزِلَهِ مَنْ فِى الْحَائِرِ، وَدُعَاؤُهُ لِنَفْسِهِ أَفْضَل مِنْ دُعَائِي لَهُ بِالْحَائِرِ، فَاعْلَمْتُهُ مَا قَالَ لِيْ: قُلْ لَهُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ مَنْ الْحَائِرِ إِذْ كَانَ بِمَنْزِلَهِ مَنْ فِى الْحَائِرِ، وَدُعَاؤُهُ لِنَفْسِهِ أَفْضَل مِنْ دُعَائِي لَهُ بِالْحَائِرِ، فَا عَلَمْتُهُ مَا قَالَ لِيْ قُلْ

I came to Abu al–Hasan (Imam 'Ali al–Naqi (AS)) while he had fever and was unwell. He said to me: 'O Aba Hisham, send one of our followers to the Ha'ir (the dome of Imam al–Husayn (AS)) to pray to Allah for me. So I left him and met 'Ali bin Bilal. I told him what the Imam (AS) had said and requested him to carry out the duty, and he was at his service. 'However,' said he, 'indeed the Imam (AS) is greater than the Ha'ir, for he equals the station of the one who is buried in the Ha'ir, and

p: %

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۱۰۱, p. ۴۶; Ibn Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. ۳۱۵٬ –۱

his supplication for himself is better than my supplication for him in the Ha'ir.' Abu Hisham says: I informed the Imam (AS) about what 'Ali bin Bilal said, whereupon he said: Tell him that the Apostle of Allah was better than the Bayt al-Haram and the Hajar al-Aswad, whereas he would circumambulate round the Ka'bah and touch the Hajar; and indeed Allah has places where He loves to be called, so that he may (respond to the call of the caller, and the Ha'ir is one among them.()

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

Peace be unto You

Al–Salam, as we came to learn earlier, is one of the attributes of Almighty Allah, which some of his noble servants, like the infallible Imams of the Ahl al–Bayt (AS), due to their utter submission exemplify. The path for others too is left open. Every human being is invited to the abode of peace, and therefore he must strive to attain the same. But a true beliver has an all–embracing heart, and thus yearns for the betterment of others too. Perhaps that is why we are encouraged to greet others with :al–salam. The Holy Prophet (S) is reported to have said

السّلَامُ اِسْم مِنْ أَسْمَاءِ اللهِ تَعَالى فَافْشُوهُ بَيْنَكُمْ

Al-Salam is a name from among the names of Almighty Allah. Therefore, spread the same between yourselves...(

In fact the word muslim has originally been derived from Allah's Name al–Salam. The Holy Prophet (S) is reported to have said

تَسَمّى الله بإسْمَينِ سَمَّى بِهِمَا أُمّتِي هُوَ السَّلَامُ وَسَمَّى أُمّتِي المُسْلِمِينَ، وَهُوَ الْمُؤْمِنُ وَسَمَّى أُمَّتِي

p: %

Ja'far bin Muhammad bin Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. ۴۶۰-۱ Shaykh al-Tabrasi, Mishkat al-Anwar, p. ۳۴۹-۲

الْمُؤْمِنِينَ

Allah named Himself with two names with which he [also] named my nation: He is al-Salam and He named my nation muslims, and He is al-Mu'min and He named my (nation mu'mins.()

Perhaps due to this reason, scholars like Sayyid al–Shubbar in his al–Anwar al–Lami'a and 'Allama Majlisi in his Bihar al–Anwar believe that one of the meanings of al– :(salamu 'alayka is()

إِسْمُ السَّلَام عَلَيْكَ

.May Allah always envelop you with His Name al-Salam

Therefore, Almighty Allah not only requires each of us to be at peace, but teaches us to ask for our Muslim brothers and sisters to be availed of the same. It should be understood however that the levels of peace are infinite. Therefore invoking peace for others while we greet them should never cease

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

I declare that Absolute Peace envelops you

Scholars of insight mention one of the meanings of the phrase al-salamu 'alayka as "the Divine Name al-Salam envelops you, and you are his manifestation". In this case the phrase is taken as declarative and al-Salam is taken to mean the Divine Name al-Salam. In his Sharh al-Asma', Mulla Hadi Sabzaw³ari when discussing about the Divine Name al-Salam says

...أَحَدُ مَعَانِي قَوْلِنَا: سلام عليك، أنَّ السّلَامَ الْمُؤْمِنَ الْمُهَيْمِنَ مُحِيْط عَلَيْكَ وَأَنْتَ مَظْهَرُهُ.

one of the meanings of our statement 'salamun 'alayk" is that the Peace, the... Securer, the Guardian envelops you and you are His manifestation.("

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

It is important to understand the remote distance between the sincerity of one who merely declares or verbally seeks peace

p: %

Jalal al-Din al-Suyuti, Tafsir al-Durr al-Manthur, v.۴, p. ۳۷۳-۱

This meaning has been narrated by both the Shi'a as well as the Sunni scholars in \hdots in \hdots

.their commentaries of Qur`an and lexicons as well

Mulla Hadi al-Sabzawari, Sharh al-Asma', p. ٣٢۴ -٣

for the mazur ('the visited one') and one who personifies peace in every dimension of his being and actively struggles to ensure the same for the mazur. In fact some of our traditions clearly emphasize the vital role of the practical application of al-salam. Look :at the following traditions

:Allama Majlisi narrates the following in his Bihar al-Anwar' .

جَاءَتْ جَارِيَةُ لِلْحَسَنِ بِطاقِ رَيْحَانٍ فَقَالَ لَهَا أَنْتَ حُرٌّ لِوَجْهِ اللَّهِ فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ أَدَّبَنَا اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ إِذا حُيِّيتُمْ الْآيَة وَكَانَ أَحْسَنُ مِنْهَاإِعْتَاقَهَا

One of the slave women of Imam al–Hasan (AS) came to him with a bouquet of aromatic plants, whereupon the Imam (AS) said to her: You are free for the sake of Allah. So the Imam (AS) was asked as to why did he free her, and he said: 'Almighty Allah trained us and said: 'And When you are greeted with a greeting, greet with a better one than it, or return it... '($\mathfrak{F}:A\mathfrak{F}$). And to let her free is better return than her (gift.()

Therefore the tahiyya (lit. seeking another's life well-being (talab al-hayat)) referred to in the above verse conventionally translated as 'greeting' is not limited to a verbal expression of peace, but embraces other examples of its etymological definition too .'such as 'doing virtue to another

:Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said .r

ٱلْمُرَادُ بِالتَّحِيَّهِ فِيْ قَوْلِهِ تِعِالى: وَإِذَا حُتِيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ السَّلَامُ وَغَيْرُهُ مِنَ الْبِرّ وَالإحْسَانِ.

Al-tahiyyah (greeting) in the verse 'And when you are greeted with a greeting...' is to greet and perform

p: %

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. \wedge 1, p. vvr-1

_other acts of virtue and good.()

These are traditions that show how practical salam can be. Many of us do not realize this and conjecture that we have earned ample blessings and reward for our salams as the holy Qur`an and the sacred traditions of the Holy Prophet (S) and his infallible progeny clearly exemplify

:The Holy Qur`an says

فَإِذَا دَخَلْتُم بْيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحِيَّهً مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طِيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُون

So when you enter houses, greet yourselves with a salutation from God, blessed and (pleasant. Thus does God clarify His signs for you so that you may apply reason. (YF:F)

:The Holy Prophet (S) is reported to have said

إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ بَيْتَهُ فَلْيُسَلِّمْ، فَإِنَّهُ يَنْزِلُهُ الْبَرَكَهُ، وَتَوْنِسُهُ الْمَلآئِكَهُ

When one enters his house, he must say salam, for that makes blessings descend on (the house and the angels become fond of it.()

Should we restrict these luminant words of guidance to the realm of speech or do they portray the loftier aspects of the reality of al_salam? In fact if there is no coherence between what the tongue utters and what the heart and mind feel and what the actions portray, then how can we claim the honesty of the musallim ?((greeter

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O Aba 'Abdillah

The word 'ya' is a vocative particle (harfu nida') employed to call the munada (vocative). In simple terms it is a word used to call someone. However, grammarians ya' is specifically employed for that vocative who is at a far'u hold that Shaykh al-Huwayzi, Tafsir Nur al-Thaqalayn, v.1, p. ۵۲۴ – ۱ Muhammadi al-Rayshahri, al-Khayr wa al-Baraka fi al-Kitab wa al-Sunna, p. ۲۰۶ – ۲ distance()). For example, if we would like to call 'Ali who is at a far distance, we say Ya 'Ali!'. The distance considered here was physical and spatial. Rhetoricians 'يَاعَلِيّ however employ the same when they would like to praise an exalted personality even .if he was very near

We address Almighty Allah, for example, who is closer to us than our jugular veins as Ya Allah, because the Essence of Allah is Exalted. In the well-known verse of the :Throne (Ayat al-Kursi) we declare this reality of Allah's Exalted Essence as

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْم

And He Alone is always the Extremely High Great (۲:۲۵۵)(۲

In our present situation our vocative and addressee is Imam al–Husayn (AS) who due to his freedom from the limitations of the material world and comprehensive being is intensely close to us and can see and listen to us too. Hence the reason we employ the vocative particle 'ya and say 'Ya Aba 'Abdillah' is to express his exaltedness and .confess our lowliness

The people of heart, however, can well appreciate the implication manifested when the 'the lover calls the beloved'. The implication is to get near to the Beloved. Hence when we call Aba 'Abdillah (whose import, as we shall soon expound means 'the utterly submissive slave of Allah') we are seeking his closeness, or in other words 'the .'attributes that personifies his exalted being

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O Father of 'Abdullah

The words Aba 'Abdillah literally mean 'the father of the obedient slave of Allah'. Arabs

p: %

Al-Sabban in his glosses over Sham'uni's commentary over the Alfiyya of Ibn Malik, -1

says: 'Indeed a far object is only called with particles that contain letters of protraction (harf al-madd), because when a far object is called it requires one to prolong his voice, so that the vocative can hear. (Al-Sabban, Hashiyat al-Sabban, v.r., (.p. 1)fo

This is one phrase where the comprehensive beauty of the Qur`an can well be – r appreciated for all those who can appreciate the subtle issues of Arabic grammar and syntax. This small verse describes so many things at the same time: (۱) It is a nominal sentence (al-jumla al-ismiyya) and thus it signifies permanence (r) the pronoun huwa denotes 'specificity' and thus these two attributes that follow it are originally reserved fa'il' is known as 'al-sifa al-mushbiha' in the' نعيل 'for Allah. (۳) The form 'ali similar to .Arabic, which denotes intensity and permanence honorify their fellow brothers by calling them with a teknonym (kunya) a name that mostly mentions the first or one of the offsprings of the 'named one'. Hence if a person had a son named 'Abdullah, he is called Abu 'Abdillah, which means 'father of 'Abdullah'. One of the reasons behind the Imam (AS) being called Abu 'Abdillah is that al-radhi' (one who is still الرَّضِيْعُ he had an offspring called 'Abdullah, famously known as (breastfeeding).

He was mercilessly martyred by the enemies after Imam al–Husayn (AS) read adhan in his ear following his birth. In the well–known Ziyarat al–Nahiya al–Muqaddasa Imam :al–Zaman (AS) addresses this new born as

أَلسَّلَامُ عَلى عَبْدِ اللهِ بن الحُسَيْن الطفْلِ الرَّضِيْعِ...

(Perpetual peace be unto 'Abdillah, the one who was still breastfeeding...()

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Obedient Slave of Allah

Sometimes however, someone is attributed with a teknonym (kunya) not because he is the father of so and so, but because he enjoys a certain quality. For example, one who is well known for his open-handedness and generosity is called Abu Jawad. In our case, a number of commentators of this exalted Ziyarat, opine that one of the reasons the holy Imam (AS) was given the kunya Abu 'Abdillah was his extreme .submissiveness to Allah. In other words, he was the true slave of Allah

Traditions indicate that Imam al–Husayn (AS) was given the teknonym after his birth which subtly alludes to the submissive state of Imam (AS) ever since his childhood. In 'a tradition narrated in Bihar al–Anwar, Asma

p: 99

al-Shahid al-Awwal, al-Mazar, p. 149-1

is quoted to have said

فَلَمَّا كَانَ فِيْ يَوْم سَابِعِهِ جَاءَنِيْ الَّنبِيّ فَقَالَ: هَلُمِّي اِبْنِيْ فَاَتَيْتُ بِهِ... ثُمَّ وَضَعَهُ فِيْ حِجْرِهِ ثُمَّ قَالَ: يَا اَبَا عَبْدِ اللهِ عَزِيْزُ عَلَىّ ثُمَّ بَكَى...

On the seventh day after his birth, the Prophet (S) came to me and said: 'Bring me my' son.' So I brought Husayn to him...Then he kept him on his bossom and said: 'O Aba (Abdillah, it is indeed difficult for me...then he burst into tears...'(1)

This tradition indicates that the Imam (AS) got the teknonym since his very early .childhood and thus enjoyed an exalted status since then

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O Utterly Submissive Servant of Allah

It may be argued that if the za'ir himself, due to his submissiveness to Almighty Allah is also an 'abd of Allah, why should he still call the Imam with the vocative particle 'ya'? The answer to this is very simple: 'ubudiyya and submissiveness are of different levels. The distance between the stage of 'ubudiyya that the infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) occupy and the stage their true followers enjoy is extremely vast. :Consider the following narrations

:Ibad bin Suhayb is reported to have said' .

قُلْتُ لِلصَّادِقِ جَعْفَر بْنِ مُحَمَّد: اَخْبِرْنِيْ عَنْ اَبِيْ ذَرّ، اَهُوَ اَفْضَلُ اَمْ اَنْتَمْ اَهْلُ الْبَيْت؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ ص<u>ُر</u>ِهَيْب كَمْ شُهُورُ السَّنَه فَقُلْتُ: اِثْنا عَشَرَ شَهْرًا، فَقَالَ: وَكَمِ الْحُرُم مِنْهَا؟ قُلْتُ: اَرْبَعَهَ اَشْهُر، قَالَ: فَشَهْرُ رَمَضَان مِنْهَا؟ قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَشَهْرُ رَمَضَان اَفْضَلُ اَمِ الاَسْهُورِ الحُرُم؟ فَقُلْتُ: بَلْ شَهْرُ رَمَضَان، قَالَ: فَكَذَلِكَ نَحْنُ اَهْلُ الْبَيْت لاَ يُقَاسُ بِنَا

p: 9v

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۴, pp. ۲۵۰-۲۵۱'-۱

I asked al–Sadiq (AS), Ja'far bin Muhammad (upon whom be peace): Inform me whether Abu Dharr is better than you the Ahl al–Bayt (AS)? The Imam (AS) said: 'O son of Suhayb, how many months are there in one year'? I said: 'twelve months.' Thereupon he (AS) said: 'And how many among them are sacred (hurum)?' I said 'Four months.' He (AS) said: 'And is the month of Ramadhan among them?' I said: 'No.' He (AS) said: 'Then is the month of Ramadan greater or the four sacred months?' I said: 'Rather the Holy month of Ramadhan is greater.' The Imam (AS) then said: 'So is (the case with us, the Ahl al–Bayt; none can be compared to us.'()

Jabir al-Ju'fi, a companion of Imam al-Baqir is reported to have narrated that Imam .r :al-Baqir (AS) once said to him

إِنَّا مِنَ اللهِ بِمَكَانٍ وَمَنْزِلَهٍ رَفِيْعَهٍ ! فَلَوْلاَ نَحْنُ مَا خَلَقَ اللهُ تعَالى سَمَاءًا وَلاَ أرْضًا، وَلاَجَنَّهً وَلاَنارًا، وَلاَ شَمْسًا وَلاَقَمَرًا، وَلاَجِنَّيًّا وَلاَ إِنْسِيًّا. يَا جَابِرٍ، إِنَّا اَهْلُ الْبَيْتِ لاَ يُقَاسُ بِنَا اَحِدٌ، مَنْ قَاسَ بِنَا احدًا مِنَ الْبَشَ فِفَدْ كَفَرَ دَلْلْنَاكُمْ عَلى رَبِّكُمْ...

Surely we have an exalted status near Allah! Were we not there, Allah would not have created any heaven nor earth, nor any Paradise nor Hell Fire, nor any sun or moon, or any Jinni or human being. O Jabir! We are the Ahl al-Bayt; none can be compared to us; whosoever compares any human being with us, has

p: %

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, V. YY, p. F. 6'-1

disbelieved (or covered (the truth)). O Jabir! Through us Allah emancipated you, and $\underline{(through us He guided you; and, I swear by Allah we have guided you to your Lord...()$

:Imam 'Ali (AS) is reported to have said to Abu Dharr .*

اِعْلَمْ يَا اَبَاذَرّ اَنَا عَبْدُ اللهِ عَزَّوَجِلَّ وَخَلِيْفَتُهُ عَلى عِبَادِهِ لَا تَجْعَلُوْنَا اَرْبَابًا وَقُوْلُوْا فِيْ فَضْ لِمَنا مَا شِئْتُمْ فَاِنَّكُمْ لَا تَبْلُغُوْنَ كُنْهَ مَا فِيْنَا وَلَا نِهَايَتُهُ، فَإِنَّ الله عَزَّوَجَلَّ قَدْ اَعْطانَا اَكْبَرُ وَاَعْظَمُ مِمَّا يَصِفُهُ وَاصِفُكُمْ اَوْ يَخْطرُ عَلى قَلْبِ اَحَدِكُمْ فَإِذَا عَرَفْتُمُوْنَا هَكَذَا فَانْتُمُ الْمُؤْمِنُوْن .

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be unto you O Aba 'Abdillah

One of the areas where it is recommended for one to call his fellow Muslim brother with a teknonym is when he is present before him. In our case, therefore, because we know that Imam al–Husayn (AS) is present before us, and we address him using the second person pronoun "kaf', it is apt to begin our address with

p: ۶۹

Muhammad bin Jurayr al-Tabari al-Shi'i, Nawadir al-Mu'jizat, p. ١٢۴ - ١ Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٢۶, p.۲' - ٢ :his teknonym. Imam al-Ridha (AS) is reported to have said

إِذَا ذَكَرْتَ الرَّجُلَ وَهُوَ حَاضِرٌ فَكَنِّهِ وَإِذَا كَانَ غائبًا فسَمِّهِ

If you mention a man in his presence, then do so using his teknonym (kunya), and if he (were to be absent, then call him by his name.()

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O father of 'Abdullah

It is important to look at the root meaning of the word 'ab' in Aba 'Abdillah which we ab' literally means' ب normally translate as 'father'. In the Arabic language the word

هُوَ كُلّ مَنْ كَانَ سَبَبًا فِي إِيْجَادِ شَيْءٍ أَوْ إِصْلَاحِهِ أَوْ ظُهُوْرِهِ

Whosoever is a cause in the existence of a thing or its reform or its manifestation is (known as 'ab'.(

And since Imam al-Husayn (AS) converges with the Muhammadan Light (al-Nur al-Muhammadi) which is the intermediary of Divine Grace, he is a sabab (cause) in the existence, reform and manifestation of the caravan of human beings. Therefore he is Abu 'Abdillah. Whatever grace any servant of Allah receives is through the .Muhammadan Light

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

O father of 'Abdullah

:In a well-known tradition, we read

إِنَّمَا الآبَاءُ ثَلَاثَه: أَبُّ ولَّدكَ وَأَبُّ عَلَّمَكَ وَأَبّ زَوَّجَكَ

Indeed there are only three fathers: the father who was the reason for your birth, the (father who taught you, and the father who married you (to his daughter).("

And because Imam al-Husayn (AS) was from among the infallible Imams (AS)

responsible to guide humanity and teach them the path of salvation, he is known as Abu 'Abdillah meaning 'father or tutor of a true servant of Allah'. In this

p:v•

- Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.va, p. ٣٣۵' ١
 - Sharh Kalimat Amir al-Mu'minin D, p.16-r
- Abd al-Wahhab, Sharh Kalimat Amir al-Mu'minin ۵, p. ۱۵٬ -۳

case every human being enjoys from al-Husayn's banquet of practical submission. The previous Prophets of Allah are no exception. Imam al-Husayn (AS) also serves as a father to the Prophets of Allah before the Seal of the Prophets (AS), since they drew inspiration from him even before his birth. Consider the following narratives from :'Allama Majlisi's Bihar al-Anwar and Bahrani's al-'Awalim

عَنْ أَبِى عَبْدِ اللهِ، قَالَ: إِنَّ إِسْمَاعِيْلَ الَّذِىْ قَالَ اللهُ تَعَالى: وَاذْكُرْ فِى الْكِتَابِ إِسْمَاعِيْلَ اِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْ دِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَبِيًا لَمْ يَكُنْ إِسْمَاعِيْلُ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ بَـلْ كَانَ نَبِيًّا مِنَ الأَنْبِيَاءِ، بَعَنَهُ اللهُ عَزَّوَجَـلَّ إلى قَوْمِهِ فَأَخَـ ذُوْهُ فَسَلَخُوْا فَرْوَهَ رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، فَاَتَاهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: إِنَّ اللهَ جَلَّ جَلَالُهُ بَعَثَنِيْ إِلَيْكَ فَمُرْنِي بِمَا شِنْتَ، فَقَالَ: لِيْ اُسُوَةٌ بِمَا يُضْنَعُ بِالْحُسَيْنِ...

It is reported from Abi 'Abdillah (al-Sadiq (AS)) who said: 'Indeed the Isma'il that Almighty Allah talks about in the verse 'And mention in the Book Isma'il. Indeed he was true to his promise, and an apostle and a prophet.'(14:۵۴) was not Isma'il (AS) the son of Ibrahim (AS), but was a prophet among prophets whom Allah, the Invincible and Sublime, sent to his people; and they killed him, and skinned his scalp and face; so an angel came to him, and said: 'Surely Allah sent me to you; so order me to do what you want.' He said: 'I have model of emulation of what will happen to al-Husayn (upon <u>(whom be peace)...()</u>

وَرُوِىَ أَنَّ نُوْحًا لَمَّا رَكِبَ فِي السَّفِيْنَهِ طافَتْ بِهِ جَمِيْعَ الدُّنْيَا، فَلَمَّا مَرَّتْ بِكَرْبَلَا أَخَذَتْهُ الأَرْضُ وَخَافَ

p: ۷۱

Shaykh 'Abdullah al-Bahrani, al-'Awalim- al-Imam al-Husayn D, NA-N

نُوْح ٱلْغَرْقَ، فَدَعَا رَبَّهُ، وَقَالَ: إِلَهِيْ طفْتُ جَمِيْعَ الدُّنْيَا وَمَا اَصَابَنِيْ فَزَعٌ مِثْلَ مَا اَصَابَنِيْ فِيْ هَذِهِ الأَرْضِ، فَنَزَلَ جِبْرَئِيْلُ، وَقَالَ يَا نُوْحُ فِي هَ<u>م</u>ِذَا الْمَوْضِعِ يُقْ<u>تَ</u>لُ الْحُسَيْنُ سِبْط مُحَمَّدٍ خَاتَم الاَنْبِيَاءِ، وَابْنِ خَاتَمِ الأَوْصِيَاءِ، فَقَالَ: وَمَنِ الْقَاتِلُ لَهُ يَا جَبْرَئِيْلُ، وَقَالَ يَا نُوْحُ اَهْلِ سَبْعِ سَمَاوَات وَسَبْعِ اَرَضِيْنَ، فَلَعَنَهُ نُوْح اَرْبَعَ مَرَّاتٍ...

It is narrated that when Nuh (AS) boarded the Ark, it transported him throughout the world; and when he passed by Karbala, the earth forced the ark towards itself, and Nuh (AS) feared of drowning; so he prayed to his Lord: O my God, I went round the entire world, and nowhere was I afraid as I have been in this place; Thereupon Gabriel (AS) descends, and tells Nuh (AS): "O Nuh this is the place where Husayn (AS), the grandson of the Muhammad, the Seal of the Prophets and the son of the Seal of the Divine Trustees would be killed. Nuh asked him: And who would kill him, O Gabriel? Gabriel said: His killer is one whom the inhabitants of seven heavens and the seven (earths curse; so Nuh (AS) curses him four times...()

وَرُوِىَ أَنَّ اِبْرَاهِيْمَ مَرَّ فِى أَرْضِ كَرْبَلَا وَهُوَ رَاكِبٌ فَرَسًا فَعَثَرَ بِهِ وَسَـقَط إِبْرَاهِيْمُ وَشَـجَ رَأْسُهُ وَسَالَ دَمُهُ، فَاَخَدَ فِى الإسْتِغْفَارِ، وَقَالَ: إِلِهِى أَىُّ شَـىءٍ حَـدَثَ مِنِّى؟ فَنَزَلَ إِلَيْهِ جَبْرَئِيْلُ وَقَالَ: يَا إِبْرَاهِيْمُ مَا حَـدَثَ مِنْكَ ذَنْبٌ، وَلكِن يُقْتَلُ هُنَا سِبْط خَاتَم الأَنْبِيَاءِ، وَابْنُ خَاتَمِ الأَوْصِيَاءِ، فَسَالَ دَمُكَ مُوَافَقَةً لِدَمِهِ. قَالَ: يَا جَبْرَئِيْلُ وَمَنْ يَكُوْنُ قَاتِلُهُ؟ لَعِينُ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرَضِينَ... فَرَفَعَ إِبْرَاهِيْمُ

p: v۲

Shaykh 'Abdullah al-Bahrani, al-'Awalim- al-Imam al-Husayn D, p. 1.7 -1

يَدَيْهِ وَلَعَنَ يَزِيْدَ لَعْنًا كَثِيْرًا ...

It is narrated that [Prophet] Ibrahim (AS) passed by the land of Karbala while he was riding his horse. The horse made him stumble and Ibrahim (AS) fell off and his head got wounded and blood started flowing out of him. Thereupon, he began seeking '?Allah's forgiveness, and said: 'O my God, what [wrong] have I done

Thereupon Gabriel descends on him and says: 'O Ibrahim, you have not committed any sin; but this is the place where the grandson of the Seal of Prophets (AS) and the son of the Seal of the Divine Trustees would be killed; thus your blood flowed in accordance with his blood. He asked Gabriel: 'And who would be his killer?' Gabriel said: 'The one cursed by the inhabitants of the heavens and the earths...Ibrahim (raised his hands and excessively sends curses on Yazid...()

These narratives as well others which we have ommitted for the sake of brevity, clearly indicate that Imam al–Husayn (AS) was an example for his predecessors too. In simpler words, 'he serves as a timeless model'. The curses from the Prophets in all their particularity depict the universal stance against oppression. Hence, Imam al–Husayn (AS) educated, educates and will always educate the human beings with the lesson of utter submission, even at the cost of sacrificing everything. Consequently, we rightfully address him as Abu 'Abdillah (the father or tutor of a truly submissive (.servant of Allah)

عَبْدِ اللَّهِ

Servant of Allah

The name 'Abdullah is of very great significance since

p: ٧٣

.Ibid - ۱

it also implies that 'the named' is a manifestation of all the attributes of Almighty Allah. This is because the name Allah which is sometimes referred to as al-ism al-a'zham (the greatest name of God) is also a name that comprehends in itself all the sublime attributes of the Divine Essence. Hence one who is a servant of such a Being, .necessarily is submissive to His orders, all of which manifest His sublime attributes

Thus whatever a submissive servant of Allah does, he would do it according to what Allah wants, and what Allah wants clearly depicts His sublime attributes. In simple terms: If the king of a certain town possesses excellent traits, his totally obedient servants would carry the same traits, because whatever they do accord with what the .king wants

All the prophets of Allah as well as the Imams of the Ahl al–Bayt (AS) are 'Ibad Allah (totally submissive servants of Allah) and consequently manifestations of His Most Beautiful Attributes as well. It is for this reason perhaps that Imam 'Ali (AS) is reported :to have said

نَحْنُ الأَسْمَآءُ الْحُسْنِي

We are the Most Beautiful Names of Allah()

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be unto you, O obedient servant of Allah

:In the Arabic rhetoric there is a rule that says

تَعْلِيْقُ الْحُكْم بِالْوَصْفِ مُشْعِرٌبِالْعِلَّيَهِ

When a statement is qualified with a certain attribute the quality denotes the reason .behind the statement

Bearing this in mind, if we consider the above verse to be a declarative statement, it would be clear for us that

Al-Sayyid Hashim al-Bahrani, Madinat al-Ma'ajiz, v. 1, p. ad 9-1

the reason why we declare that Imam al–Husayn (AS) enjoys the state of salam (freedom from calamities) is that he is an 'utterly submissive servant of Allah'. In other words the reason for "Assalamu 'alayka" is "Ya Aba 'Abdillah". In simpler words, 'I declare that you are in the state of Salam, O utterly submissive servant of Allah' [and the reason for you to be in that state is your characteristic of being utterly submissive ...[to Allah]

Anecdotes for Reflection

Haj Sayyid Ahmad Baha al-Dini, an employee of the Office of the late Imam. Khumayni is reported to have said

Imam Khumayni would pay his respects to Sayyid al–Shuhada (Imam al–Husayn (AS)) before and after every canonical prayer: he would for example pay his respects before the morning prayer, and then after the morning prayer, before the maghrib prayer, before the 'isha' prayer, and then after the 'isha' prayer, before the zhuhr prayer, before the 'asr prayer and then after the 'asr prayer. In this way he would .(altogether pay his respects eight times a day to Sayyid al–Shuhada'()

:A friend of the late saint, Shaykh Rajab 'Ali al-Khayyat, narrates .r

Together with the Shaykh we went to Kashan. The Shaykh had the habit that ' wherever he traveled, he would visit the cemetery of that place. As we entered the cemetery in Kashan, he said: "Al–Salamu 'alayka ya Aba 'Abd Allah (AS)" ("Salutations be on you O Imam Husayn (AS)") We walked a few steps further on, and then he said: "Do you not smell

p: ۷۵

It is Imam al-Husayn who established prayer and ensured its perpetuity. In the – ۱ اشهد انک قد well-known ziyarat al-warith we address the martyred Imam I as follows (I bear witness that you established prayer. (Author...)

anything?" 'No, what smell?' We asked. Then he asked: "Don't you feel the smell (scent) of red apples?" Our answer was 'no' again. We went further on and met the ...man in charge of the cemetery

Chapter **Y**: Peace be on you, O son of the Messenger of Allah

point

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُوْلِ الله

Peace be on You, O son of the Messenger of of Allah

Commentary

ياً بْنَ رَسُوْلِ اللهِ

O son of the Messenger of Allah

Ibnu Rasulillah is a patronym(r). Imam al–Husayn (AS) in this verse is introduced as the son of the Holy Prophet (S). There has been a controversy in the past about this bond and relationship. The enemies of the Ahl al–Bayt (AS) throughout history would try to denounce it and declare that the Imams of the Ahl al–Bayt (AS) are not from the progeny of the Holy Prophet (S) but rather only from the progeny of Amir al–Mu'minin 'Ali (AS). The Ahl al–Bayt (AS), however, would cogently prove to them the veracity of their

p: v9

Muhammad al-Rayshahri, Kimyaye Mahabbat, p. 116-1

A patronymic, or patronym, is a component of a personal name based on the name _r .of one's father relationship with the Holy Prophet (S). In fact the most cogent of all proofs is the well-: (known verse of mubahala (imprecation), where Almighty Allah says to His Apostle (S

فَبَمَنْ حَاجَّكَ فيهِ مِنْ بَعْدِ ما جاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعالَوْا نَدْعُ أَبْناءَنا وَأَبْناءَكُمْ وَنِساءَنا وَنِساءَكُمْ وَأَنْفُسَنا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكاذِبينَ .

Should anyone argue with you concerning him, after the knowledge that has come to you, say, "Come! Let us call our sons and your sons, our women and your women, our souls and your souls, then let us pray earnestly and call down Allah's curse upon the (liars." (٣:۶)

This verse speaks of the Holy Prophet (S)'s confrontation with the Christians of Najran in the well-known incident of mubahala (imprecation), when just beholding the brilliant faces of the Ahl al-Kisa (AS) overwhelmend the Christians and made their :bishop say

إِنِّى لأَرَى وُجُوْهًا لَوْ سَأَلُوا اللّهَ أَنْ يُزِيْلَ جَبَلًا مِنْ مَكَانِهِ لاَزَالَهُ بِهَا فَلَا تُبَاهِلُوْا فَتُهْلِكُوْا وَلَا يَبْقَى عَلىَ وَجْهِ الأَرْضِ نَض<u>ْ</u>رَانِتِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَهِ.

Indeed I am seeing faces, who if ask Allah to uproot a mountain from its place, He would surely do so. Therefore do not imprecate, for if you do so you will perish, and (there would remain no Christian on the face of the earth until the Judgment Day.()

In the aforementioned verse we clearly find the phrase "Let us call our sons (abna'ana) and your sons (abna'akum)...". Muslim historians have unanimously narrated that the Holy Prophet (S) had brought Imam al–Hasan (AS) and Imam al– (Husayn (AS))

p: vv

Fakhr al-Din al-Razi, Mafatih al-Ghayb, v.A, p. 147-1

.(as his sons for this event()

:Hadhrat Fatima al-Zahra' (AS) narrates from the Holy Prophet (S) that

كُلُّ بَنِي أُمِّ يَنْتَمُونَ إِلَى عَصَبَتِهِمْ إِلاَّ وُلْدَ فَاطِمَهَ فَإِنِّي أَنَا أَبُوهُمْ وَعَصَبَتُهُمْ

The son of every mother is [solely] attributed to his paternal relations, save the sons (of Fatima, for surely I am their father and paternal relation.()

This tradition, which is found with slight variations in so many works of traditions, is vocal enough to specify the exceptional relationship between the Holy Prophet (S) and .(the sons of Hadhrat Fatima (AS)

Throughout the dark pages of history, however, the illegitimate rulers of the Muslim world, due to their jealousy and hatred, always debated this relationship but did not :suceed. Following are some examples worthy of consideration

:Al-Arbili in his Kashf al-Ghumma narrates .

عَنْ ذَكْوَان مَوْلَى مُعَاوِيَه قال قَالَ مُعَاوِيَه: لاَ أَعْلَمَنَّ أَحِداً سَمَّى هَ ذَيْنِ الْغُلاَ مَيْنِ إِبْنَى رَسُوْلِ اللهِ. وَلكِنْ قُوْلُوا: اِبْنَى عَلِّى. قَالَ ذَكْوَان: فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ، أَمَرَنِى أَنْ أَكْتُبَ بَنِيْهِ فِى الشَّرَفِ. قَالَ: فَكَتَبْتُ بَنِيْهِ وَبَنِى بَنِيْهِ، وَتَرَكْتُ بَنِيْ بَنَاتِهِ.. ثُمَّ أَعَيَّتُه بِالْكِتَابِ، فَنَظَرَ فِيْهِ، فَقَالَ: وَيْحَك، لَقَدْ أَغْفَلْتَ كُبر بَنِيّ! فَقُلْتُ: مَنْ؟ فَقَالَ: أَما بَنُوْ فُلَانَه م قَالَ: فَكَتَبْتُ اللهِ اللهِ وَبَنِي بَنِيْهِ فَى الشَّرَفِ. قَالَ اللهُ عَالَ بَنُوْ فَلَانَه مِنْ بَنِيْهِ وَبَنِي بَنِيْهِ وَتَرَكْتُ بَنِيْ بَعْدَ أَعْفَلْتَ كُبر بَنِيً فَقُلْتُ. مَنْ؟ فَقَالَ: أَمَا بَنُوْ فُلَانَه مِ لا بُنَتِهِ مَنْ أَمَا بَنُوْ فُلَانَه مِ الْبُورَانِ قُنْظَرَ فِيْهِ، فَقَالَ: وَيْحَ كَ، لَقَدْ أَعْفَلْتَ كُبر بَنِيّ! فَقُلْتُ: مَنْ؟ فَقَالَ: أَمَا بَنُوْ فُلَانَه مِ لاِبْنَتِهِ مَعَالَ: وَيْحَ كَ، لَقَدْ أَعْفَلْتَ مُوالْتُ بَنِي الْعَالَة عَلَى فَقُولُونَ عَنْ بَعْهُ فَالَانَهُ مَعْوَى اللَّكَمَ مُوَالًا إِلَّا لَهُ عَلَيْهُ إِلَا لَعْتَنْ أَعْمَالَ اللهُ عَلَيْن

Dhakwan, a slave of Mu'awiya, reports: Mu'awiya [once] said [to me]: Surely I do not know anyone call these two boys (Imam al–Hasan and Imam al–Husayn (AS)) the two sons

р: vл

Jar Allah al-Zamakhshari, Al-Kashhaf 'an Haqa'iqi Ghawamidh al-Tanzil, v.1, p. ۳۶۸-1 Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۳, p. ۲۲۸'-۲ of the Messenger of Allah (S). Therefore say: "They are the sons of 'Ali (AS)". Later, Mu'awiya ordered me to write down the names of his sons in sequence of nobility. I wrote the names of his sons and the names of the sons of his sons, but did not write .the names of the sons of his daughters

Then I came to him with the written script. He looked at it, and retorted: Woe be unto you! You have forgotten the elders from among my children! I said: Who are they? He said: Aren't the sons of that daughter [of mine] my sons? Aren't the sons of such and such daughter of mine my sons? Dhakwan said: I remarked [in amazement]: God!! Are the sons of your daughters your sons, whereas the sons of Fatima (AS) not the sons of the Messenger of Allah (S)? He said: What is the matter with you? May Allah kill you! (No one should hear this from you!()

Fakhr al-Din al-Razi in his Tafsir Mafatih al-Ghayb narrates the following from . r :Shu'bi

كُنْتُ عِنْدَ الْحَجَّاجِ، فَأُتِى بِيَحْيَى بْن يَعْمَر، فَقِيْهُ خُرَاسَان، مِنْ بَلْخ، مُكَبَّلاً بِالْحَدِيْدِ فَقَالَ لَهُ الْحَجَّاجِ: أَنْتَ زَعَمْتَ: أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ مِنْ ذُرِّيَّهِ رَسُوْلِ الله؟ فَقَالَ: بَلَى. فَقَال الْحَجَّاجُ : لَتَأْتِيْنِى بِهَا وَاضِ حَه بَيْنَه مِنْ كِتَابِ الله، أَوْ لأَقْطَعَنَّكَ عُضُواً عُضُواً. فَقَالَ: آتِيْكَ بِهَا بِيْنَه وَاضِ حَه مِنْ كِتَابِ الله يَا حَجَّاجُ.قَالَ: فَتَعَجَّبْتُ مِنْ جُوْأَتِه بِقَوْلِهِ: يَا حَجَّاجُ. فَقَالَ الْحَبَّاحُ الْحُبَّاحُ الْحَبَّاحُ عَنْ كِتَابِ الله، أَوْ لأَقْطَعَنَّكَ عُضُواً عُضُواً. فَقَالَ: آتِيْكَ بِهَا بِيْنَه وَاضِ حَه مِنْ كِتَابِ الله يَا حَجَّاجُ.قَالَ: فَتَعَجَّبْتُ مِنْ جُوْأَتِهِ بِقَوْلِهِ: يَا حَجَّاجُ. فَقَالَ لَهُ: وَلَا تَأْتِنَى بِهَذِهِ اللهِ يَا عَمْواً عُضُواً عُنْكَ

p: ٧٩

Arbili, Kashf al-Ghumma, v.r, p. 119-1

اللهِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: وَنُوْحاً هَدَيْنَاهُ مِنْ قَبْل، وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُد وَس<u>ُ</u>لَيْمَانُ .. إِلَى قَوْلِهِ: وَزَكَرِيَّا، وَيَحْيَى، وَعِيْسَ_لى. فَمَنْ كَانَ أَبُوْ عِيْسَ_لى، وَقَدْ أُلْحِقَ بِذُرِّيَّهِ نُوْحِ ؟!. قَالَ : فَأَطرَقَ الْحَجَّاجُ مَلِيَّاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: كَأَنِّى لَمْ أَقْرَأْ هَذِهِ الآيَه مِنْ كِتابِ اللهِ حُلُّوا وِثَاقَهُ .. إلخ

I was with Hajjaj [bin Yusuf al-Thaqafi] and Yahya bin Ya'mar, the jurisprudent of Khurasan, was brought from Balkh shackled with iron. Hajjaj said to him: You think that Hasan and Husayn are from the progeny of the Holy Prophet (S)? He said: Of course yes. Thereupon Hajjaj said: You must bring me a clear exposition for that from the Book of Allah or I surely will cut your body into parts. He said: I will bring for you a clear exposition from the Book of Allah, O Hajjaj. Shu'bi says: I was surprised at his audacity in responding with the [concluding] words, "O Hajjaj!" Thereupon Hajjaj said (to him: But do not bring for me the verse "let us call our sons..." (#:\$1

He said: I will bring you a clear exposition from the Book of Allah, and that is Allah's speech

And Noah We had guided before, and from his offspring, David and Solomon up to..." (the phrase [in the next verse] "...and Zechariah, John, Jesus...(Λ F- Λ a)

Who then was the father of Jesus, while he is attached to the progeny of Noah? Shu'bi says: Thereupon Hajjaj lowered his head for some time, and then raised it and said: It is as

p: ۸۰

(if I have not read this verse from the Book of Allah. Release him

:Thiqat al-Islam Muhammad bin Ya'qub al-Kulayni narrates in his Al-Kafi .*

عَنْ أَبِى الْجَارُودِ عَنْ أَبِى جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ لِى أَبُو جَعْفَر يَا أَبَا الْجَارُودِ مَا يَقُولُونَ لَكُمْ فِى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ قُلْتُ يَنْكِرُونَ عَلَيْهَا أَنَّهُمَا ابْنَا رَسُولِ اللَّهِ قَالَ فَأَى شَى ءٍ المحتجبتُمْ عَلَيْهِمْ قُلْتُ المتَجَجْنَا عَلَيْهِمْ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ فِى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَمِنْ ذُرَّيَّتِهِ داؤد وَسُلَيْمانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسى وَهارُونَ وَكَذلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِينَ وَزَكَرِيًّا وَ يَحيى وَ عِيسى فَجَعَلَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ مِنْ ذُرًيَّةِ داؤد نُوحٍ قَالَ فَأَى شَى ءٍ قَالُوا لَكُمْ قُلْتُ قَالُوا فَدْ يَكُونُ وَلَدَ البَّنَهِ مِنَ الْوَلَدِ وَلَا يَكُونُ مِنَ الصُّلْبِ قَالَ فَأَى شَى ءٍ المَتَجَعْتُمُ عَلَيْهِمْ قُلْتُ الْحَتَجَجْنَا عَلَيْهِمْ بِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لِرَسُولِهِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَ كَمْ قُلْتُ عَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَ كَمْ وَنساءَكُمْ وَأَنْفَسَا فَالَ فَأَى شَى ءٍ الحَتجبُعُمْ عَلَيْهِمْ قُلْتُ الْحَتَجَجْنَا عَلَيْهِمْ بِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لِرَسُولِهِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَ كَمْ وَنساءَكُمْ وَأَنْفَسَا فَ وَأَنْفَ مَنْ عَ الْحَتَجَجْنَا عَلَوا قُدْ يَكُونُ فِى كَلَام الْعَرَبِ أَبْنَاء رَجُلُ وَآخَرُ يَقُولُ أَبْنَاهُ مَعَالَى اللَهُ مَنْ عَلَى مَنْ عَنْ الْحَتَجَعْتَ عَلَوا قَدْ يَكُونُ فِى كَلَام الْعَرَبِ أَبْنَاء رَجُلُ وَآخَدُ يَقُولُ أَبْنَاؤُنَا قَالَ فَقَالَ أَبُو جَعْفَرِ يَا أَنا اللَهِ بَعَا وَ تَعَالَى أَبُو جَعْفَى وَمَنْ مَنْ عَالَ الْكَالِهِ لَا يَرُدُهُ عَلَى مَنْ عَنْ يَا أَيْ عَالَى مَنْ عَيْ فَعَلَ عَيسَ وَ ال الْحَتَجَعْتُ عَلَى وَا عَنْ يَنْ عَوَلَ اللَهُ مَنْ يَ عَلَى أَنْتَا عَالَا عَالُو عَنْ يَا أَنُو وَلَا عَلْ عَالَ اللَهُ بَعَالَ فَلَا عَنْ عَالُو اللَّهِ عَا وَالَنُو عَلَى فَقَال وَ تَعَالَى أَبُو جَعْفَى مَا اللَّهُ بَعَارَ وَا عَنْ يَعْلَى اللَهُ عَالَ اللَهُ عَوْلَ عَنْ عَلْ عَالَ عَا عَنْ عَالَ مَنْ عَنْ عَالَ م وَ عَامَ مَنْ عَنْ عَالَهُ وَا عَلَى عَالَ وَا عَنَى مَا عَالَ اللَهُ عَا وَ مَعَالَ مَنْ عَلَى مَا اللَهُ عَالَ وَا عَنْ مَا وَا عَالَ وَا عَلَى مَوا اللَكُونَ وَ عَلَى مَعْنُ مَا عَلَ عَالَا عَنْ عَا عَا عَالَ عَ وَ عَنَا عَالَ مَا

It is narrated from Abu al-Jarud: Abu Ja'far [al-Baqir (AS)] said to me: O Aba al-Jarud, what do they say about al-Hasan A and al-Husayn (AS)? I said: They are

p: ۸۱

Fakhr al-Din al-Razi, Mafatih al-Ghayb, V.r, p. FIT-I

against our belief that they are the two sons of the Holy Prophet (S). He (AS) said: Then with what [proof] did you argue with them? I said: With the word of Allah about 'Isa bin Maryam

And from his [Noah's] offspring, David and Solomon, Job, Joseph, Moses and Aaron..." (thus do We reward the virtuous; and Zechariah, John, 'Isa..." (9:٨٩-٨۵

Therefore He placed 'Isa in the progeny of Noah (AS). Imam (AS) said: So what did they say to you? I said: They said: It is possible for a son of a female to be a son, but he would not be from the loin. He (AS) said: So with what [other proof] did you argue against them? I said: We argued against them with the word of Allah,"...Come! Let us call our sons and your sons..." (":?) He (AS) said: And what did they say to you? I said: They said that sometimes in Arabic rhetoric a person may call the sons of another ..."man as "our sons

Thereupon Abu Ja'far (AS) said: O Aba al–Jarud indeed I will give you a verse from the Book of Allah, the Sublime and Exalted [proving] that they (Imam al–Hasan and Imam al–Husayn (AS)) are from the loin of the Holy Prophet (S), and none save the disbeliever would negate it. I said: And where is it, may I be made your ranson? He (AS) said: From where Allah, the Exalted, says

Forbidden to you are your mothers, your daughters and"

p: ۸۲

your sisters, your paternal aunts and your maternal aunts, your brother's daughters and your sister's daughters, your] foster- who have suckled you and your sisters through fosterage, your wives" mothers, and your stepdaughters who are under your care] born [of the wives whom you have gone into but if you have not gone into them there is no sin upon you and the wives of your sons who are from your own loins.." ((f:Y))

We wish to suffice with the aforesaid incidents. Otherwise there are so many other .traditions where this relationship is clearly and explicitly mentioned

ياً بْنَ رَسُوْلِ اللهِ

O product of the Messenger of Allah

ibn' etymologically means 'the edifice of' or the 'product of'. Al-Isfahani' اِبْن 'The word in his al-Mufradat says:

انّ الإبن سُ<u>م</u>مى اِبْنًا لِكَوْنِهِ بِنَاءً لِلَابِ، فَإِنَّ الأَبَ هُوَ الَّذَىٰ بَنَّاهُ وَجَعَلَهُ اللهُ بِنَاءً فِيْ اِيْجَادِهِ، وَيُقَالُ لِكُلَّ مَا يَحْصُلُ مِنْ جِهه شمىء أَوْمِنْ تَرْبِيَتِهِ اَوْ بِتَفَقُّدِهِ اَوْ كَثْرَهِ خِدْمَتِهِ لَهُ اَوْ قِيَامِهِ بِأَمْرِهِ: هُوَ اِبْنُهُ...

al-ibn was known to be so because it is a building (bina') of the father, for it الإبْن Surely is the father who built him and Allah made him to be the builder in his existence; and ibn is known to

p: ^٣

Al-Kulayni, Al-Kafi, v.A, p. TIV-I

be anything that is attained because of another thing or training or guardianship or a (lot of service or doing something on one's behalf...()

Therefore it is right to say that Imam al–Husayn (AS) is the product or fruit of the Holy Prophet (S) in terms of spiritual upbringing. It is in the environment of the Holy Prophet (S) that Imam al–Husayn (AS) grew and learnt so many important things. In some traditions the Holy Prophet (S) also addresses Imam al–Husayn (AS) as thamarata fu'adi (the fruit of my heart). For example, once 'A'isha seeing the cordial encounter of the Prophet (S) with al–Husayn (AS) who was then a small baby on the :laps of the Prophet (S), asked him

يَا رَسُوْلَ اللهِ مَا أَشَدٌ إعْجَابِكَ بِهَذا الصَّبِيّ

O Apostle of Allah, how attached are you to this child

:And the Prophet (S) said

وَيْلَكِ وَكَيْفَ لَا أُحِبُّهُ وَلَا أَعْجَبُ بِهِ، وَهُوَ ثَمَرَهُ فُؤَادِيْ وَقُرَّهُ عَيْنِيْ...

Woe be to you, and how should I not love him and not get attracted to him, while he is (the fruit of my heart and the apple of my eyes?()

ياً بْنَ رَسُوْلِ اللهِ

O product of the Messenger of Allah

The genitive construction 'Rasulullah' alludes to a particular identity of the Holy Prophet (S) which is his apostleship (al-risala). Therefore Ibnu Rasulillah would mean the product of the Messenger of Allah. Specifying this patronym alludes to the reality that Imam al-Husayn (AS) was built to exemplify the attributes that a Divine Messenger must have. Obviously this does not mean that he

р: ۴

Al-Isfahani, al-Mufradat, p. ۱۴۷ -۱

Ibnu Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. 166 - ۲

AS) was a Divinely proclaimed Messenger, for the Holy Prophet (S) was the Seal of all) the Apostles (khatam al_rusul), but alludes to the fact that he manifested the qualities .of a Divine Messenger

In fact the word 'rasul' when employed in the general sense refers to any kind of Allah's messenger, such as the Angels. When Angel Jibra'il (AS) appears before Hadhrat Maryam (AS) in the form of a handsome young man, and the latter seeks :refuge in Allah and advises him to observe piety, Jibra'il (AS) responds saying

إِنَّمَا أَنَا رَسُوْلُ رَبِّكِ لِأَ هَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا

Surely I am only a messenger of your Lord, so that I may gift you a pure male (offspring. (19:19

:And Imam 'Ali (AS) is reported to have said

ٱلْمَلَائِكَهُ هُمْ رُسُلُ اللهِ كَسَايِرِ ٱنْبِيَاءِ اللهِ إِلَى ٱلْحُلْقِ

The angels are the messengers of Allah to the creatures like the rest of the prophets... (of Allah...()

Sometimes the word 'rasul' is also used for a destitute who is extremely poor. If he seeks help, then he is in reality spreading the message of being openhanded. Those therefore who shun such people are in reality shunning a messenger of Allah. Imam :'Ali (AS) is reported to have said

ٱلْمِسْكِيْنُ رَسُوْلُ اللهِ إِلَيْكُمْ فَمَنْ مَنَعَهُ فَقَدْ مَنَعَ الله، وَمَنْ أَعْطاهُ فَقَدْ أَعْطى الله

The extremely poor is a messenger of Allah unto you; so whosoever refuses to help him, surely he has refused Allah, and whosoever gives him, then surely he has given $\underline{(to Allah, (true))}$

ياً بْنَ رَسُوْلِ اللهِ

Al-Shaykh al-Tabrasi, al-Ihtijaj, v.r, p. ۲۶۶ - ۱ Imam 'Ali ('a), Nahj al-Balaghah, v.۴, p. ۷۴ - ۲

product of the Messenger of Allah

The word 'Allah' here specifies the kind of message that the Holy Prophet (S) bears. As explained earlier, the name Allah exemplifies all the perfect attributes of God, and therefore the Holy Prophet is the bearer of the message of all the perfect attributes. The Holy Qur`an in fact is a written document that calls the human beings to .embellish themselves with the attributes of Almighty Allah

And Imam al-Husayn (AS) being the fruit and edifice of a messenger of Allah, qualifies as a caller to all the perfect Divine Attributes. In fact one of the characteristics of the al-du'at ila' الــــدعاه إلى الله' Infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) is that they are Allah'(callers to Allah). This call is not only in the realm of words. Their deeds and :actions portray the Divine Attributes. In the well-known Ziyarat al-Jami'a we read

ٱلسَّلَامُ عَلى الدُّعَاهِ إِلى اللهِ

(Peace be on you callers unto Allah.()

In another Ziyarat of Imam al–Husayn (AS) declaring our total commitment and :harmony with his noble spirit, we repeat the following seven times

لَبَيْكَ دَاعِیَ اللَّهِ إِنْ كَانَ لَمْ يُجِبْكَ <u>بَ</u>دَنِی فَقَدْ أَجَابَكَ قَلْبِی وَشَعْرِی وَ بَشَرِی وَرَأْیِی وَ هَوَایَ عَلَی التَّسْ<u>ل</u>ِیمِ لِخَلَفِ النَّبِیِّ الْمُرْس<u>َلِ</u> وَالسِّبْط الْمُنْتَجَب

Here I am, O caller to Allah; if my body did not respond to your call [due to its absence during the tragedy of Karbala], then surely my heart, hair, skin, opinion, and desire have responded in submission to the call of the successor of the Divinely

p: 19

Al-Mashhadi, Al-Mazar, p. ara -1

(sent Prophet (S) and his chosen gradson.()

Here there is another allusion worthy of contemplation: notice the words "khalaf alnabi al-mursal" which brilliantly manifest the kind of relationship we are trying to declare. In the Arabic, a khalaf is "a successor". And when the adjective al-mursal follows al-nabi, there is a particular implication we are trying to convey. In short, we are declaring that Imam al-Husayn (AS) succeeds the role of shouldering the mission .of the Apostle of Almighty Allah

There are other clear indications also that show that the Infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) possessed attributes that qualified them to be bearers of Allah's message :and inviters of the same. In Ziyarat al-Jami'a we read

فَبَلَغَ اللهُ بِ__كُمْ أَفْضَلَ شَرَفِ مَحَلٍّ الْمَكَرَّمِيْنَ،وَأَعْلى مَنَازِلِ الْمُقَرَّبِيْنَ، وَأَرْفَعَ دَرَجَاتِ الْمُرْسَلِيْنَ، حَيْثُ لَا يَلْحَقُهُ لَاحِقٌ، وَلَا يَفُوْقُهُ فَائِقٌ...

And Allah made you attain the best sanctimonious station of the ennobled ones, and the highest stations of the near ones, and the most exalted stations of the mursalin (apostles), where none can join or transcend...(\underline{r}

This clearly tells us that the Imams (AS) had qualities to carry out the duty of passing on the message of Allah to the people. And by the phrase "arfa'a darajat al-mursalin" we should appreciate the fact that they even transcended messengers of Allah preceding the Holy Prophet (S). This is because they bore the message of Khatam al-...(Rusul (the Seal of the Messengers)

:In another Ziyarat of Imam al-Husayn (AS) we address him as

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ اللهِ

Peace be on

p: ^v

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٩٩, p. ١٣٠ - ٢

Lyou, O Inheritor of Muhammad, the Messenger of Allah.(1)

Those who can appreciate the subtle implications of the above statement, understand how vocal it is in revealing the distinction of Imam al–Husayn (AS). We confess that he inherited the Holy Prophet (S)'s duty of conveying the message of Allah. All the components of the above expression such as "al–salamu", "alayka", "ya", "waritha Muhammadin Rasulillah", "Rasul", "Rasulillah", "Allah", etc. are worthy of reflection. Therefore, read and ascend

The Relation Between 'Abd And Rasul

An important point to bear in mind is that in order for Imam al–Husayn (AS) to really be a rasul and a conveyer of Allah's message to the people, it is incumbent on him to be an 'abd (an utterly submissive servant of Allah). Hence it was apt to address him with the teknonym Abu 'Abdillah in the first verse and thereafter with the patronym ibnu Rasulillah. We find a similar case when we recite our tashahhud in the cananonical prayer. We say

ٱشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَٱشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرُسْوْلُهُ

I bear witness that other than Allah there is no god, and I bear witness that . Muhammad is His utterly obedient servant and Apostle

Notice that the phrase "abduhu" precedes "wa rasuluh", which alludes to the .sequence we are talking about

However, this station is even higher than being the servant of "Allah". Here the third person pronoun "hu" affixed to 'abd and rasul refer to the Divine Essence. Discussing ...this intricacy here is beyond the scope of this commentary

р: лл

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus, Iqbal al-A'mal, v.r, p.v. -1

Chapter **T**: Peace be on you, O son of the Commander of the Faithful and the son of the leader of the successors

point

السّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ اَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ وَابْنَ سَيِّدِ الْوصِيِّيْنَ

Peace be on You, O son of the the Commander of the Faithful and the son of the Leader of the Successors

Commentary

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O son of the Commander of the Faithful

The apparent import of this verse signifies that Imam al–Husayn (AS) is the son and offspring of Amir al–Mu'minin (AS). This is a historical fact and we would not like to go into details about the same. However to reveal how brilliant is the origin of Imam al– :Husayn (AS) verses 19-7. of Surat al–Rahman come to mind

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيانِ.بَيْنَهُما بَرْزَخٌ لا يَبْغِيانِ

He merged the two seas, meeting each other. There is a barrier between them which (they do not overstep. (ab:) - r.

:Yahya bin Sa'id narrates

سَمِعْتُ أَبَا عَ<u>بْ</u>دِ اللهِ يَقُوْلُ فِيْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيانِ بَيْنَهُما بَرْزَخٌ لا يَبْغِيانِ قَالَ: عَلِيٌّ وَفَاطِمَهُ، بَحْرَانُ مِنَ الْعِلْمِ عَمِيْقَانِ لاَ يَبْغِي أَحَدُهُمَا عَلىَ صَاحِبِهِ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّوْلُؤُ وَالْمَرْجانُ، ٱلْحَسَنُ وَالْحُسَيْن.

I heard Aba 'Abdillah [al–Sadiq] (AS) saying the following about the verse of Allah "He merged the two seas, meeting each other. There is a barrier between them which they do not overstep.": 'Ali and Fatima are two deep seas of knowledge, none of who oversteps the other. From them emerge the pearl and the coral, who are al–Hasan (and al–Husayn (AS).()

The appellation Amir al-Mu'minin was conferred to Imam 'Ali (AS) by Allah Himself in the higher levels of existence prior to this material world. Consider the following :traditions

:Shaykh Saduq narrates in his Al-Khisal .

عَنِ النَّبِيّ

р: 🔊

Shaykh Saduq, Al-Khisal, v.1, p. 9a - 1

قَالَ: فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوْظِ تَحْتَ الْعَرْشِ عَلِيٌّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ أَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ

The Holy Prophet (S) is reported to have said: In the Guarded Tablet under the Divine Throne is [written] 'Ali bin Abi Talib is Amir al–mu'minin (Commander of the faithful) ((AS).(1))

:Al-Kulayni in his Al-Kafi narrates with his chain of narrators .r

عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِى جَعْفَرٍ قَالَ قُلْتُ لَهُ لِمَ س<u>ُ</u>مِّى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ اللَّهُ سَمَّمَهُ وَهَكَ ذَا أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِى آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلى أَنْفُسِهِمْ أَ لَسْتُ بِرَبِّكُمْ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولِى وَأَنَّ عَلِيًا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

Jabir reports(r): I said to Abu Ja'far [al-Baqir (AS)]: Why was Imam 'Ali (AS) named Amir al-Mu'minin? He (AS) said: Allah is the One who named him, and this is how He revealed it in His Book: "When your Lord took from the children of Adam, from their loins, their descendants and made them bear witness over themselves, [He said to them,] Am I not your Lord (v:vr) and isn't Muhammad My Messenger and 'Ali Amir al-(mu'minin (the commander of the faithful)?.(r

:Furat bin Ibrahim in his Tafsir Furat al-Kufi narrates the following tradition .*

عَنْ أَبِيْ جَعْفَر قَالَ: لَوْ أَنَّ الْجُهَّالَ مِنْ ه<u>َدِ</u>ذِهِ الأُمَّهِ يَعْلَمُوْنَ مَتَى س<u>ُ</u>مِّى عَلِيٌّ أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَمْ يُنْكِرُوْا وِلاَيَتَهُ وَ طاعَتَهُ قَالَ فَسَأَلْتَهُ وَمَتَى سُمِّي عَلِيٌّ أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؟ قَالَ حَيْثُ أَخَذَ اللهُ مِيْنَاقَ ذُرِّيَهِ آدَم...

Imam al-Baqir (AS) is reported to have said: If the ignorant of this nation would know when Imam 'Ali (AS) was named Amir al-mu'minin, they would not reject his guardianship and

p: ٩٠

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus, Al-Yaqin, p. 107-1

Al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. ۴۱۲ -۲

It should be noted that Imam al-Baqir \Box wanted to inform Jabir about what is not $_r$ apparently indicated in the verse, but is a reality that exists in the higher realm. Therefore one should not misconstrue and conjecture that the exposition of the .Imam \Box is a physical part of the Qur`an

obedience. The reporter said: I asked him (AS): And when was Imam 'Ali (AS) named Amir al-mu'minin? He replied: It was when Allah took the covenant with the progeny (of Adam...()

Some traditions clearly tell us that the Holy Prophet (S) called Imam 'Ali (AS) Amir almu'minin (AS) on different occasions during his life time. Consider the following:

When Hadhrat Fatima bint al-Asad, the noble mother of Imam 'Ali (AS), comes out . of the Ka'ba with her exalted offspring 'Ali (AS), the following is reported to have :transpired

قَالَ عَلِّى أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَهْ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ثُمَّ تَنَحْنَحَ وَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ...فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ أَفْلَحُوا بِكَ أَنْتَ وَاللَّهِ أَمِيرُهُمْ تَمِيرُهُمْ مِنْ عِلْمِكَ فَيَمْتَارُونَ وَأَنْتَ وَاللَّهِ دَلِيلُهُمُ وَبِكَ وَاللَّهِ يَهْتَدُونَ

Imam 'Ali (AS) said: Peace be unto you, O father and may Allah's mercy and blessings be upon you. Thereafter he coughed a little and recited [the following verses of Surat al-Mu'minun]: In the name of Allah, the All-Beneficent, the All-Merciful. Indeed the believers have become victorious (rr:1)... Thereupon the Messenger of Allah said: Surely they have gained victory by you; You are, by Allah, their Amir (commander), you provide them from your knowledge, and hence they gain knowledge; and I swear (by Allah you are their Guide, and I swear by Allah they attain guidance through you.(r

This tradition has so many allusions worthy of contemplation. Not only does the Holy Prophet (S) call Imam 'Ali (AS) as the commander of the faithful, but also informs

p: ٩١

Furat bin Ibrahim al-Kufi, Tafsir Furat al-Kufi, p. 147-1 Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, V.46, p. 146-4 us the close relationship between one's commandership of the faithful and one's vast knowledge. In clearer words, since Imam 'Ali (AS) is the commander of the faithful he practically serves as the source and treasure trove of their knowledge. And that is .why he provides them with the knowledge they require

Another allusion worthy of consideration is that Imam (AS) upon birth already manifested an ocean of knowledge. Perhaps it alludes to the Muhammadan Light (al-Nur al-Muhammadi) where he unites with the Holy Prophet (S). For, any kind of grace, whether knowledge or otherwise, is conferred to the creation through this very :reality. This truth is elicited from a tradition narrated from Jabir bin Abdillah al-Ansari

قُلْتُ لِرَسُوْلِ اللهِ:أَوَّلُ شَيْءٍ خَلَقَ الله تَعَالَى مَا هُوَ؟ فَقَالَ:نُوْرُ نَبِيِّكَ يَا جَابِرُ، خَلَقَهُ الله، ثُمَّ خَلَقَ مِنْهُ كُلَّ خَيْرٍ

I asked the Messenger of Allah (S): What is the first thing that Allah created? He (S) said: The light of your prophet O Jabir. Allah created it; thereafter He created from it (every good.())

:Amr bin Husayb, the brother of Burayda bin Husayb is reported to have said'. r

بَيْنَا أَنَا وَأَخِى بُرَيْدَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ إِذْ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ انْطلِقْ فَسَلِّمْ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: عَلِيُّ بْنُ أَبِى طالِب. قَالَ عَنْ أَمْرِ اللَّهِ وَأَمْرِ رَسُولِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَسَلَّمَ فَقَالَ انْطلِقْ فَسَلِّمْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: عَلِيُّ بْنُ أَبِى طالِبٍ. قَالَ: فَعَمْ. قَالَ: فَعَ

p: ٩٢

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ro, p. r 1'-1

رَسُولِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

While I and my brother Burayda were in the presence of the Prophet (S), Abu Bakr entered and greeted the Messenger of Allah (S), and he (S) said: Go and greet Amir almu'minin. Abu Bakr asked: O Messenger of Allah, and who is Amir al-mu'minin? The Prophet (S) said:'Ali bin Abi Talib (AS). Abu Bakr asked: Is this by the command of Allah and the Apostle of Allah? The Prophet (S) said: yes. Thereafter 'Umar entered and greeted, and the Prophet (S) said to him: Go and greet Amir al-Mu'minin (AS). 'Umar said: O Messenger of Allah, and who is Amir al-mu'minin? The Prophet (S) said: 'Ali bin Abi Talib (AS). Umar asked: Is this by the command of Allah and the Apostle of Allah?

Imam al-Ridha (AS) is reported to have narrated from his fathers from Imam al- ." :(Husayn bin 'Ali (AS)

قَالَ لِي بُرَيْدَهُ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى أَبِيكَ بِإِمْرَهِ الْمُؤْمِنِينَ .

Burayda said to me: The Messenger of Allah commanded us to greet your father with (the name Amir al-mu'minin.()

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O son of the Commander of the Faithful

The appellation Amir al–mu'minin, according to different traditions, has different meanings, all of which aptly befit the exalted personality of Imam 'Ali (AS). Therefore in reality there is no contradiction. The most well–known meaning of this appellation is 'commander of the faithful'. The word amir comes from the word amr (order, command). Imam 'Ali (AS) manifesting faith in its utmost purity in all the

p: ٩٣

Shaykh al-Tusi, Al-Amali, p. ۲۸۹-۱

Shaykh al-Saduq, 'Uyun Akhbar al-Ridha \Box , v.1, p. vr -r

dimensions of his being qualified to be the amir of the faithful.

One of the milestomes of history that brilliantly manifested this reality is the battle of Khandaq, when after having permitted Imam 'Ali (AS) to fight against 'Amr bin 'Abd :Wudd, the Holy Prophet (S) said

بَرَزَ الإيْمَانُ كُلُّهُ إِلَى الشِّرْكِ كُلِّهِ

 \Box Faith in its totality has come out to fight with polytheism in its totality...(

The Holy Prophet (S) in calling Imam 'Ali (AS) al-iman kulluh (faith in its totality) resonated a wealth of information, which only the comprehending ears (al-udhun al-wa'iyah) were able to appreciate. It is such epitomization of faith that makes the entity of 'Ali emanate nothing but instructions of faith and makes him worthy of being .the commander of the faithful

Unfortunately those who later branded themselves with this title were oblivious of the simple reality that 'faqid al-shay' la yu'tih" (one who lacks something cannot confer the same). One who clearly disobeys Allah and usurps the right of others becomes a laughing stock when he names himself Amir al-mu'minin. This is because only one who totally submits to Allah (SwT) and personifies faith can confer injunctions and directions of faith. In an interesting tradition narrated from 'Umar bin al-Khattab we :are told

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ إِنَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَالأَرَضِينَ السَّبْعَ لَوْ وُضِعَتْ فِي كِفَّهٍ وَوُضِعَ إِيمَانُ عَلِيٍّ فِي كِفَّهٍ لَرَجَحَ إِيمَانُ عَلِيٍّ

I heard the Messenger of Allah (S) say: Surely if the seven heavens and the seven earths were placed in one of the palms of

p: ٩۴

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus, Al-Tara'if fi Ma'rifati Madhahib al-Tawa'if, p. 9. -1

In another tradition the Holy Prophet (S) vocally informs us that the yardstick of the belief of the believers is the radiant being of 'Ali. In one of his conversations with :Imam 'Ali (AS), the Holy Prophet (S) says

لَوْ لَا أَنْتَ لَمْ يُعْرَفِ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ بَعْدِي...

 \underline{I} If you were not there, the believers would not be known after me... \underline{I}

.(Therefore Imam 'Ali (AS) serves as the scale of faith (mizan al-iman

ياً بْنَ اَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O the edifice of the Commander of the Faithful

ibn can either refer to the meaning لا الله As explained in the previous verse, the word 'the son of' or 'the product of'. Hence, Imam al-Husayn (AS) is both the physical edifice (r) of his noble father as well as his spiritual artifact. And if we consider the genitive construction Amir al-mu'minin to mean 'commander of the faithful' then he becomes an edifice of one who deserves to command the faithful, and consequently .inherits and acquires the same qualities

Due to his infallibility in thought, speech, and action, and ability to bear the Divine Leadership (imama), Imam al–Husayn (AS) is qualified to command the faithful. In the radiant salutational recital Ziyarat al–Jami'a narrated from Imam al–Hadi (AS), we :address the Imams of the Ahl al–Bayt (AS) as follows

...وَعِبَادِهِ الْمُكْرَمِينَ لَا يَسْبِقُوْنَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُوْنَ ..

And His ennobled servants who do not advance Him in speech, and act according to (His Command...()

And in

In his well-known Treatise of Rights, Imam Zayn al-'Abidin \Box specifying the rights of $-\pi$ the father alludes to his fundamental mediation of the existence of his offpring. He says: And as for the right(s) of your father, you should know that he is your source (fa'lam annahu asluk), and that was it not for him you would not have existed; so whatever you find in yourself that pleases you, then know that your father is the source of the blessing (fa'lam anna abaka asl al-ni'ma), then praise and thank Allah. ((Shaykh al-Saduq, al-Amali, pp. $\pi a\pi - \pi a\pi$

Shaykh al-Kaf'ami, Misbah, p. ۵۰۵ -۴

another place of the same Ziyarat we say

فَإِنِّي لَكُمْ مُطِيْعٌ، مَنْ أَطَاعَكُمْ فَقَدْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ عَصَاكُمْ فَقَدْ عَصَى الله...

So indeed I am obedient to you; whosoever obeys you has obeyed Allah, and whosoever disobeys you has indeed disobeyed Allah...()

There are other traditions too that clearly depict that the Imams of the Ahl al-Bayt :(AS) are the ulu al-amr (those worthy to command) mentioned in the following verse

يَا أَتُيَهَا الَّذينَ آمَنُوا أَطيعُوا اللَّهَ وَأَطيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِى الأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنازَعْتُمْ فى شَىْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْم الآخِر ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْويلًا

O you who have faith! Obey Allah and obey the Apostle and those among you who hold command. And if you dispute concerning anything, refer it to Allah and the Apostle, if you have faith in Allah and the Last Day. That is better and more favourable (in outcome. (۴:۵۹)

:Jabir al-Ju'fi narrates: I heard Jabir bin 'Abdillah al-Ansari say

لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ مَحَمَّدٍ: يَا أَنُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِى الأَمْرِ مِنْكُمْ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللَّه، عَرَفْنَا اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ، فَمَنْ أولُو الأَمْرِ الَّذِيْنَ قَرَنَ اللَّهُ طاعَتَهُمْ بِطاعَةِ كَ؟ فَقَالَ: «هُمْ خُلَفَائِيْ- يَا جَابِرُ- وَأَئِمَّهُ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ بَعْ دِىْ، أَوَّلُهُمْ عَلِى بْنُ أَبِى طالِب، ثُمَ الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُسَيْن، ثُمَّ الْحُسَيْن، ثُمَّ عَلِى بْنُ الْحُسَيْن، ثُمَ مُحَمَّد بْن عَلِى الْمَعْرُوف فِي التَّوْرَاهِ بِالْبَاقِر، سَتُدْرِكُهُ- يَا حَابِقُ بْنُ أَبِى طالِب، ثُمَ الْحَسَنُ، ثُمَّ الْحُسَيْن، ثُمَّ الْحُسَيْن، ثُمَّ عَلِى بْنُ الْحُسَيْن، ثُمَ مُحَمَّد بْن عَلِى الْمَعْرُوف فِي التَوْرَاهِ بِالْبَاقِر، سَتُدْرِكُهُ- يَا جَابِرُ- فَإِذَا لَقَيْتَهُ فَاقْرَأْهُ مِنِّى السَّلَامَ، ثُمَّ الْحُسَيْن، ثُمَّ عَلِى بْنُ الْحُسَيْن، ثُمَ مُحَمَّد بْن عَلِى الْمَعْرُوف فِي التَوْرَاهِ بِالْبَاقِر، سَتُدْرِكُهُ- يَا جَابِرُ- فَإِذَا لَقَيْتَهُ فَاقْرَأْهُ مِنِّى السَّلَامَ، ثُمَّ الْحَسَنُ، ثُمَ الصَادِقُ جَعْفَر بْن مُحَمَّد، ثُمَّ مُوسَ عَلِي بْن عَلَى

p: ٩۶

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٩٩, p. ١٣٣'-١

ثُمَّ س<u>َ</u>مِيِّى وَكُنْيَى حُجَّه الله فِى أَرْضِهِ، وَبَقِيَّتُهُ فِى عِ<u>مَ</u>ادِهِ ابْن الْحَسَن بن عَلِى، ذَاكَ الَّذِىْ يَفْتَح الله تَعَالَى ذِكْرَهُ عَلَى يَدَيْهِ مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا...

When Allah revealed unto His Prophet Muhammad (S) the verse "O you who have faith! Obey Allah and obey the Apostle and those among you who hold command" ($\mathfrak{F}:\mathfrak{dq}$). I asked [the Prophet (S)]: O Messenger of Allah, we know about Allah and His Messenger. But who are the Ulu al–Amr (those who hold command) whose ?obedience Allah placed in line with your obedience

He (AS) said: They are my successors, O Jabir, and the leaders of the Muslims after me. The first among them is 'Ali bin Abi Talib (AS), then comes al–Hasan (AS), and then al–Husayn (AS), then 'Ali the son of al–Husayn (AS), then Muhammad the son of 'Ali (AS) who is well–known in the Torah as al–Baqir (the cleaver). Soon you will meet him, O Jabir! And when you meet him convey to him my salams (greetings). Then comes al– Sadiq Ja'far bin Muhammad (AS), then Musa bin Ja'far (AS), then 'Ali bin Musa (AS), then Muhammad bin 'Ali (AS), then 'Ali bin Muhammad (AS), then al–Hasan bin 'Ali (AS), then one whose name and teknonym (kunya) would be like mine, the proof of Allah on the earth and His remnant among His servants, the son of al–Hasan bin 'Ali (AS). He is _(the one by whom Allah will conquer the easts and wests of the earth...()

Therefore all the Imams of the Ahl al-Bayt

p: ٩٧

Al-Bahrani, Tafsir al-Burhan, v.r, p. 1. m-1

.(AS) qualify in the universal sense to be Amir al-mu'minin (commander of the faithful)

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O edifice of the Commander of all the Faithful

A grammatical allusion worthy of consideration, can be understood by looking at the article 'al' prefixed in the plural "al_mu'minin" (the faithful) above. One the well_known grammatical laws is that when the article 'al' precedes a plural, it signifies that all the .extensions of the plural are taken into consideration

In our case, when we say al-mu'minun, we mean "all the faithful". Therefore, the appellation Amir al-mu'minin signifies that Imam 'Ali (AS) is the commander of all the faithful. In a tradition the Holy Prophet (S) after informing Imam 'Ali (AS) how Allah :Himself named him Amir al-mu'minin, says

...فَأَنْتَ يَـا عَلِيُّ أَمِيْرُ مَنْ فِى السَّماَءِ وَأَمِيْرُ مَنْ فِى الأَـرْضِ وَأَمِيْرُ مَنْ مَضَى وَأَمِيْرُ مَنْ بَقِى فَلاَـ أَمِيْرَ قَبْلَكَ وَلَا أَمِيْرَ بَعْـدَكَ لَأَنَّهُ لَا يَجُوْزُ أَنْ يُسَمَّى بِهَذا الاِسْم مَنْ لَمْ يُسَمِّهِ الله متعَالَى بِهِ

Therefore, you, O 'Ali, are the commander (amir) of those in the heavens and the... commander (amir) of those in the earth, and the commander (amir) of those who have passed, and the commander (amir) of those who remain. Hence there is no amir prior to you, nor is there any amir after you. For it is impermissible to name someone (with this name whom Allah has not named.()

Consequently his edifice, Imam al–Husayn (AS), who is ibnu Amir al–mu'minin is also .the amir of all the believers

Amir Al–Mu'minin – An Exclusive Apellation

It should be known that the appellation 'Amir

р: ٩٨

Muhammad bin Ahmad al-Qummi, Mi'at Manqaba, pp. ۵۲-۵۳-۱

al-mu'minin' although widely employed by different people in history, is exclusively for Imam 'Ali (AS). The other Imams (AS) would not allow their followers to use it for :them. Observe the following narrations

:Imam 'Ali (AS) is reported to have said .1

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَمَّا أُسْرِىَ بِي إِلَى السَّمَاءِ كُنْتُ مِنْ رَبِّى كَقَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنى فَأَوْحَى إِلَىَّ رَبِّى مَا أَوْحَى ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ اقْرْأَ عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طالِبٍ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السلام فَمَا سَمَّيْتُ بِهِ أَحَداً قَبْلَهُ وَلَا أُسَمِّى بِهَذَا أَحَداً بَعْدَهُ

The Messenger of Allah (S) said: When I was made to ascend to the Heavens, I was at a distance from my Lord that was like the length of two bows or nearer. So my Lord Revealed unto me what He Revealed. Then He said: O Muhammad send your greetings to 'Ali bin Abi Talib, Amir al-mu'minin (AS). Indeed I have not named anyone (with this appellation before him, and will never name anyone with it after him.()

:Allama Majlisi in his Bihar al-Anwar narrates' .۲

قَالَ رَجُلٌ للصَّادِقِ: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ: مَهْ فَإِنَّهُ لَا يَرْضَى بِهَذِهِ التّشمِيَه أَحَدٌ إِلَّا ابْتَلَاهُ ببَلآء أبيْ جَهْل.

A man called Imam al–Sadiq (AS) 'O Commander of the faithful! whereupon the Imam (AS) said: Stop! For surely no one approves being named so, save that he is tried with (the trial of Abu Jahl.()

:Shaykh al-Kulayni in his al-Kafi narrates the following tradition .*

سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْقَائِم يُسَلَّمُ عَلَيْهِ بِإِمْرَهِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ لَا ذَاكَ اسْمٌ سَمّى اللّهُ بِهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَمْ يُسَمَّ بِهِ

p: ٩٩

Shaykh al-Tusi, Al-Amali, p. ۲۹۵ - ۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۳۷, p. ۳۳۴' - ۲

أَحَدٌ قَبْلَهُ وَ لَا يَتَس<u>َ</u>مَّى بِهِ بَعْدَهُ إِلَّا كَافِرٌ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ كَيْفَ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ قَالَ يَقُولُونَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّهَ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ بَقِيَتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

A person asked Imam al–Sadiq (AS) about [Imam] Al–Qa'im (AS), whether it is proper to greet him with [the appellation] Amir al–Mu'minin, and he said: No. That is a name that Allah named Amir al–Mu'minin with it, none before him was named with it, and none will name himself with it after him save a disbeliever. The person said: may I be made your ransom, how should one greet him? He (AS) said: They should say: Peace be unto you, O remnant of Allah (Baqiyyat Allah). Thereafter he A read the verse of _(Qur`an, "What remains of Allah's provision is better for you..."(\):A9)()

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O the Edifice of the Provider of the Faithful

Another meaning of 'Amir al-mu'minin' is the 'one who provides knowledge to the mir' which means' مِيرُ believers'. This is when the word Amir stems from the infinitive :jalb al-ta'am' (to draw food). Al-Turayhi in his Gharib al-Qur`an says' جَلْبُ الطعَام

يُقَالُ : فُلَانٌ يَمِيْرُ أَهْلَهُ إِذَا حَمَلَ إِلَيْهِمْ أَقْوَاتَهُمْ مِن غَيْرِ بَلَدِهِمْ مِنَ الْمِيْرَه بِكَسْرِ الْمِيْمِ وَسُكُوْنِ الْيَاءِ طعَامٌ يَمْتَارُهُ الإِنْسَانُ أَىْ يَجْلُبُهُ من بَلَدٍ إلى بَلَدٍ.

And food in this

p: ****..

Al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. ۴۱۱ –۱

Al-Turayhi, Gharib al-Qur`an, p. ۲۷۹. Also check his Maj'ma' al-Bahrayn v.۴, p. ۲۵۳-۲

case does not only refer to 'physical food' that satisfies one's stomach, but fundamentally to spiritual food that elevates the human being. Under the verse of the .(holy Qur`an that says 'Then let man look at his food'($A \cdot : YF$

Imam al-Sadiq (AS) explains to Zayd al-Shahham(), one of his companions that food here refers to knowledge, and that the human being is told to reflect on his knowledge and its origin. Likewise, as we shall soon see, the 'mir' referred to in this case is interpreted by the infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) to mean knowledge. :Consider the following narrations

: Allama Majlisi in his Bihar al-Anwar reports' .

عَنْ جَابِرِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ: لِمَ س<u>ُ</u>مِّيَ اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ يَمِيْرُهُمْ اَلْعِلْمَ، اَمَا س<u>َ</u>مِعْتَ كِتَابَ اللهِ عَزَّوَجَلَّ ونمير أهلنا؟

Jabir is reported to have said: I asked Abi Ja'far (al-Baqir (AS)): "May I be made your ranson; why was Amir al-Mu'minin (Imam 'Ali (AS)) known as Amir al-mu'minin?" The Imam (AS) said: 'It is because he provides them (yamiruhum) with knowledge; haven't you heard the Book of Allah 'wa namiru ahlana' (...we will get provisions for our (family... (1r: 9a))?(r)

:Allama Majlisi in his Bihar al-Anwar reports' .r

أَبَانُ بْنُ الصَّلْتِ عَنِ الصَّادِقِ: سَمِيُّ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّمَا هُوَ مِنْ مِيْرَهِالْعِلْم، وَذَلِكَ اَنَّ الْعُلَمَاءَ مِنْ عِلْمِهِ امْتَارُوْا وَ مِنْ مِيْرَتِهِ اسْتَعْمَلُوْا

Aban bin al-Salt is reported to have said that Imam al-Sadiq (AS) said: Indeed naming Amir al-mu'minin is from 'the provision of knowledge'; and that is because

p: 1.1

Shaykh al-Bahrani, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v.۵, pp. ۵۸۴–۵۸۵–۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۳۷, p.۲۹۳⁻ –۲ the knowledgeable ones took knowledge from him, and took advantage of his $\underline{(provision.)}$

Some esteemed muhaddithun like the late 'Allama Majlisi give the probability that the word Amir instead of being a common noun meaning 'commander' is an indefinite that later turned into a proper noun (أَعِيْنُ 'verb (al-fi'l al-mudhari') meaning 'I provide ('alam). In other words, Imam 'Ali (AS) said "Amiru (I provide) al-mu'minina (the believers)' and thereafter the whole statement turned into a noun referring to Imam lit. he put evil beneath his armpit). The well-) تَابَط شَرَاً (Ali (AS). They liken this with name known poet Thabit bin Jabir was called that because it is said that the sword never left him.(r) According to a narration indicated in the Bihar al-Anwar, he was known to be :so because

تَابَّط سَيْفًا وَخَرَجَ فَقِيْلَ لاُمِّهِ: أَيْنَ هُوَ؟ فَقَالَتْ: تَأَبَّط شَرًّا وَخَرَجَ.

In short, therefore, Amir al-mu'minin (I provide the faithful) could be a sentence which .later turned into a proper noun

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O son of the Commander of the Bestowers of Protection

If we carefully consider the meaning of al-mu'minun (plural of al-mu'min) in the genetive construction Amir al-mu'minin we may be able to unravel and draw some of the secrets of this radiant verse. Following are some narratives that define the word :mu'min

Imam al-Sadiq (AS) was asked why a believer was . ι

p: ۱۰۲

 $\label{eq:aligned} Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. \texttt{rv}, p. \texttt{rve}_{-1} \\ `E.W.Lane, E.W.Lane Arabic-English Lexicon, see under the root word 'abata_r \\ Ibid., v. \texttt{ro}, p. \texttt{lve}_{-\texttt{r}} \\ \end{cases}$

known as mu'min and he said

لِأَنَّهُ اشْتَقَّ لِلْمُؤْمِنِ اسْماً مِنْ أَسْمَائِهِ تَعَالَى فَسَمَّاهُ مُؤْمِنا، وَإِنَّمَا سُمِّيَ الْمُؤْمِنُ لِأَنَّهُ يُؤْمَنُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى، وَيُؤْمِنُ عَلَى اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَهِ فَيُجِيْزُ لَهُ ذَلِكَ.

It is because He (Allah) derived for the believer a name from His Names, and named him mu'min. And he was named mu'min because he is protected from the punishment of Allah, the Exalted, and gives warrant to Allah [for others] on the Judgment Day, and .Allah would approve that for him

Imam al-Sadiq (AS) when defining the meaning of the Divine Name al-Mu'min is . reported to have said

سُمِّيَ الْبَارِئِ مَغَزَّ وَجَلَّ مُؤْمِنًا لأَنَّهُ يُؤْمِنُ مِنْ عَذَابِهِ مَنْ أَطاعَهُ

The Maker, Invincible and Exalted, was named Mu'min because He protects (yu'minu) (whosoever obeys Him from His punishment...()

Notice carefully that the aforementioned traditions allude to the following important realities:

.a) The believer is a manifestation of the Divine Name al-Mu'min)

b) He enjoys protection (aman), and)

.c) He confers protection (yu'minu) by seeking the same for others from Allah)

:The Holy Prophet (S) is reported to have said .*

أَلَا ٱنَبَّئُكُمْ لِمَ سُمِّيَ الْمُؤْمِنُ مُؤْمِنًا؟ لإِيْمَانِهِ النَّاسَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

Should I not inform you why a believer was named mu'min? It is because he grants .security to people in themselves and their wealth

:The Holy Prophet (S) is reported to have said .

وَاللَّهِ مَا سُمِّيَ الْمُؤْمِنُ مُؤْمِنًا إِلاَّ كَرَامَةً لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِين

I swear by Allah, the believer was not named mu'min save in honor of Amir al-" . Mu'minin

If we study the various derivatives of the word mu'min as

p: ۱۰۳

Shaykh Saduq, Al-Tawhid, p. 1.0-1

expounded in the above traditions, we would realize that all of them converge at one single attribute: protection (aman). The reason why a believer is called mu'min is .'because he 'enjoys protection' and 'confers the same

The fourth tradition however requires deliberation to comprehend. Perhaps it would like to tell us that in order to bestow the honorable appellation Amir al–mu'minin to Imam 'Ali (AS), Allah named the believer as mu'min. For the appellation Amir al–mu'minin would have no meaning in the absence of people called 'mu'minun'. Obviously this should not be considered a kind of superficial honorification. The Imam (AS) most brilliantly manifesting the Divine Attribute al–Mu'min, qualified to command the believers who manifest this attribute acording to their limitations. Therefore Allah bestowing honor to Him called the believer a mu'min and named Him Amir al–mu'minin

In conclusion, the genitive construction Amir al–Mu'minin means 'The commander of those who confer protection'. Therefore Imam 'Ali (AS) is the commander of one who enjoys and confers protection. Consequently, he is the professor and teacher of the lesson of protection (aman). He is not merely a theoretical professor, but 'a commander' and thus 'a practical mentor'. And the believers always benefit from his banquet. If we ponder over the abovementioned traditions we would realize that the protection that is spoken about is not always physical protection. A believer fundamentally seeks the spiritual protection of others

The entire life of Amir al-mu'minin (AS) serves as a lesson for those who would like to learn

p: 1.4

how to protect themselves and others. The yardstick of such a life, as mentioned in the aforementioned tradition of Imam al–Sadiq (AS), is obedience to Allah. The .Imam's thoughts, words, and deeds, all reflect utter submission to Allah's will

The Holy Prophet (S) describing some of the phenomena of the Day of Judgment to :Imam 'Ali (AS) says

...تُمَّ يُنَادِى مُنَادٍ مِنْ قِبَلِ اللهِ تَعَالى: أَلَا إِنَّ عَلِيًّا وَشِيْعَتَهُ الآمِنُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَهِ

Thereafter a caller on behalf of Allah would call: Look! Surely 'Ali and his followers... (are the protected ones (al_aminun) on the Judgment Day.()

:And in another tradition, the Holy Prophet (S) says

يَا عَلِيٌ، أَنْتَ وَشِيْعَتُكَ عَلَىَ الْحَوْضِ تَسْقُوْنَ مَنْ أَحْبَبْتُمْ، وَتَمْنَعُوْنَ مَنْ كَرِهْتُمْ، وَأَنْتُمْ الآمِنُوْنَ يَوْمَ الْفَزَعِ الأَكْبَرِ...

O 'Ali, you and your followers would quench the thirst of whom you love at the Fountain, and hamper those whom you abhor. You are the protected ones (al_______(aminun) on the Day of the great terror (See $r_1:1.r_2$)...(r_2

Some of the verses of the Holy Qur`an also inform us that by maintaining pure faith :and observing taqwa, 'protection' (aman) is a guarantee

الَّذينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إيمانَهُمْ بِظُلْم أُولئِكَ لَهُمُ الأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ

Those who have faith and do not taint their faith with wrongdoing for such there shall (be safety, and they are the [rightly] guided." (9:AT

إِنَّ الْمُتَّقينَ في مَقامٍ أَمينٍ

(Indeed the God wary are in a secure station (FF:D)

Imam al–Husayn (AS) who is ibnu Amir al–mu'minin is in this sense "the product of the commander of those who confer protection". Necessarily, then, he likewise enjoys

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. rv, p. $va^{2} - 1$ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ra, p. $ra^{2} - r$ the characteristics of his father. His entire life serves as a lesson of aman and .protection from Hell Fire

In one of the supplications of the Holy month of Sha'ban we express the following :(about the Ahl al-Bayt (AS

ٱللَّهُمَّ صَل عِلى مُحَمَّدٍ وَّآل مُحَمَّد ٱلْفُلْكِ الْجَارِيَهِ فِي اللُّجَجِ الْغَامِرَهِ يَأْمَنُ مَنْ رَكِبَهَا وَيَغْرَقُ مَنْ تَرَكَهَا

O Allah bless Muhammad and his progeny, the moving ark in the covering depths [of _(the sea], whosoever boards in it is protected and whosoever leaves it drowns.()

Recitation Realization

Reciting this verse after having known its comprehensive meaning undoubtedly fills the heart of the loving za'ir with awe and veneration for the mazur. However, as we had mentioned in the very beginning of this commentary, the most important and fundamental purpose of our recitation must be unity and coherence with the mazur. If we address Imam al-Husayn (AS) with ibnu Amir al-mu'minin, and believe that he is fit .to command the believers, then we must resolve to practically follow his commands

Believing someone to be amir is practically realized when one follows him. And when we understand Amir al–mu'minin (AS) as the commander of those who confer aman and safety, then we must practically seek and follow the lesson of confering safety .from Imam (AS) and apply the same in our lifetimes

And if we comprehend the appellation Amir al-mu'minin as the provider of knowledge to the believers, then we must practically draw our fundamental knowledge from authorities like Imam 'Ali (AS) and the Ahl al-Bayt (AS). And if

p: 1.9

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. Av, p. 19'-1

we understand the meaning of Amir al-mu'minin (AS) as the Commander of those who have faith, then we should resolve in following his footsteps and drawing closer .to him so that we are entitled to be the bearers of iman and faith

يَابْنَ أَمِيْرِالْمُؤْمِنِيْنَ

O Son Of The Commander Of Those Who Confer Tranquility

The word mu'min is conventionally translated as 'faithful' or 'believer'. Its literal import however is worthy of consideration. It comes from the word 'amn' which according to leading lexicographers like al-Isfahani, means 'tuma'ninat al-nafs' (tranquility and contentment of the heart). And the word iman which we translate as faith actually means 'to place in oneself or another [the state of] amn (tranquility). And amana bilLahi' which we conventionally translate as 'he believed' آمن بالله 'in Allah' we literally mean 'he attained contentment and tranquility by Allah

Principally when we speak of iman billah we mean to agree and have tranquility that God exists, He is the overwhelming One, and to Him belong the Attributes of Beauty and Majesty. However, such tranquility which is limited to the belief in the existence of .God is substantially different from the tranquility and serenity attained in Allah

Perhaps the most apt example of tranquility one can cite in the life of the commander of the tranquil ones (Amir al–mu'minin) is what transpired on the well–known laylat al– mabit when Imam 'Ali (AS) rests with utter peace and tranquility on the blessed bed of (the Holy Prophet (S) while the Prophet (S

p: \.v

sets for his well-known migration to Madina. Indeed I feel it is only the Holy Qur`an :that can properly narrate the nature of this historic incident. Almighty Allah says

وَ مِنَ النَّاس مَنْ يَشْرِى نَفْسَهُ ابْتِغاءَ مَرْضاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَؤُوْفٌ بِالْعِبادِ

And among the people is he who sells his soul seeking the pleasure of Allah, and Allah (is most kind to [His] servants.(۲:۲۰۷

:Imam Zayn al-'Abidin (AS) is reported to have said

نَزَلَتْ فِيْ عَلِيٍّ حِيْنَ بَاتَ عَلَى فِرَاش رَسُوْلِ اللهِ

This verse was revealed about 'Ali (AS) when he slept on the bed of the Messenger of (Allah (S).(1)

In another tradition which shows the extent of itmi'nan and tranquility of 'Ali (AS), we are told:

...فَبَاتَ عَلِيٌّ مُوَطَنًا نَفْسَهُ عَلَى الْقَتْل

(So Imam 'Ali (AS) slept while he stationed his soul to be killed...(Y

The phrase 'muwattinan nafsahu 'ala al-qatl' reveals so much. It shows the Imam's readiness to be martyred in the way of Allah. The word 'muwattinan' literally connotes .that Imam 'Ali (AS) had stationed his spirit in the watan (hometown) of martyrdom

Ayatullah al-Rayshahri quoting al-Tabaqat al-Kubra among other historical texts :(writes in his Mawsu'at al-Imam 'Ali bin Abi Talib (AS

...فَاقْتَرَحَ عَلى عَلِيٍّ أَنْ يَبِيْتَ فِىْ فِرَاشِهِ تِلْكَ اللَّيْلَه، فَسَأَلَهُ: أَوَ تُسْلَمْ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَرَحَّبَ الإِمَامُ بِهَذاَ الإِقْتِرَاحِ مُوَطَنًا نَفْسَهُ لِلْقَتْلِ عِنْدَ مُوَاجَهَهِ الْمُشْرِكِيْنَ صَبَاحًا، وَسَجَدَ الشُّكْرِ عَلَى هَذِهِ الْمَوْهِبَهِ الْعَظِيْمَهِ وَالْتَحَفَ بِالْبُرْدِ الْيَمَانِي الأَخْضَرِ الَّذِى كَانَ يَلْتَحِفُ بِهِ النَّبِيُّ عِنْدَ نَوْمِهِ، ونَامَ مُطمَئِنًّا فِى فِرَاشِهِ

So the Prophet (S) suggested to 'Ali (AS) that he sleeps that night...

Al-Bahrayni, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v.1, p. ۴۴۲ – 1 Ibid., v.1, pp. ۴۴۲–۴۴۳ –۲ in his bed, and 'Ali (AS) asked him: Would you be protected thereby O Messenger of Allah? He (S) said: Yes. So the Imam (AS) welcomed this suggestion while stationing himself to be martyred when he confronts the polytheists in the morning, and he prostrated in thanks to Allah for this great gift, and wrapped himself with the green Yemenite cloak that the Messenger of Allah would cover himself with when he slept, (and he slept in the state of tranquility...()

The phrase 'wa nama mutma'innan fi firashihi' (and he slept in the state of tranquility in the Prophet's bed) is worthy of reflection. It shows how Amir al-mu'minin having sold his soul to the only beloved is overwhelmed and overtaken with utmost .composure and tranquility

Bearing the aforesaid understanding of the appellation Amir al-mu'minin in mind, the meaning of ibnu Amir al-mu'minin confers the implication that Imam al-Husayn (AS) who is the edifice of the commander of the tranquil spirits also exemplifies the same .attribute of tranquility

Both his words as well as his deeds reveal this reality. In his well-known supplication :of 'Arafa, Imam al-Husayn (AS) is narrated to have said

مَا ذَاوَجَدَ مَنْ فَقَدَكَ وَمَا الَّذِيْ فَقَدَ من وَجَدَكَ؟

What has he who has lost You found? And what has he who has found You lost?

:And Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

اِقْرَؤُوا سُوْرَهَ الْفَجْرِ فِيْ فَرَائِضِكُمْ وَنَوَافِلِكُمْ، فَإِنها سُوْرَهُ الْحُسَيْنِ وَارْغَبوا فِيْهَا رَحِمَكُمُ الله فَقَالَ لَهُ أَبُو أُسَامَه وَكَانَ حَاضِرَ الْمَجْلِس: كَيْفَ صَارَتْ هَذِهِ السُّوْرَةُ لِلْحُسَيْنِ خَاصَّةً؟ فَقَالَ: أَلَا

p: ۱۰۹

Al-Rayshahri, Mawsu'at Imam 'Ali bin Abi Talib, v.۱, pp. ۱۵۸–۱۵۹–۱ Al-Rayshahri, Mizan al-Hikma, v.۱, p. ۵۰۲–۲ تَسْمَعُ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: يَا أَيَّتَهَا النَّفْسُ الْمُطمَئِنَّه اِرْجِعِىْ إِلَى رَبِّكِ رَاضِ يَه مَرْضِيَّه فَادْخُلِىْ فِى عِبَادِى وَادْخُلِىْ جَنَّتِى إِنَّمَا يَعْنِى الْحُسَيْن بْنِ عَلِى صَلَوَاتُ الله عَلَيْهِمَا، فَهُوَ ذُوْ النَّفْسِ الْمُطمَئِنَّه الرَّاضِِيَهِ الْمَرْضِيَّهِ...

Read Surat al–Fajr in your obligatory and supererogatory prayers, for indeed it is the chapter of al–Husayn (AS), and have a liking to it, may Allah have mercy on you. Thereupon Abu Usama, who was present in the gathering asked him (AS): How did this sura become specifically for al–Husayn (AS)? The Imam (AS) said: Do you not listen to Allah's word "O contented spirit (ya ayyatuha al–nafs al–mutma'inna), return to your Lord, while you are pleased with Him, and He is pleased with you, and enter the company of My servants, and enter My paradise". It refers to Imam al–Husayn bin 'Ali (AS), for he is the contented spirit who is pleased with his Lord and his Lord is <u>(pleased with him...()</u>

Al-Bahrani narrates a beautiful tradition from Imam Zayn al-'Abidin (AS) which describes the situation of Imam al-Husayn (AS) and his brilliant companions before :their departure from this world when the situation intensified as follows

...وَكَانَ الْحُسَيْنُ وَبَعْضُ مَنْ مَعَهُ مِنْ خَصَائِصِهِ تُشْرِقُ أَلْوَانُهُمْ، وَتَهْدَأُ جَوَارِحُهُم، وَتَسْكُنُ نُفُوْسُهُمْ...

while the situation of al-Husayn (AS) and some of those with him, would be such that... their colors would shine, the parts of their bodies would be composed, and their spirits (would be in the state of serenity...(r

Having known the subtle meaning of ibnu Amir al-mu'minin as the edifice of the possessor

p: 11.

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۲۴, p. ۹۳٬ –۱ .Al-Bahrani, Al-'Awalim, pp. ۳۵۰–۳۵۱–۲ and bestower of tranquility, our aspiration should be to uplift ourselves and realize the .characteristics of a tranquil soul

:Allama Majlisi in his Bihar al-Anwar narrates

عَنْ أَنَس بْن مَالِك قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ: اَلَّذِيْنَ آمَنُوْا وَتَطمَئِنُ قُلُوْبُهُمْ بِـذِكْرِ اللهِ أَلاَ بِذِكْرِ اللهِ تَطمَئِنَّ الْقُلُوْبِ: أَتَدْرِىْ مَنْ هُمْ يَا ابْنَ أُمّ سليم؟ قُلْتُ: مَنْ هُمْ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: نَحْنُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَشِيْعَتَنَا.

...وَابْنَ سَيِّدِ الْوصِيِّيْنَ

and the son of the Leader of the Successors...

ibn' bears two different messages: Imam al-' الغين), Here, as in the previous cases Husayn (AS) is the son of sayyid al-wasiyyin, as well as his spiritual product. And because he is the spiritual product of the master of all the past successors of the prophets of Allah, he likewise excels them and is embellished with the attributes of his father. The word 'sayyid' literally means 'leader'. Its correlatives are the verbs sada-yasudu (he led, he is leading). That which makes Imam 'Ali (AS) to be sayyid al-wasiyyin is his capability to succeed the Leader of the Apostles (sayyid al-rusul), who bore the most comprehensive message of Allah, the Qur`an, which is introduced as al-Muhaymin. Consider the following verse

p: 111

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۳۵, p. ۴۰۵'-۱

:of the Holy Qur`an

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِ<u>تَ</u>ابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لَّمَ ابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَ<u>ابِ</u> وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءهُمْ عَمَّا جَاءكَ مِنَ الْحَقِّ...

We have sent down to you the Book with the truth, confirming what was before it of the Book and as a guardian (muhayminan) over it. So judge between them by what God has sent down, and do not follow their desires against the truth that has come to (you. (Δ :fA)

No Divine Messenger (rasul) or Successor (wasi) can bear the message of the Holy Prophet (S) save Imam 'Ali and his successors, for every Prophet (S) enjoys the station of the Book that was revealed unto him. Therefore because the Imams of the Ahl al-Bayt (AS) are the bearers of the Qur`an (hamalat kitabilLah) they excel the other prophets and their successors and are rightly known as sadat al-awsiya'. Consider the :following narrations

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: أَنَا سَيِّدُ النَّبِيِّينَ وَوَصِيِّي سَيِّدُ الْوَصِيِّينَ وَأَوْصِيَاؤُهُ سَادَهُ الأوْصِيَاء

The Apostle of Allah, upon whom and whose immaculate progeny be peace, said: 'I am the leader of the Prophets and my successor is the leader of all the successors, (and his successors are the leaders of all the successors.()

وعَنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: أَنَا سَيِّدُ الأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَأَفْضَلُ مِنَ الْمَلَائِكَهِ الْمُقَرَّبِينَ وَأَوْصِيَائِى سَادَهُ أَوْصِِيَاءِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَذُرِّيَّتِى أَفْضَلُ ذُرِّيَّاتِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ...

Ibn 'Abbas is reported to have said: The Holy Prophet (S) said: 'I am the leader of the Prophets and Apostles, and better than the angels nearmost to

p: 111

Shaykh al-Tusi, Man la Yahdhuruhu al-Faqih, v. e, p. 146-1

Allah, and my successors are the the leaders of the successors of the other prophets and apostles, and my lineage is the best of the lineages of the Prophets and Apostles (f Allah)

And in the proximity of the radiant dome of Imam al–Husayn (AS), Imam al–Sadiq (AS) tells his companion Safwan that all the Divine prophets and their successors visit Imam :al–Husayn (AS), including the Imam (AS) himself. He (AS) says

...وَمُحَمَّدٌ أَفْضَلُ الَأَنْبِيَاءِ وَنَحْنُ أَفْضَلُ الأَوْصِيَاءِ...

(including] Muhammad the best of the Prophets and we, the best successors...(γ]...

In the first volume of his well-known thematic exegesis of Qur`an, the grand :Ayatullah Jawadi Amuli (may the Almighty protect his noble self) says

And when trying to establish how Imam al-Husayn (AS) is the Leader of martyrs, Ayatullah Jawadi Amuli in his Shekufaieye 'Aql says:

Husayn (AS) is the leader and superior to all the martyrs of the universe. And this station is due to his company with the reality of the Holy Qur`an which is a guardian :over all other heavenly scriptures. In other words

The reality of the Prophet (S)'s progeny is at par with -1

p: 11٣

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۸, p. ۲۲٬ –۱ Ibid., v.۱۰۱, p. ۶۰ –۲ Ayatullah Jawadi Amuli, Qur`an dar Qur`an, p. ۲۹۲ –۳

.the Holy Qur`an

The reality of Qur`an, apart from verifying the previous books has a supervisory $_{-r}$.role over them

.Every prophet is at par with the heavenly book given to him -r

When the Progeny of the Holy Prophet (S) is equal to the noble Qur`an, they – r .[obviously] are guardians over the great divine men of the past

This same evidence can be employed to prove that Imam al–Husayn (AS) is among .(the leaders of all the successors of the previous prophets of Allah (sayyid al–wasiyyin

...وَابْنَ سَيِّدِ الْوصِيِّيْنَ

and the son of the Leader of the Successors...

The word wasiyyin is the plural of wasi and it literally means [the] 'trustee' to whom one entrusts his will (wasiyya). In the present context, however, it refers to the Divine Trustee who is entrusted with a Divine Will, which is to govern the Islamic state and rule according to the Divine Laws. And Imam 'Ali (AS) was entrusted with this Divine Will before the demise of the Holy Prophet (S) on several occasions, the fundamental of which was in Ghadir Khumm, where he (S) announced Imam 'Ali (AS) as his .successor and sought confirmation from others too

Therefore, when we say that Imam al–Husayn (AS) is the edifice, product, and inheritor of the Leader of the Divine successors and trustees, we are also implying that he has inherited the qualities of such successorship. And in rising against an illegal government that would ruin and demolish the material and spiritual felicity of the believers, he practically manifested

.his trustworthiness and successfully undertook his mission of Divine leadership

Chapter **f**: Peace be on you, O son of Fatima – the leader of the women of the worlds

point

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ ياً بْنَ فَاطْمَه

سَيِّدَهِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ

Peace be on You, O son of Fatima- the Leader of the Women of the Worlds

Commentary

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطْمَه

Peace be unto you, O son of Fatima

This verse is one of the most radiant verses of Ziyarat 'Ashura', for it reveals the pleasant origin of Imam al–Husayn (AS) and his utter purity. Not only is the Imam (AS) a physical offspring of the sublimest example of purity and goodness, he is her spiritual artifact (bina') as well. One of the appellations of Hadhrat Fatima (AS) is al–Tayyiba (the pleasant one). In a well–known Ziyarat of the Holy Prophet (S) we :supplicate as follows

...أللَّهُمَّ صَلِّ عَلى فَاطمَهَ الطِّيِّبَهِ الطاهِرَهِ الْمُطهَّرَهِ، الَّتِيْ انْتَجبْتَهَا وَطَهَّرْ تَهَا وَ فَضَّلْتَهَا عَلى نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ...

O Allah, bless Fatima, the pleasant one (al-Tayyiba), the pure, the purified, whom ... (You chose, purified and preferred over all the women of the worlds...()

Imam al-Husayn (AS) being the offspring of a pure mother the like of al-Tayyiba, also inherits utter purity. Small wonder it is that one of his appellations is al-Tayyib: Abu :Shibl narrates

قُلْتُ لأَبِى عَبْدِ اللَّهِ أَزُورُ قَبْرَ الْحُسَيْنِ قَالَ نَعَمْ زُرِ الطِّيِّبَ وَأَتِمَّ الصَّلَاة فِيه...

I said to Imam al–Sadiq (AS): I visit the grave of al–Husayn (AS) He (AS) said: Yes, visit al–Tayyib (\underline{r}) (the pleasant one), and pray the complete prayer (and not qasr) near

<u>(him...(۳</u>

In another tradition, Abu Sa'id al-Mada'ini says: I entered in the presence of Abu 'Abdillah [al-Sadiq

p: 110

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٩٨, pp.٢۶٢-٢۶٣ - ١

The root meaning of al-tayyib is 'that which is desirable, in which there is no kind of -r apparent or hidden dirt...' [See Mustafawi's al-Tahqiq, v.v, p. 161]. Al-Isfahani confers a similar definition in his Al-Mufradat. He says: 'wa asl al-tayyib ma tastalidhhuhu al-hawas, wa ma tastalidhhuhu al-nafs' (and the root meaning of al-tayyib is that by which the senses take pleasure, and that which the soul takes pleasure [See Al-[.Mufradat of Al-Isfahani, , p. 57V]

Shaykh al-Kulayni, al-Kafi, v.۴, p. dav - ۳

AS)], and I said: May I be made your ransom. Should I visit the grave of al-Husayn) :(AS)? He ('a) said

نَعَمْ يَ_ما أَيَ_لا س<u>َ</u>عِيدٍ ائْتِ قَبْرَ الْحُسَ_يْنِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ أَطيَبِ الأَطيَبِينَ وَأَطهَرِ الطاهِرِينَ وَأَبَرِّ الأَبْرَارِ فَإِنَّكَ إِذَا زُرْتَهُ كَتَبَ اللَّهُ لَكَ بِهِ خَمْساً وَ عِشْرِينَ حَجَّهً.

Yes O Aba Sa'id, visit the grave of al-Husayn (AS), the offspring of the Messenger of Allah (S), the most pleasant of the most pleasant ones and the most pure of the pure ones, and the most righteous of the righteous ones; for surely if you visit him, Allah (will write for you the reward of twenty five pilgrimages (hajjs).(1)

In the well-known Ziyarat al-Jami'a al-Kabira there is a statement that alludes to the process of the transfer of purity. We are taught to address the Ahl al-Bayt (AS) in the :following way

...وَأَنَّ أَرْوَاحَكُمْ وَنُورَكُمْ وَطِينَتَكُمْ وَاحِدَهُ طابَتْ وَطهُرَتْ بَعْضُهَا مِنْ بَعْض...

In another tradition where the basis of transfer is clearly depicted, the Holy Prophet :(S) presents a Divine law

...فَأَبَى أَنْ يُخْرِجَ مِنَ الطِّيِّبِ إِلَّا الطِّيِّبَ

In a beautiful conversation with Kumayl bin Ziyad al–Nakha'i Amir al–mu'minin 'Ali (AS) narrates the Prophet (S) as saying

عَلِنٌّ مِنِّى وَابْنَاىَ مِنْهُ وَالطِّيْبُونَ مِنِّى وَأَنَا مِنْهُمْ وَهُمُ الطِّيْبُونَ بَعْدَ أُمِّهِمْ وَهُمْ سَفِينَهُ مَنْ رَكِبَهَا نَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَوَى...

Ali is from me, and my two sons are'

p: 119

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, ۷.۹۸, pp. ۴۱٬ –۱ Shaykh al-Tusi, Man La Yahdhuruhu al-Faqih, ۷.۲, p. ۶۱۳ –۲ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, ۷.۶۵, p. ۲۴٬ –۳ from him, and the tayyibun [a reference to the A'imma (AS)] are from me, and I am from them, and they are the tayyibun (pleasant ones) after their mother, and they are the Ark upon which whoever boards is emancipated, and whosoever lags behind, (falls...()

Readers are requested to reflect on the phrase "wa hum al-tayyibun ba'da ummihim" (and they are the pleasant ones after their mother) which subtly alludes to the root .and transfer of their purity

In order to understand better the transfer of purity, let us consider the following verses and narrations:

:The Holy Qur`an presents a parable of universal significance -1

أَلَمْ تَرَى كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَءٍ طيِّبَهٍ أَصْ_طَّلَهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ.تُؤْتِى أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

Don't you see how Allah sets forth a parable? A pleasant word(r) (kalima tayyiba) is like a goodly tree, whose root is firmly fixed, and its branches (reach) to the heavens, It brings forth its fruit at all times, by the leave of its Lord. So Allah sets forth parables (for men, in order that they may receive admonition. (\F:TF

This verse must be understood in light of the fact that Allah's word is different from the word of the human being. According to a radiant expression of Amir al_mu'minin 'Ali (AS) in Nahj al_Balagha, Allah's words are His very creations. He A says: 'And surely (His speech is the action that He originates...'("

Therefore when we speak of kalima tayyiba we refer to

p: 11V

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.v, p. tv, -1

Unlike the word of man which is expressed by the tongue, kalima with regard to $_{-1}$ Almighty Allah refers to His creation. His creation is His speech. Therefore kalima tayyiba refers to a being of purity. Prophet 'Isa \Box in the Holy Qur`an is referred to as

"...wa kalimatuhu alqaha ila Maryam..." (and His Word that He cast toward Mary) ((۴:۱۷۱

Imam 'Ali D, Nahj al-Balagha, sermon ۲۲۸-۳

a pleasant and good being. And among the fundamental requisites of such an entity, as depicted in the above verse, is a firm and powerful origin. One who is born to parents of firm knowledge and action, would always inhabit the skies of spiritual elevation, and benefit others every moment by the permission of their Lord. In a :tradition Imam al-Baqir (AS) says the following about the aforementioned verse

...نَحْنُ الشَّجَرَهُ الَّتِيْ قال الله تَعالَىَ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وفَرْعُهَا فِي السَّماَءِ،نَحْنُ نُعْطى شِيعَتَنَا مَا نَشَاءُ مِنْ عِلْمِنَا

We are the tree about which Almighty Allah said "...whose root is firmly fixed, and its branches (reach) to the heavens" (14:14). We are the ones who give our Shi'as what we (want from our knowledge...()

Imam Amir al_mu'minin 'Ali (AS) alluding to the reality that the fruit depends on the .r :water of the plant says

...وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ عَمَلِ نَبَاتٌ، وَكُلَّ نَبَاتٍ لاَ غِنَى بِهِ عَنِ الْمَاءِ، وَالْمِيَاهُ مُخْتَلِفَهٌ، فَمَا طابَ سَـ قْيُهُ طابَ غَرْسُهُ، وَحَلَتْ ثَمَرَتُهُ، وَمَا خَبُثَ سَقْيُهُ خَبُثَ غَرْسُهُ، وَأَمَرَّتْ ثَمَرَتُه.

and know that every action is a plant, and every plant is not needless of water, and... waters are of different kinds. And if the water of a plant is pure and pleasant, its growth would be pleasant and its fruit sweet. And if the water of a plant is dirty and _______unpleasant, its growth would be unpleasant and its fruit bitter.(<u>r</u>

Alluding to the fundamental importance of the land where the plant grows, the Holy .r Qur`an says

وَالْبَلَدُ الطِيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ

p: \\\

Qutb al-Din al-Rawandi, Al-Khara'ij wa al-Jarayih, v.٢, p. ۵۹۶ - ۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٢٩, p. ۶۰۰ - ۲

وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا

The good land its vegetation comes out by the permission of its Lord, and as for that (which is bad, it does not come out except sparsely. (V:DA

In a well-known Ziyarat when addressing the Imams of the Baqi' cemetery in . * :Madina we say

...طبْتُمْ وَطَابَ مَنْبِتُكُم...

You are pleasant and the place of your growth too is pleasant and pure...()

ه. Alluding to the pleasant growth of Hadhrat Maryam (AS) Almighty Allah says.

فَتَقَبَّلُها رَبُّها بِقَبُولٍ حَسَن وَأَنْبَتَها نَباتاً حَسَناً...

Thereupon her Lord accepted her with a beautiful acceptance, and caused her to (grow as a lovely plant...(":"

:Imam al-Husayn (AS) says in his well-known supplication of 'Arafa .?

خَلَقْتَنِى مِنَ الْتُرَابِ، ثُمّ أَسْكَنْتَنِى الْأَصْ<u>ل</u>َالَبَ آمِناً لِرَيْبَ الْمَنُوْنِ وَإِخْتِلاَ فِ الـدُّهُوْرِ، فَلَمْ أَزَلْ ظَاعِناً مِنْ ص<u>ُ</u>لْبٍ إِلى رَحِمٍ فِىْ تَقَادُمِ الأَيَّام الْمَاضِيَهِ وَالْقُرُوْنِ الْخَالِيَهِ

Here Imam al–Husayn (AS) is trying to teach us of a profound reality: the question of transfer of purity or impurity is not necessarily from the immediate parents. .Generations are responsible

In the well-known Ziyarat al-Warith we address Imam al-Husayn (AS) in the .v :following way

أَشْهَدُ أَنَّكَ نُوْراً فِي الأَصْلَابِ الشَّامِخَهِ وَالأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَهِ لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجَاهِلِيَّهُ بِأَنْجَاسِهَا ...

Surely I bear witness that you were a light in the great loins and the pure wombs, the $$\sc{light}$$ [age of

p: 119

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v. $\mathfrak{r}, p. \, \mathfrak{dd} \mathfrak{q} - \mathfrak{l}$

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus al-Hasani, Iqbal al-A'mal, v.r, p.ve-r

(ignorance did not taint you with its dirt...()

Here again notice the words al_aslab (loins) and al_arham (wombs) are in the plural form, which means that Imam al_Husayn (AS) is the edifice of a whole generation, and .(not mere one sulb (loin) and rahim (womb

In his address to the disobedient Kufans on the plains of Karbala he alluded to his ... pure origin saying:

اَلاَـاِنَّ الدَّعِيّ بْنَ الدَّعِيّ قَدْ رَكَزَ بَيْنَ اثْنَتَيْن، بَيْنَ الْقِلَّهِ وَالـذَّلَهِ، وَهَيْ<u>هَ</u>ات م<u>َ</u>ا آخُدُ الدَّنِيّه، اَبِي اللهُ ذَلِكَ وَرَسُوْلُهُ، وَج<u>ُ</u>دُوْدُ طابَتْ وَحُجُوْرٌ طهُرَتْ، وَانُوْفٌ حَمِيَّةٌ وَنُفُوْسٌ اَبِيَّهٌ...

Beware the illegal offsping, product of the illegal offspring, has made me to choose between the two: fighting with my few men and accepting the degradation [of paying oath of allegiance to Yazid]; this [i.e. accepting the latter] is farfetched; I will never accept degradation; Allah and His Messenger and pleasant grandparents and pure _______bossoms and leaders of valor and protective souls do not allow that....(r

The aforementioned quotations teach us that in order for one to be bestowed with an offspring the like of Imam al–Husayn (AS), one is required to travel through a similar spiritual chain. Obviously a completely indentical chain is impossible to attain, but one can establish the foundation of a chain that nurtures the values of the lineage of Imam al–Husayn (AS). There is always time for rectification and change. The Holy :Qur`an says

يُخْرِجُ الْحَتَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

He brings forth the living from the dead and brings

p: ١٢٠

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus al-Hasani, al-Luhuf fi Qatla al-Tufuf, p.۶-۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۴۵, p.۹'-۲ forth the dead from the living, and gives life to the earth after its death, and thus shall (you be brought forth. $(r \cdot : 19)$

Imam al-Sadiq (AS) explaining the phrase 'He brings forth the living from the dead :and brings forth the dead' in a tradition says

فَالْحَىّ ٱلْمُؤْمِنُ الَّذِيْ تَخْرُجُ طيْنَتُهُ مِنْ طيْنَهِ الْكَافِرِ.وَالْمَيِّتُ الَّذِيْ يَخْرُج مِنَ الْحَيّ هُوَ ٱلْكَافِرُ الَّذِيْ يَخْرُجُ مِنْ طيْنَهِ الْمُؤْمِنِ.

Therefore if we firmly resolve to purify our beliefs and actions and unite with the spirit of tawhid, we can serve as the foundation of a powerful generation to come(r). This is where determining issues such as 'the formation of the worldview of the youth', 'spouse selection and its correct criteria', 'etiquette of spousal interaction', 'prenatal care in both the physical as well as spiritual dimensions', 'child upbringing', 'the importance of the temperament of the wetnurse during breastfeeding' etc. come into focus. Modern science has partially contributed in showing how some of these factors .determine the felicity and happiness of the child

The Canadian Psychiatrist, Dr. Thomas Verny, well-known as the world's leading expert on the effects of the prenatal and the early post-natal environment on personality development in his 'The Secret Life of the Unborn Child' has interesting information to reveal. He says

.a woman is her baby's conduit to the world ...

p: 111

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.r, p. $\delta - 1$

One of the interpretations given for kalima tayyiba is kalimat La ilaha illa Allah. If -r the parents purify themselves and make their foundations of belief and action firm, they would serve as origins of those human beings who truly personify La ilaha illa

.Allah

Everything that affects her, affects him. And nothing affects her as deeply or hits with such lacerating impact as worries about her husband (or partner). Because of that, few things are more dangerous to a child, emotionally and physically, than a father ...who abuses or neglects his pregnant wife

An equally vital factor in the child's emotional well-being is his father's commitment to the marriage. Any number of things can influence a man's ability to relate to his partner, from the way he feels about his wife or his own father to his job pressures or his own insecurities. (Ideally, of course, the time to work out these problems is before <u>(conceiving, not during a pregnancy.)(1</u>

Certainly exemplifying the method of how to prepare the foundation of a powerful generation would require a separate work in itself. One of the very important secrets .for the success of the future child is the perfection of the preparatory causes

If both the spouses enjoy a sound temperament and spiritual purity, and both consume the right foods before and after copulation, and both maintain an environment of serenity and Divine love, they would

p: 111

Dr. Thomas Verny, The Secret Life of the Unborn Child, p. ۲۵ – ۱ Ibid., p. ۴۳ – ۲ .always serve as foundations of powerful generations to come

The Holy Qur`an cites a beautiful parable showing that Divine Grace is abundantly showered to all. The limitations of the receptacles, however, determine the nature of their bodies and spirits. The more deficient the receptacle, the more deificient the result. This also pertains to physical beauty. Hence you may find some children with excellent physical features, but poor moral traits, and vice versa. The Holy Qur`an :says

أَنزَلَ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَهُ بِقَدَرِهَا...

He sends down water from the skies, and the channels flow, each according to its (measure...()۳:۱۷

Philosophically explaining the differences in quality of the off-springs born, the late Imam al-Khumayni in his book 'al-Talab wa al-Irada says

فاعلم أنَّ واجب الوجود بالذَّات لمَّا كان واجب الوجود من جميع الجهات والحيثيَّات يمتنع عليه قبض الفيض عن الموضوع القابل فَإِنَّ قبضه بعد تماميَّه الاستعداد وعدم نقص فى جانب القابل مستلزمُ لنقص فى الفاعل أو جهه امكانٍ فيه تعالى عنه. وهذا اللزوم والوجوب كلزوم عدم صدور القبيح وامتناع صدور الظلم عنه اختياريُّ اراديُّ لا يضرُرُ بكونه مريداً مختاراً قَادِراً فَإِذَا تَمَّت الإستعدادات فى القوابل أفيضت الفيوضات والوجودات من المبادى العاليه. وأمَّا إفَاضه الفيض الوجودي بمقدار الاستعداد وقابليه المواد للتاسب بين الماده والصوره للتركيب الطبيعى الإتحادي بينهما لا يمكن قبولها صوره الطف من مقتضى استعدادها كما لا يمكن منعها عمّا استُعِدَّت له...

Then be it known to you that because the Essentially Necessary Being is necessary in every dimension, it is impossible to withhold grace from the receptacle of grace. This is because withholding it while

p: 117

the latter enjoys complete receptivity or does not have any deficiency, necessitates the imperfection of the Provider of grace or His contingent nature, exalted is He from such attributions. And such kind of necessity [when we say that it is impossible to withhold Divine Grace] is similar to the essential impossibility of evil and oppression issuing from God, which is something volitional and does not contradict

His possession of free will and power. Hence when there exists complete receptivity in the receptacles, grace is bestowed from higher causes. And as for bestowing existential grace in proportion to the receptivity of potency of the receptacle (al-madda), it is because there is a specific coherence between the potency of a receptacle (al-madda) and the actuality of its form (al-sura), due to a united natural composition between them, and thus the receptacle cannot accept a subtler and more perfect form than the requisite of its aptitude. Similarly it is impossible to ...

Therefore there is no stinginess or favoritism from the All-Gracious. He bestows abundance of grace to every human being from the onset. The receptacles, however, are deficient, and thus limit or hamper the grace. The doors, however, are never closed. The temporal life of this world is an opportunity to change. The human being, from which ever land it starts developing, is in possession of an unsullied innate nature. It is the parents that blemish their attitudes and direct them to the path of

p: 174

.spiritual destruction

:Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلاً عَلَى الْفِطرَهِ فَأَبَوَاهُ اللَّذَانِ يُهَوِّدَانِهِ وَ يُنَصِّرَانِهِ وَ يُمَجِّسَانِهِ

No baby is born save with the sound nature (fitra). Thereafter it is his parents that (change him into a Jew, a Christian, or a Magian.()

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطْمَهَ

Peace be unto you, O son of Fatima

Ibnu Fatima is a matronym worthy of contemplation. In order to understand it well it is imperative for us to look at the origins of the name Fatima. According to traditions of the Ahl al–Bayt (AS), the name 'Fatima' has various derivatives. Some of them are as follows:

Her weaning (fitam) was concurrent with Divine inspiration and she was detached . :(from impurity (futimat 'an al_tamth

:Imam Abu Ja'far [al-Baqir (AS)] is reported to have said

لَمَّا وُلِ[ِ]دَتْ فَساطمَهُ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى مَلَكٍ فَأَنْطقَ بِهِ لِسَانَ مُحَمَّدٍ فَسَ_ِمَّاهَا فَاطمَهَ ثُمَّ قَالَ إِنِّى فَطمْتُكِ بِالْعِلْمِ وَفَطمْتُكِ مِنَ الطمْثِ ثُمَّ قَالَ أَبُو جَعْفَر وَاللَّهِ لَقَدْ فَطمَهَا اللَّهُ بِالْعِلْمِ وَعَنِ الطمْثِ فِى الْمِيثَاقِ

When Fatima (AS) was born, Allah sent down a revelation to an angel, who thereupon made the tongue of Muhammad (S) speak whereupon he named her Fatima (AS). Then Allah (SwT) said: Indeed I detached you [from ignorance] through knowledge (fatamtuki bi al-'ilm) and detached you from menstruation (fatamtuki min al-tamth). Thereafter Abu Ja'far (AS) said: I swear by Allah, indeed Allah detached her [from ignorance] through knowledge and detached her from menstruation during the Divine <u>(covenant (fi al-mithaq).(r</u>

Commenting on this, 'Allama Majlisi in his Bihar

Shaykh Saduq, Man la Yahdhuruhu al-Faqih, v.٢, p. ۴۹ - ۱ Al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. ۴۶۰ - ۲ بيان: فطمتك بالعلم أى أرضعتك بالعلم حتى استغنيت وفطمت، أو قطعتك عن الجهل بسبب العلم أو جعلت فطامك من اللبن مقرونا بالعلم كنايه عن كونها فى بـدو فطرتها عالمه بالعلوم الربانيه. وعلى التقادير كان الفاعل بمعنى المفعول كالـدافق بمعنى المدفوق

Considering Imam al–Husayn (AS) as ibnu Fatima, we conclude that he is an offspring of one who was free from physical impurities and endowed with Divine knowledge even before her descent to this worldly life. Consequently he (Imam (AS)) also possesses similar qualities: his birth did not accompany any kind of impurity and he was endowed with Divine knowledge from the very onset. Following are traditions :worthy of contemplation

In a tradition narrated in al-Kafi, Imam al-Baqir (AS) enumerating some of the • :characteristics of an infallible Imam says

...يُولَدُ مُطهَّراً مَخْتُوناً وَإِذَا وَقَعَ عَلَى الأَرْضِ وَقَعَ عَلَى رَاحَتِهِ رَافِعاً صَوْتَهُ بِالشَّهَادَتَيْنِ...

He [the infallible Imam (AS)] is born pure and circumcised, and when he descends on... the ground he falls on his

p: 119

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. rr, p. rr. Allama is trying to simply say that the '-1 word Fatima which is in the pattern of an active participle signifies the meaning of a passive participle. This is because she is "cut off from ignorance" and "cut off from

.impurity". So in this case she is the passive participle

<u>carms</u>, while he loudly declares the shahadatayn...()

In another tradition narrated from Hadhrat Safiyya Bint 'Abd al-Muttalib, where the • :specific details of the pure birth of Imam al-Husayn (AS) is mentioned we read

لَمَّا سَ قَط الْحُسَ يْنُ بْنُ فَاطمَهَ كُنْتُ بَيْنَ يَدَيْهَا فَقَالَ لِيَ النَّبِيُّ هَلُمِّي إِلَيَّ بِابْنَيَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَمْ نُنَظِّفْهُ بَعْدُ فَقَالَ النَّبِيُّ أَنْتَ تُنَظِّفِينَهُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَظَّفَهُ وَطهَّرَهُ...

When al-Husayn (AS), the son of Fatima (AS) descended to the ground, I was near Fatima (AS). Thereupon the Prophet (S) said to me: Bring to me my son. I said: O Messenger of Allah, we have not yet cleaned him. So the Prophet (S) said: Do you think (you would clean him? Indeed Allah has cleaned and purified him...(r

With regard to Imam al-Husayn (AS)'s knowledge even prior to his descent in this • material world, we have ample traditions that reveal that the Ahl al-Bayt (AS) possessed knowledge even prior to their birth. One of these that speak of this reality :is as follows

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَنَا وَعَلِقٌ وَفَاطمَهُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ كُنَّا فِى سُرَادِقِ الْعَرْشِ نُسَبِّحُ اللَّهَ وَتُسَبِّحُ الْمَلَائِكَةُ بِتَسْبِيحِنَا قَبْلَ أَنْ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ آدَمَ بِأَلْفَىْ عَامٍ...

The Holy Prophet (S) is reported to have said: I, 'Ali, Fatima, Hasan and Husayn, were in the pavilion of the Divine Throne glorifying Allah, and the angels would glorify ...through our glorification. This was two thousand years before Allah created Adam

This tradition speaks of their light which was prior to their earthly descent. The

p: 11V

Al-Kulayni, Al-Kafi, v.۱, p. ۳۸۸ –۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۳, p. ۲۵۶٬ –۲ fact that they resided in the pavilion of Divine Throne reveals their vast knowledge already. This is because in other traditions the 'Arsh is translated as Divine :Knowledge

:Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

...وَالْعَرْشُ هُوَ الْعِلْمُ الَّذِي لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ قَدْرَهُ

And the throne is knowledge which none can measure...()...

She and her followers are detached from the Hell Fire .r

The Holy Prophet (S) is reported to have said to Hadhrat Fatima (AS) in the presence :(of Imam 'Ali (AS)

يَا فَاطمَهُ أَتَدْرِيْنَ لِمَ سُمِّيْتِ فَاطمَه؟ فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُوْلَ اللهِ لِمَ سُمِّيَتْ؟ قَالَ: لأَنَّهَا فُطمَتْ هِيَ وَشِيْعَتُهَا مِنَ النَّارِ.

O Fatima, do you know why you were named Fatima? Imam 'Ali (AS) said: O Messenger of Allah, why was she named Fatima (AS)? He (S) said: Because she and (her Shi'as are detached from the Hell Fire.(r

Imam al–Husayn (AS), who is the offspring and fruit of Fatima (AS) likewise enjoys the same characteristic: in sacrificing whatever he had for the emancipation of the entire humanity, he serves as a radiant signpost of detaching those who follow his noble .footsteps from Hellfire

In fact, in visiting his grave and expressing our salutation to his noble self there is emancipation from Hellfire. Ibn Qulawayh narrates in his masterpiece collection Kamil :al-Ziyarat

قال أبو عبد الله: مَنْ أَتَى قَبْرَ أَبِيْ عَبْدِ الله فَقَدْ وَصَلَ رَسُوْلَ اللهِ وَوَصَلَنَا وَحَرُمَتْ غِيْبَتُهُ وَحَرُمَ لَحْمُهُ عَلَى النَّارِ...

Imam al–Sadiq (AS) said: Whosoever comes to the grave of Abu 'Abdillah [al–Husayn (AS)], has indeed established contact with the Messenger of Allah

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. $\mathfrak{r}, p. \, {\tt Aq^{\prime}-l}$ Ibid., v. $\mathfrak{rr}, p. \, {\tt If-r}$ S) as well as us, and backbiting him is forbidden and his flesh is forbidden on the Hell_) (Fire...()

On the day of 'Ashura' while addressing Imam al–Husayn (AS) as our host, we request him to ask Allah to emancipate us from Hell Fire

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَضَيْفُكَ وَجَارُ اللَّهِ وَجَارُكَ وَلِكُلِّ ضَيْفٍ وَجَارٍ قِرًى وَقِرَاىَ فِى هَدِذَا الْوَقْتِ أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَنْ يَرْزُقَنِى فَكَاكَ رَقَبَتِى مِنَ النَّارِ إِنَّهُ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيب .

O Aba 'Abdillah, I am the guest of Allah and your guest, and the refugee of Allah and your refugee; and for every guest there is a hospitable reception; and the hospitable reception I need from you at this moment is that you ask Allah, to provide me with _emancipation from Hell Fire. Surely He listens to prayers and is near to us.(<u>r</u>

We must try to understand this tradition carefully. What we seek from Imam al-Husayn (AS) is not prayer for future safety but current emancipation. And emancipation presumes that we are already burning in Hell Fire. Scholars of gnosis tell us that due to our inner blindness, we cannot perceive our inner pathetic state. Otherwise, if the curtains of darkness were unveiled from our hearts we would .comprehend the fire that is in us

She was severed and detached from evil .*

:Yunus bin abyan is reported to have said: Abu 'Abdillah [al-Sadiq] (AS) said

أَتَدْرِيْ أَيُّ شَيْءٍ تَفْسِيْرُ فَاطمَه؟ قُلْتُ: أَخْبِرْنِيْ يَا سَيِّدِيْ، قَالَ: فُطمَتْ مِنَ الشَّرِّ.

Do you know what is the meaning of

p: 179

Ibnu Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, p. ۱۲۷ - ۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴, p. ۸۹^c - ۲ the name Fatima? I said: Inform me, O master. He (AS) said: [It means that] she was (detached from evil (sharr)....()

And sharr (lit. evil) is interpreted by some scholars as sin. The Holy Qur`an sometimes also employs it for the same meaning

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّهٍ خَيْراً يَرَهُ.وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّهٍ شَرًّا يَرَهُ

So whoever does an atom's weight of good will see it, and whoever does an atom's (weight of evil will see it. (٩٩:٧٨

Observe that the word "sharr" here is employed to denote an evil action, which is "sin" .itself

Hence Fatima (AS) was ma'suma (infallible). Her offspring and the fruit of her noble being, who is Imam al–Husayn (AS) likewise was free from sin. This is because he is .among the Ahl al–Bayt (AS) whom Allah (SwT) Himself purified from sin and indecency

:The Holy Qur`an says in Surat al-Ahzab

...إِنَّما يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطهِّرَكُمْ تَطهيراً

Indeed Allah desires to repel all impurity from you, O People of the Household, and... (purify you with a thorough purification. ("":""

Her lovers are detached from Hellfire .*

:The Holy Prophet (S) is reported to have said

إِنِّي سَمَّيْتُ ابْنَتِي فَاطمَهَ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَطمَهَا وَفَطمَ مَنْ أَحَبَّهَا مِنَ النَّارِ

Indeed I named by daughter as Fatima because Allah, the Invincible and Exalted, (detached her and those who love her from the Hell-Fire.()

According to a universal principle conveyed by the Holy Qur`an, a true lover is a sincere follower:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونى يُحْبِبْكَمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكَمْ ذُنُوبَكَمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحيمٌ

,Say

p: 1۳.

Shaykh Saduq, Al-Khisal, p. ۴۱۴-۱

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۳, p. ۱۲'-۲

If you love Allah, then follow me; Allah will love you and forgive you your sins, and" (Allah is all-forgiving, all-merciful." (":")

Therefore those who sincerely follow the footsteps of Hadhrat Zahra' (AS) and hence enjoy true love for her, would obviously be detached from Hell Fire. In a very beautiful :tradition Imam al–Baqir (AS) says

وَهَلِ الدِّينُ إِلاَّ الْحُبُّ

 $\underline{\langle}$ And is religion other than love?()

Imam al–Husayn (AS) in this sense being ibnu Fatima (AS) likewise is one whose love emancipates one from Hell Fire. In fact there is a narration that pertains to the true :love of all the Ahl al–Bayt (AS). The Holy Prophet (S) is reported to have said

مَنْ أَحَبَّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ حَشَرَهُ اللَّهُ آمِناً يَوْمَ الْقِيَامَهِ

Whosoever loves us the Ahl al-Bayt, Allah would raise him in the state of protection on (the Day of Judgment.()

She is an intermediary of Divine Grace .a

In different traditions we are told that Allah derived the name Fatima from His Name Fatir al-samawati wa al-ardh (?:v٩) (The Cleaver of the heavens and the earth). The name al-Fatiru comes from the word fatr which means to "cleave". Here it means one who cleaves and breaks non-existence and brings about existence. In conclusion, as some scholars have written in their works, it means 'The Originator'. Observe the :following traditions

In a lengthy tradition, where the Ahl al–Kisa' (AS) were present, the Holy Prophet (S) \bullet :at one point addresses Hadhrat Fatima (AS) saying

...وَشَقَّ لَكِ يَا فَاطمَهُ اسْماً مِنْ أَسْمَائِهِ فَهُوَ الْفَاطرُ وَأَنْتِ فَاطمَه

And He derived for you...

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.ʌ, p. v٩ -١ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ٢٧, p. v٩' -٢ O Fatima a name from His Names, for He is al-Fatiru (the Originator), and you are (Fatima.()

Almighty Allah in a conversation with prophet Adam (As) introduces the light of • :Fatima (AS) as follows

...وَ<u>هَ</u>ذِهِ فَساطمَهُ وَأَنَىا فَساطُرُ السَّمَ اوَاتِ وَالأَرْضِ فَاطمُ أَعْ لَدَائِى عَنْ رَحْمَتِى يَوْمَ فَصْلِ قَضَائِى وَفَاطمُ أَوْلِيَائِى عَمَّا يَعْتَرِيهِمْ وَيَشِينُهُمْ فَشَقَقْتُ لَهَا اسْماً مِنِ اسْمِى

and this is Fatima while I am the Fatir al-samawati wa al-ardh (Originator of the... heavens and the earth), Fatimu a'da'i min Rahmati yawma fasli qadha'i (the Severer of My enemies from My mercy on the day of My judgment), and Fatimu awliya'i 'amma ya'tarihim wa yashinuhum (the Relinquisher of affliction and disgrace from .those near to me). So I derived for her a name from My Name

In a supplication taught by Angel Jibra'il (AS) to Prophet Adam (AS) we read as • :follows

يَا حَمِيدُ بِحَقٍّ مُحَمَّدٍ يَا عَالِي بِحَقٍّ عَلِيٍّ يَا فَاطرُ بِحَقٍّ فَاطمَه...

O praised one, I swear by the station of Muhammad, O Exalted One, I swear by the station of 'Ali, O Originator, I swear by the station of Fatima (AS)...(

Readers must understand that this tradition does not speak simply of the method of derivation that we commonly know. Fatima (AS) plays a fundamental role in the creation and origination of the heavens and the earth. She unites with the Muhammadan Light which is the first Divine Creation, from which proceeds every .good

Imam al–Husayn (AS), being ibnu Fatima (AS), also manifests the attribute of al–Fatiru. This is also because he is united

p: שיז

Ibid., v. ۴۴, p. ۲۴۵ – ۲

with the Muhammadan Reality (al-Nur al-Muhammadi), which is the intermediary of .Divine grace

Other traditions also indicate that they – the Ahl al-Bayt (AS) – are the intermediaries (wasa'it) between Allah and the creation. For example, in one of his brilliant :messages, our with Holy Imam (AS) is reported to have said

نحنُ صَنائِعُ رَبِّنا والخَلقُ بَعْدُ صَنَائِعُنَا

We are the actions of our Lord, and the creation thereafter are our actions.()

:(And in a lengthy tradition, the Holy Prophet (S) tells Imam 'Ali (AS

...يَا عَلِيٌّ وَلَوْلَا نَحْنُ مَا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَلَا حَوَّاءَ وَلَا الْجَنَّهَ وَلَا النَّارَ وَلَا السَّمَاءَ وَلَا الأَرْض...

O 'Ali, and was it not for us (the Ahl al-Bayt (AS)), Allah would not have created Adam,... (nor Hawa', nor Paradise, nor Hell Fire, nor the sky, nor the earth...(

Commenting on this tradition, Imam Khumayni in his book of gnosis, Misbah al-Hidaya says:

قوله: ((لَوْلاَـ نَحْنُ مَ<u>ا</u> خَلَقَ اللهُ آدَمَ)) إلى آخره. لأخهم وسائط بين الحق والخلق وروابط بين الحضره الوحده المحضه والكثره التفصيليه؛ وفي هذه الفقره بيان وساطتهم بحسب أصل الوجود، وكونهم مظهر الرحمه الرحمانيه التي هي مفيض أصل الوجود...

The Holy Prophet (S) said: 'Was it not for us Allah would not create Adam...' This is because they (the Ahl al–Bayt (AS)) are intermediaries (wasa'it) between God and the creation, and links between the Presence of Sheer Unity (al–hadhra al–wahda al– mahdha) and separative plurality (al–kathra al–tafsiliyya); and this part of the tradition explains their intermediary role in terms of existence, and that they are "manifestations of the All–comprehensive Mercy of Allah

p: 1۳۳

Ibid., v.ar, p. 1vA -1 Ibid., v.1A, p. rra -r

which confers existence itself...(

The creation cannot comprehend her reality .9

In the well-known Qur`anic commentary of Furat al-Kufi we read the following :tradition narrated from Imam al-Sadiq (AS) about the chapter al-Qadr

عَنْ أَبِي عَ<u>بْ</u>دِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ إِنَّا أَنْزَلْناهُ فِي لَيْلَهِ الْقَدْرِ اللَّيْلَهُ فَاطمَهُ وَالْقَدْرُ اللَّهُ فَمَنْ عَرَفَ فَاطمَهَ حَقَّ مَعْرِفَتِهَا فَقَدْ أَدْرَكَ لَيْلَهَ الْقَدْرِ وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ فَاطمَهَ لِأَنَّ الْخَلْقَ فُطمُوا عَنْ مَعْرِفَتِهَا

Imam Abu 'Abdillah al–Sadiq (AS) is reported to have said that in the verse 'Indeed we sent it on the laylat al–qadr" the word al–layla refers to Fatima (AS) and the word al–qadr refers to Allah. Therefore whosoever knows Fatima (AS) the way she must be known, then indeed he has comprehended the laylat al–qadr. And surely she was named Fatima because the creation was detached from comprehending her reality (li .(anna al–khalqa futimu 'an ma'rifatiha

Readers should understand that the Imam (AS) is referring to the esoteric and inner (meaning of this verse.()

Expounding on this tradition(r), the saintly scholar, Ayatullah 'Ali Sa'adat Parwar (may Allah elevate his noble spirit) in his brilliant treatise on the spiritual status of Hadhrat Fatima (AS) Jelweye Nur says that this tradition is understandable after we believe that the reality of the entire Holy Qur`an was received all at once by the heart of the Holy Prophet (S) on the night of grandeur. This is because Fatima (AS) similar to her father enjoys a receptacle that can contain the Divine message. Hence it is proper to .call her Laylat al-Qadr

Bearing the aforesaid in

p: 186

Imam Khumayni, Misbah al-Hidaya, p. v. - 1

Al-Kufi, Tafsir Furat, p. ۵۸۱ -۲

In order to understand the core of this tradition which is beyond the scope of this -r

.work, readers are requested to refer to pp. 11-111 of the Persian treatise Jelweye Nur

mind, the matronym Ibnu Fatima (AS) implies that the creation is likewise detached .(from knowing the exalted status and sanctity of Imam al–Husayn (AS

:In a lengthy conversation, Imam 'Ali (AS) says to Abu Dharr

...فَإِنَّكُمْ لَا تَبْلُغُونَ كُنْهَ مَا فِينَا وَلَا نِهَايَتَه

(for surely you will not attain the zenith or of our station, nor its ultimate state...()...

And in a brilliant tradition, Imam al-Ridha (AS), defining the station of an infallible :Imam (AS) says

الإِمَامُ وَاحِدُ دَهْرِهِ لَا يُدَانِيهِ أَحَدٌ وَلَا يُعَادِلُهُ عَالِمٌ وَلَا يُوجَدُ مِنْهُ بَدَلٌ وَلَا لَهُ مِثْلٌ وَلَا نَظِيرٌ...فَمَنْ ذَا الَّذِي يَبْلُغُ مَعْرِفَهَ الْإِمَامِ أَوْ يُمْكِنُهُ اخْتِيَارُهُ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ...

The Imam is unique in his time. None can come closer to him in rank, and no scholar equals him, and he has no subtitute, nor does he have an example or peer...Who then can attain the knowledge of Imam or is able to venture into knowing him? It is indeed can attain the knowledge of Imam or is able to venture into knowing him? It is indeed for fetched! It is indeed for fetched!...(

يَا بْنَ فَاطمَهَ سَيِّدَهِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ

O son of Fatimah, the Mistress of the Women of the Universe

If we ponder over the appellation that follows the name Fatima (AS) we come to understand another very important implication of this verse. Hadhrat Fatima (AS) is known as Sayyidatu nisa' al-'alamin (Mistress of the women of the worlds), which reveals her presiding status (siyada) over all other women, past, present, and future. The word sayyida is the feminine form of the noun sayyid, which confers the .connotation of presidence and mastership

, (In order to understand the root meaning of mastership (siyada

p: 180

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۲۶, p. ۱'-۱

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. ۲۰۱-۲

some authoritative scholars like Ayatullah Jawadi Amuli refer to the following tradition :(of Amir al-mu'minin (AS

باحْتِمَالِ الْمُؤَن يَجِبُ السّؤْدُد

.By shouldering responsibilities mastership becomes essential

In this sense, all the fourteen infallibles are sadat, for they are the fundamental beings who have shouldered the heaviest responsibility any being can ever shoulder. In the ontological and existential sense they represent the middle link between Allah and His creation. Therefore every good is sourced through their light. Hence they .have mastership over the entire caravan of the creation

Shaykh Saduq narrates in his masterpiece collection 'Ilal al-Sharayi` from Imam al-:(Sadiq (AS

عَنْ أَبِى عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّمَا سُمِّيَتْ فَاطمَهُ مُحَدَّثَةً لِأَنَّ الْمَلَائِكَة كَانَتْ تَهْبِط مِنَ السَّمَاءِ فَتُنَادِيهَا كَمَا تُنَادِى مَرْيَمَ بِنْتَ عِمْرَانَ فَتَقُولُ يَا فَاطمَهُ إِنَّ اللَّهُ اصْطفاكِ وَطهَّرَكِ وَاصْطفاكِ عَلى نِساءِ الْعالَمِينَ يَا فَاطمَهُ اقْنُتِى لِرَبِّكِ وَاسْجُدِى وَارْكَعِى مَعَ الرَّاكِعِينَ فَتُحَدِّدُّتُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهَا فَقَالَتْ لَهُمْ ذَاتَ لَيْلَهٍ أَ لَيْسَتِ الْمُفَضَّلَةُ عَلَى نِساءِ الْعالَمِينَ يَا فَاطمَهُ اقْنُتِى لِرَبِّكِ وَاسْجُدِى وَارْكَعِى مَعَ الرَّاكِعِينَ فَتُحَدِّدُّتُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهَا فَقَالَتْ لَهُمْ ذَاتَ لَيْلَهٍ أَ لَيْسَتِ الْمُفَضَّلَةُ عَلَى نِسَاءِ الْعالَمِينَ يَا فَاطمَهُ الْأَنْتِي لِرَبِّكِ وَاسْ جُدِى وَارْكَعِى مَعَ عَالَمِينَ مَرْيَمَ بِنْتَ عِمْرَانَ فَقَالُوا إِنَّ مَرْيَمَ كَانَتْ سَيِّدَهَ لِيهِ أَ

Fatima (AS) was known as Muhaddatha (one spoken to by the angels) because the Angels would descend from the heaven and call her the way they would call Maryam, daughter of 'Imran. They would say: Indeed Allah has chosen you and purified you and chosen you over the women of the worlds. O Fatima be obedient to your Lord and prostrate and bow down with those who bow down. So she would speak to them and they would speak to

p: 189

her. One night she said to them: isn't the one who has more merit over all the women of the world Maryam, the daughter of 'Imran? They said: Indeed Maryam was the Mistress of her world, and indeed Allah, the Invincible and Magnificent made you the Mistress of the women of your and her world as well as the Mistress of the preceding (and succeeding women.()

The word al-'alamin confers the meaning that her mistressship envelops all the worlds, and she presides every woman whatsoever. This is because when the article .'al' precedes a plural noun, it refers to all the extensions of the noun

Imam al-Husayn (AS) being ibnu Fatimati Sayyidati nisa' al-'alamin, and hence a product and fruit of the mistress of the women of the world, also enjoys qualities of .mastership

:(Imam Zayn al-'Abidin (AS) reports from Imam al-Husayn (AS

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ فِيمَا بَشَّرَنِي بِهِ: يَا حُسَيْنُ أَنْتَ السَّيِّدُ ابْنُ السَّيِّدِ أَبُو السَّادَهِ ...

Among the glad tidings that the Messenger of Allah (S) would give me, is: O Husayn, you are the master (sayyid), son of the master (sayyid), father of masters (sayyids)...(r)

And in the well-known Ziyarat al-Arba'in Imam al-Sadiq (AS) teaches us to address :Imam al-Husayn (AS) as follows

وَجَعَلْتُهُ سَيِّداً مِنَ السَّادَهِ وَقَائِداً مِنَ الْقَادَهِ...

and He (Allah) made you a sayyid from the sayyids, and a leader from the... (leaders...($\underline{"}$

The Path Towards Mastership

When we try to to address Imam al–Husayn (AS) with mastership, we must struggle to embark on a spiritual journey to attain a color of the same. The Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۱۴, p. ۲۰۶^c – 1 Ibid., v. ۳۶, p. ۳۴۴ – ۲ Ibid., v. ۹۸, p. ۳۳۱ –۳ Ahl al-Bayt (AS) whose light presides over the creation have also taught us the path .(towards siyada (mastership

One of the fundamental criteria of mastership is generosity and open-handedness :(jud). Consider the following narrations

:Imam al-Husayn (AS) is reported to have said .

مَنْ جَادَ سَاد وَمَنْ بَخِلَ رَذِلَ

Whosoever bestows generously reigns supreme, and one who is stingy becomes (ignoble.()

:The Holy Prophet (S) is reported to have said .r

سَيِّدُ الْقَوْم خَادِمُهُمْ

(The sayyid of a nation is their servant.(

:Imam 'Ali (AS) is reported to have said .r

```
بِالْجُوْدِ تَكُوْنُ السِّيَادَهُ
```

Mastership comes about through open-handedness.

:Imam 'Ali (AS) is reported to have said .

سَبَبُ السِّيَادَهِ أَلسَّخَاءُ

Generosity is the cause of mastership.

د. Imam 'Ali (AS) is reported to have sail.

تَجَاوَزْ مَعَ الْقُدْرَهِ وَأَحْسِنْ مَعَ الدَّوْلَهِ تَكْمُلُ لَكَ السِّيَادَهُ

(Forgive in power and do good in fortune, your mastership will turn perfect.

Considering the aforesaid narrations which speak of generosity and open-

handedness as the criteria of mastership, let us consider the following narration that :speaks of the best kind of open-handedness

:The Holy Prophet (S) is reported to have said

وَأَجْوَدَ النَّاسِ مَنْ جَادَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

And the most openhanded of all people, is one who generously bestows his self and... (his wealth in the way of Allah.)

And Imam al–Husayn (AS) was that sayyid who sacrificed everything that he had for .(the sake of Allah. Therefore he has al–siyada al–'uzhma (The greatest mastership

:Hilal bin Nafi' reports

وروى هلال بن نافع قال: إنى لواقف مع أصحاب عمربن سعد إذ صرخ صارخ: أبشر أيها الامير فهذا شمر قد قتل الحسين، قال:

p: 187

Shaykh Baqir Sharif al-Qarashi, Hayat al-Imam al-Husayn D, V.1, p. 10V-1

Man La Yahdhuruhu al-Faqih, v. ^e, p. ^evA - ^e

Al-Amadi, Ghurar al-Hikam, p. rvA -r

Al-Wasiti, 'Uyun al-Hikam wa al-Mawa'i³, p. ۲۸۱ -۴

Al-Wasiti, 'Uyun al-Hikam wa al-Mawa'i³, p. ۲۰۰ -۵

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. vr, p.)r'-9

فخرجت بين الصفين فوقفت عليه وإنه ليجود بنفسه فوالله مارأيت قط قتيلا مضمخا بدمه أحسن منه ولاأنور وجها، ولقد شغلني نور وجهه وجمال هيبته عن الفكره في قتله ...

Hilal bin Nafi' reports: I stood with the companions of 'Umar bin Sa'd, when a caller shouted: Glad tidings to you, O Amir, for this is Shimr, who has already killed al-Husayn (AS). Hilal says: I left between the two ranks and stood besides him (al-Husayn (AS)) while surely he was giving away his life; I swear by Allah I never saw a killed man smeared in his blood more beautiful and more sparkling in face than him. And indeed the light of his face and the beauty of his awe-inspiring appearance (occupied me from thinking about his martyrdom...()

يَا بْنَ فَاطمَهَ سَيِّدَهِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ

O son of Fatimah, the Leader of the Women of the Worlds

Some commentators of Ziyarat 'Ashura` (r) have defined siyada as sharafa wa 'ulluw al-martaba. In other words, when we say Hadhrat Fatima (AS) is Sayyidatu nisa' al-'alamin, we mean she is the most high-ranking of all women, past, present, and :future

Shaykh Saduq in his al-Amali narrates a lengthy tradition from the Holy Prophet (S), who at one point says

فَأَمَّا اِبْنَتِى فَاطمَه فَهِىَ سَيِّدَهُ نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ مِنَ الأَوَّلِيْنَ وَالآخِرِيْنَ، وَإِنَّهَا لَتَقُوْمُ فِى مِحْرَابِهَا فَيُسَلِّمُ عَلَيْهَا سَبْعُوْنَ أَلْف مَلَكٍ مِنَ الْمَلاَئِكَهِ الْمُقَرَّبِيْنَ، وَيُنَادَوْنَهَا بِمَا نَادَتْ بِهِ الْمَلاَئِكَةُ مَرْيَمَ فَيَقُوْلُوْنَ: يَا فاطمَهُ إِنَّ الله اصْطفاكِ وَطهَّرَكِ وَاصْطفاكِ عَلى نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ

As for my daughter Fatima, she is the Mistress of the women

p: 189

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۵, p. ۵۷٬ –۱

Shaykh 'Ali Haydar Mu'ayyad, Adhwa' 'ala Ziyarat 'Ashura`, p. ١٣١ -٢

of the worlds from the foremost and latter ones, and surely she stands in her place of prayer, whereupon seventy thousand angels close to Allah, send their salutations to her, and call her with what the angels called Maryam. So they say: "O Fatima, indeed (Allah chose you and purified you, and chose you over the women of all the worlds."()

Therefore Imam al-Husayn (AS) who is the son and edifice of Sayyidatu nisa'i al-'alamin also is among the most elevated of people. We have already mentioned traditions that clearly distinguish Imam al-Husayn (AS) as sayyid. However, because we defined the word sayyid here to mean sharif, let us consider the following verse of :the well-known salutational recital of Ziyarat al-Jami'a al-Kabira

وَطأْطأَ كُلُّ شَرِيْفٍ لِشَرَفِكُمْ...

This clearly informs us that the Infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) enjoy the .highest stations, and therefore all of them are sayyids in relation to the people

يَا بْنَ فَاطِمَهَ سَيِّدَهِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ

O son of Fatimah, the Mistress of the Women of the Universe

Another possible meaning of Sayyidat al-Nisa, as understood from a tradition, is that she is mufrudhat al-ta'a (one who must be obeyed) with regard to all the women. That is, whatever she commands must be obeyed, and her words and deeds are are proof :for them. Rather according to a tradition, she has this position with regard to all

Imam Muhammad al-Baqir (AS) is reported to have

p: 14.

Shaykh Saduq, Al-Amali, p. ava -1

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ٩٩, p. ١٣٢'-٢

:said

وَلَقَدْ كَانَتْ مَفْرُوْضَهَ الطاعَهِ عَلَى جَمِيْعِ مِنْ خَلْقِ اللهِ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ وَالطيْرِ وَالْوَحْشِ وَالأَنْبِيَاءِ وَالْمَلآئِكَهِ.

And indeed she (AS) was one to be compulsorily obeyed by all the creation: the Jins, (the human beings, the birds, the wild animals, the prophets and the angels.()

And mafrudhat al-ta'a (one who must be obeyed) in this tradition should not be merely taken as one who must be obeyed by all through their volitions. Rather it also speaks of wilaya takwiniyya (ontological presidence), which means that she has Divinely bestowed power and can control or lay effect on their entities of existence. :This definition of mistressship is an inspiration from the following tradition

:Allama Majlisi narrated the following tradition in Bihar al-Anwar

وَقَالَ النَّبِيُّ: عَلِيٌّ سَيِّدُ الْعَرَبِ فَقَالَتْ عَائِشَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَسْتَ سَيِّدَ الْعَرَبِ؟ قَالَ أَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ وَعَلِيٌّ سَيِّدُ الْعَرَبِ. فَقَالَتْ عَائِشَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا السَّيِّدُ؟ قَالَ : مَن افْتُرِضَتْ طاعَتُهُ كَمَا افْتُرِضَتْ طاعَتِي.

The Prophet (S) said: 'Ali is the Sayyid of the Arabs. So 'A` isha asked: O Messenger of Allah, aren't you the Sayyid of Arabs? He (S) said: I am the Sayyid of the children of Adam, and 'Ali is the Sayyid of the Arabs. So 'A` isha asked: O Messenger of Allah, and who is a sayyid? He (S) said: One whose obedience is made compulsory, the way my <u>(obedience is made compulsory.(r</u>)

And the traditions of the Ahl al-Bayt (AS) are clear that all the Imams are muftaradh al-ta'a. There are clear expressions about that in some interesting traditions. Observe

p: 141

Al-Shahrudi, Mustadrak Safinat al-Bihar, v.9, p. ۲۰۸–۱ Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۴, p. ۱۹۸[°]–۲

:the following traditions

:Al-'Amili in his Wasa` il al-Shi'a narrates

قَالَ وَرُوِىَ أَنَّ الصَّادِقَ مَرِضَ فَأَمَرَ مَنْ عِنْدَهُ أَنْ يَسْتَأْجِرُوا لَهُ أَجِيراً يَدْعُو لَهُ عِنْدَ قَبْرِ الْحُسَيْنِ فَوَجَدُوا رَجُلًا فَقَالُوا لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ أَنَا أَمْضِى وَلَكِنَّ الْحُسَيْنَ إِمَامٌ مُفْتَرَضُ الطاعَهِ وَهُوَ إِمَامٌ مُفْتَرَضُ الطاعَهِ فَرَجَعُوا إِلَى الصَّادِقِ وَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ هُوَ كَمَا قَالَ وَ لَكِنْ أَ مَا عَرَفَ أَنَّ لِلَّهِ تَعَالَى بِقَاعاً يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ فَتِلْكَ الْبُقْعَهُ مِنْ تِلْكَ الْبِقَاع.

It is narrated that Imam al–Sadiq (AS) once got ill, and ordered someone who was near him to to tell his people to hire someone, so that he may pray for him near the grave of al–Husayn (AS). So they found a person, and told him to do what is required. He said: I will go, but al–Husayn (AS) is an Imam who must be compulsorily obeyed (muftaradh al–ta'a) and he (i.e. Imam al–Sadiq (AS)) [likewise] is an Imam who must be compulsorily obeyed.[Aren't they equal in status?] So they went to Imam al–Sadiq (AS) and informed him what the person had said. The Imam (AS) said: What he said is correct. However, is he not aware that Allah has places, wherein supplications are accepted. And that spot [i.e. near the grave of al–Husayn (AS)] is among those (places.(

:Allama Majlisi narrates the following tradition in his Bihar al-Anwar'

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ طوسَ فَقَالَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مَا لِمَنْ زَارَ قَبْرَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْن بْن عَلِمٍّ؟ فَقَالَ لَهُ: يَا طوسِتٌ مَنْ

p: 147

Al-'Amili, Wasa`il al-Shi'a, v.14, p. 277 -1

زَارَ قَبْرَ أَبِى عَ<u>بْ</u>دِ اللَّهِ الْحُ<u>سَ</u>يْنِ بْنِ عَلِمٍّ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ إِمَامٌ مِنَ اللَّهِ مُفْتَرَضُ الطاعَهِ عَلَى الْعِبَادِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ وَقَبِلَ شَفَاعَتَهُ فِى سَبْعِينَ مُذْنِباً وَلَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ جَلَّ وَعَزَّ عِنْدَ قَبْرِهِ حَاجَةً إِلاَ قَضَاهَا لَهُ.

Abdullah bin al-Fadhl is reported to have said: I was with Abu 'Abdillah [al-Sadiq (AS)], ' and a person from the inhabitants of Tus came in his presence. He said to the Imam (AS): O son of the Messenger of Allah, what reward is there for one who visits the grave of Abu 'Abdillah al-Husayn bin 'Ali (AS)? The Imam (AS) said to him: O Tusi, whosoever visits the grave of Abu 'Abdillah al-Husayn bin 'Ali (AS) while he knows that the Imam (AS) is one who is compulsorily to be obeyed (muftaradh al-ta'a) by the servants of Allah, Allah would forgive him his past and future sins, and would accept his intercession for seventy sinners, and he would not ask any need from Allah near _______(the Imam's grave save that Allah would fulfil his need.()

:Allama Majlisi narrates the following tradition in his Bihar al-Anwar'

عَنْ عَبْدٍ الْحَمِيدِ بْنِ نَ<u>صْرٍ</u> قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: يُنْكِرُونَ الإِمَامَ الْمُفْتَرَضَ الطاعَهِ وَيَجْحَدُونَ بِهِ وَاللَّهِ مَا فِي الأَرْضِ مَنْزِلَهُ أَعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ مُفْتَرَض الطاعَهِ ...

Abd al-Hamidh bin Nasr reports: Abu 'Abdillah [Imam al-Sadiq] (AS) said: They deny' the Imam who must be compulsorily obeyed and reject him. I swear by Allah there is no station in the earth greater near Allah then

p: 167

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۴, p. ۱۹۸' - ۱

(one who must be compulsorily obeyed...()

Chapter &: Peace be unto you, O blood of Allah and the son of the blood of Allah

point

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ

Peace be unto You, O Blood of Allah and the son of the Blood of Allah

Commentary

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ

Peace be unto You, O possessor of the blood venerated by Allah

in the Arabic language has been employed for different meanings: نَار The word thar avenging for blood, rancour, blood, the slain, etc.

Obviously Allah is free from any kind of anthropomorphic attribute (Qur`an, <code>fr:11</code>), and thus the meaning of 'blood of Allah' should not be taken as 'the blood that is a part of Allah', far is He from any kind of imperfection whatsoever. The possibility that thar Allah means 'the blood owned by Allah' is although correct in the real sense, for Almighty Allah has absolute ownership over every entity (Qur`an, <code>r:1A3</code>), it is not meant in the present case. This is because the appellation 'thar Allah' here denotes a distinct characteristic of al-Husayn (AS) whereas 'thar Allah' in its

Ibid., v. ra, p. 141 - 1

Muhammad Husayn Rukhshad, Dar Mahzare 'Allameye Tabataba`i, p. $\nu\nu\nu$ –r

general sense refers to every human being. Unless, however, we would like to express the nobility (sharafa) of the blood of Imam al-Husayn (AS), which was .sacrificed in the way of Allah

We do have similar instances in the Arabic language such as baytullah (house of Allah), ruhullah (spirit of Allah), naqatallah (camel of Allah: ٩١:١٣), etc. Annexing the name Allah in such instances is in order to reveal the nobility of the first particle of the genetive construction. In short, when we say 'ya thar Allah' we mean 'O one whose (blood is the blood that Allah venerated and preferred over the blood of others.'()

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ

Peace be unto you, O the spilled blood, whose avenger is Allah

One of the most clear expositions(r) for thar Allah is that it refers to that blood that has been spilled in falsehood and injustice, and is attributed to the wali al-dam (one who has the right to avenge for the blood). Therefore when we say thar Allah we mean 'the spilled blood that belongs to Allah', and He alone is the avenger of the same. This meaning can be understood in other salutational recitals as well. For :example in one of the ziyarat of Imam al-Husayn (AS) we address him as follows

...وَاَنَّكَ ثَارُ اللهِ فِي الَارْضِ وَالدَّمُ الَّذِيْ لَا يُدْرِكُ ثَارَهُ اَحَدٌ مِنْ اَهْلِ الَارْضِ وَلَا يُدْرِكُهُ إلَّا اللهُ وَحْدَهُ

and that you are the blood of Allah (thar Allah) in the earth and the blood that none... of the inhabitants

p: 140

Habibullah Kashani, Sharhu Ziyarat 'Ashura`, p. ۴۵–۱ Sayyid Mahdi Mir Baqiri, Sabr_e_Jamil Sayr o Suluk ba 'Ashura`, pp. ۷۵–۷۶–۲ (of the earth can avenge, and none save Allah alone can avenge it.()

This, however, does not contradict those salutational recitals and supplications that encourage us to ask Almighty Allah to enable us avenge the blood of Imam al–Husayn (AS) with our present Imam (AS), for he is a vicegerent of Allah on earth and His medium, and can thus serve as Allah's representative in avenging the blood of Imam .(al–Husayn (AS)

:The Holy Qur`an says

وَلا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتى حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوماً فَقَدْ جَعَلْنا لِوَلِيِّهِ سُلْطاناً فَلا يُسْرِفْ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كانَ مَنْصُوراً

Do not kill a soul [whose life] Allah has made inviolable, except with due cause, and whoever is killed wrongfully, We have certainly given his heir an authority. But let him (not commit any excess in killing, for he enjoys the support [of law.] (\v:rr

Al-Bahrani in his Tafsir al-Burhan, while commenting on the above verse narrates the :following tradition

عَنْ مُحَمَّد بنِ سِنَان، عَنْ رَجُرل، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللهِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالىَ: وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوماً فَقَـدْ جَعَلْنا لِوَلِيَّهِ سُـلْطاناً فَلا يُسْرِفْ فِى الْقَتْلِ إِنَّهُ كانَ مَنْصُوراً.قال: ذَلِكَ قَائِمُ آلِ مُحَمَّدٍ، يَخْرُجُ فَيَقْتُلُ بِدَمِ الْحُسَيْنِ...

Muhammad bin Sinan narrates from a person who said: I asked Aba 'Abdillah [al-Sadiq (AS)] about the verse "and whoever is killed wrongfully, We have certainly given his heir an authority", and he said: That is the Qa`im of the progeny of Muhammad ((AS). He will come out and rise to avenge the blood of al-Husayn (AS)...(Y

We also read in the supplication

p: 149

Ibn Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, v.۱, p. דו א -۱ Al-Bahrani, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v.۳, p. מזא -ז

:of al-Nudba

أَيْنَ الطالِبُ بِدَم الْمَقْتُوْلِ بِكَرْبَلَاءِ

Where is the one who would avenge the blood of the one who was killed in (Karbala'...()

Therefore whether we say that Allah Himself will avenge the blood of Imam al– Husayn (AS) or the present Imam (AS) will do the same, there is no difference. This is because the Imam (AS) is an entirely submissive servant of Almighty Allah and .whatever he does is whatever Allah wants

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ

Peace be unto you, O one whose blood is the blood of Allah

One of the possible meanings of the phrase ya thar Allah is 'ya man tharuhu thar Allah' (O one whose blood is the blood of Allah)(<u>r</u>). Here the za'ir declares that Imam al-Husayn (AS) enjoys the lofty spiritual state of al-baqa' bi Allah ba'd al-fana' (survival in Allah after dissolution in Him) which the mystic-scholars expound in their works. Due to the comprehensive and profound meaning it entails, we would not like .to go into the details of this reality here

Those who have attained heights of human perfection through supererogatory worship and obedience (nawafil) come to a station where they vision and comprehend that every act of theirs is done through Almighty Allah. In other words, Almighty Allah becomes their means of action. In a sacred tradition [hadith al-qudsi], Almighty Allah is :reported to have said

مَا يَتَقَرِّبُ إِلَىّ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِىْ بِشَىْ ءٍ اَحَبُّ إِلَىّ مِمّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ. وَإِنّهُ لَيَتَقَرَّبُ إِلَىّ بِالنّافِلَهِ حَتّى اُحِبّهُ، فَاِذَا اَحْبَبْتُهُ، كُنْتُ اِذاً سَمْعَهُ الّذِيْ يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّتِيْ

p: 14V

Habibullah Kashani, Sharhu Ziyarat 'Ashura`, p. ۴۵ –۲

يَبْصُرُ بِهَا وَلِسَانَهُ الَّذِيْ يَنْطَقُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِيْ يَبْطِشُ بِهَا، إِنْ دَعَانِيْ اَجَبْتُهُ.

This tradition speaks of two fundamental kinds of proximity: (a) proximity attained through obligatory deeds (qurb al-fara'idh), and (b) proximity attained through supererogatory deeds (qurb al-nawafil). Thar Allah refers to the first level. In this level it is the servant who becomes the instrument of Allah. Almighty Allah Sees, Hears, and Speaks through His servant. This should not lead one to conjecture that Allah is in need of His servant, for the latter's very existence as well as subsistence entirely depend on Allah's volition. Being an instrument of Allah rather shows the utter .obedience of the servant and his unity with Divine volition

Perhaps Imam al-Husayn (AS)'s well-known dictum 'Ridha Allah Ridhana Ahl al-Bayt' (The pleasure of Allah is our pleasure, the Ahl al-Bayt (AS)()) refers to this very state. yadullah (the is our pleasure, the Ahl al-Bayt (AS)()) refers to this very state. yadullah (the eyes of Allah) allah (the eyes of Allah) allah (the eyes of Allah) is state becomes tharullah" (blood of Allah), which means that He employs" تَارَاشُ 'hand of Allah) or

p: 16A

Imam Khumayni, Glosses on the Commentary of Fusus al-Hikam, pp. TA1-TAT -1

these intermediaries of the elevated human being to do what He decides. Hashim bin : 'Umara narrates: I heard Amir al-mu'minin 'Ali (AS) say

أَنَا عَيْنُ اللَّهِ وَأَنَا يَدُ اللَّهِ وَأَنَا جَنْبُ اللَّهِ وَأَنَا بَابُ اللَّهِ

I am the eye of Allah, and I am the hand of Allah; and I am the side of Allah and I am (the door of Allah.()

:And Aswad bin Sa'id reports: I was with Abu Ja'far (AS), and he said

نَحْنُ حُجَّهُ اللَّهِ وَنَحْنُ بَابُ اللَّهِ وَنَحْنُ لِسَانُ اللَّهِ وَنَحْنُ وَجْهُ اللَّهِ وَنَحْنُ عَيْنُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ...

We (the Ahl al-Bayt) are the proof of Allah, we are the door of Allah, and we are the tongue of Allah, and we are the face of Allah, and we are the eye of Allah in His (creation...(r))

Scholars of insight when expounding this exalted state also refer to the following :verse of the Holy Qur`an

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَما رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمِي وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيُّع عَلِيمٌ

You did not kill them; rather it was Allah who killed them; and you did not throw when you threw, rather it was Allah who threw, that He might test the faithful with a good (test from Himself. Indeed Allah is All-Hearing, All-Knowing. (A:)v

This verse speaks of the Battle of Badr. The Holy Prophet (S) asks Imam 'Ali (AS) to give him a handful of pebbles, whereafter he (S) throws them at the faces of the .polytheists of Quraysh.(<u>r</u>) Almighty Allah describes this as His own action

p: 149

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. 160-1

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۲۵, p. ۳۸۴' - ۲

Shaykh al-Bahrani, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v.r, p. 991 -r

In other words, the Holy Prophet (S) was Allah's agent and medium. He is told: You did not throw when you threw, but Allah threw. In reality no kind of selfhood remained in .the Prophet (S). His entire being manifested the Divine

Thar Allah, according to some Divine scholars, refers to this very kind of perfection. Imam al–Husayn (AS)'s entire movement and sacrifice manifested the attributes of Allah

Scholars of insight, considering the reality that Imam al–Husayn (AS) is thar Allah say that the compensatory price of the blood of al–Husayn (AS) therefore is Allah Himself. :The late scholar Ayatullah Muhammad Ridha Rabbani in his Jalawat–e–Rabbani says

آن حضرت مقام ثاراللهی را واجد است و بهمین جهت است که خونبهای او خود خداست

That Hadhrat occupies the station of thar Allah and for this very reason his compensatory price is God Himself.()

And in his comments over 'Allama al-Tabataba` i's translation of thar Allah as 'blood of :Allah' Shaykh Rukhshad, a former student of 'Allama says

منظور این است که خداونـد متعال خود خونبهای امام حسین – علیه السـلام – می باشد؛ زیرا در برابر شـهادت و فداکاری آن حضرت هیچ نعمتی از نعمتهای آخرتی جز دیدار پروردگار قرار نمی گرفت.

This implies that Almighty God Himself is the compensatory price of the blood of Imam al-Husayn (AS). This is because in exchange for the Imam's martyrdom and (sacrifice, there was no blessing of the Hereafter other than the vision of God.(r

Perhaps the reason why the compensatory price of al–Husayn (AS) is Allah Himself is the Imam's state

p: 10.

Ayatullah Muhammad Ridha Rabbani, Jalawat–e–Rabbani, v.1, p. ۳·۵–1 Muhammad Husayn Rukhshad, Dar Mahzare 'Allameye Tabataba`i, p. ۱۷۷–۲ of utter dissolution in the Beloved and survival by Him (al-fana' fi Allah wa al-baqa' bihi)(1). As we said earlier, Imam al-Husayn (AS), due to his very exalted station, was a .medium of Allah's works

Therefore, like the Prophet (S) who is told 'you did not throw when you threw, rather it was Allah who threw'(A:1Y), Imam al–Husayn did not fight gallantly when he fought gallantly in the plains of Karbala' but Allah fought gallantly in the plains of Karbala'. This is because every element of Imam al–Husayn (AS) was for Allah. Hence he can rightly be known as 'aynullah (eye of Allah), yadullah (hand of Allah), lisanullah (tongue .of Allah), tharullah (blood of Allah), etc

Mentioning the lofty station of Imam al-Husayn (AS) and his companions, al-Naraqi in his Mathnawi-e-Taqdis says:

این فنای بنده در مولا بُوَد

این فنا از صد بقا اولی بُوَد

اين عدم باشد رهِ كوي بقا

فهم آن خواهی برو تا کربلا

This is the dissolution of the servant in his Master

This dissolution is better than a hundred lives

This dissolution is a path towards the alley of survival

(If you would like to know its reality go upto Karbala.(

Although the compensatory price for the horrendous massacre cannot be paid, the meaning of 'avenging the blood of Imam al–Husayn (AS)', as we shall come to understand later in this Ziyarat, would in reality be a struggle to eradicate all those enemies who are openly against a Divine government being established, where the laws of Allah are executed and the religion is practised

One should not misconceive such kind of unity being a kind of compositional unity -1 (ittihad) or incarnation (hulul); far is Allah from every kind of deficiency whatsoever. Those endowed with a sharp vision say that such a state is nothing but 'the unveiling of the reality.' The utterly submissive human being understands that he is nothing but .an action of Allah

Mawla al-Naraqi, Mathnawi-e-Taqdis, p. YVY-Y

in the best possible manner, so that an environment for human perfection is .facilitated for every human being

يَا ثَارَ اللهِ

O one who has been killed for the sake of Allah

Thar has also been translated as qatil (the one who is killed). And when Allah is annexed to the word thar, it confers the meaning qatilullah (the one killed for Allah or in His way). The expression qatilu Allah has come in different ziyarat related to Imam al–Husayn (AS). For example in a Ziyarat taught by Imam al–Sadiq (AS) we address the :Imam (AS) saying

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَتِيلَ اللَّهِ وَابْنَ قَتِيلِهِ أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ

Peace be unto you O martyr, the son of a martyr, peace be unto you, O blood of Allah, (the son of the blood of Allah...(

Observe that the phrase 'thar Allah wabna tharih' has also come in this Ziyarat. Does it mean therefore that thar Allah has a different meaning from qatil Allah? Obviously in this place it is possible. However we can also take thar Allah as an emphasis of qatil Allah. In our case, i.e. in Ziyarat 'Ashura', however, it is possible that this phrase would like to confer the meaning of both the phrases depicted in the above quotation. And .Allah is All-Knowing

وَابْنَ ثَارِه

And the offspring of the blood of Allah

This phrase talks about Imam 'Ali (AS) also occupying the exalted station of thar Allah. (Perhaps it would like us to know that Imam al–Husayn (AS) being the product (ibn

p: 167

.of a thar Allah inherited the same appellation from his father

Chapter $\hat{\gamma}$: The Exceptionally Unique

point

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The Exceptionally Unique

Commentary

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The Exceptionally Unique

The original meaning of al-witr in the Arabic language is al-fard (single) and man la thaniya lah (one who does not have a second)'((). And al-mawtur which is an adjective of al-witr also means the same, but is brought as an emphasis(() in this case. A similar example(() has come in the Qur`an with regard to hijr (forbidden) and mahjur :(prohibited), the latter being an emphasis of the former

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَة لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا

On the day when they shall see the angels, there shall be no joy on that day for the (guilty, and they shall say: It is a forbidden thing totally prohibited. (ro:rr

And in the well-known supplication of al-Sabah, Amir al-mu'minin 'Ali (AS) tries to :(emphasize al-layl (the night) with the adjective al-alyal (nightly

صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الأَلْيَل وَالْمَاسِكِ مِنْ أَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرَفِ الأَطوَل

Bless, oh Allah, the guide to You in the darkest night, him who, of Thy ropes, clings to (the cord of the longest nobility...(*

Some scholars opine(a) that al-witr refers to Imam al-Husayn (AS)'s unique spiritual status which the Holy Prophet (S) and the Infallible Imams of the Ahl al-Bayt (AS) also possess. Hence, in relation to the rest of the creation an infallible leader (al-imam al-

ma'sum) the like of Imam al-Husayn (AS) occupies a unique station, and hence is al-.witr al-mawtur

Amir al-mu'minin 'Ali (AS) describing an Infallible Imam

p: 107

Sayyid Husayn al-Hamadani, Sharh al-Asma' al-Husna, p.147-1

This variable has been discussed by great scholars like al-Naraqi in his Mushkilat al--r

Akhbar (p. ٣٠١) and al-Shubbar in his Masabih al-Anwar (p. ٣٢١). 'Allama al-Tabataba`i also translated al-witr al-mawtur as 'the unique one' (Rukhshad, Dar Mahzar-(e-'Allameye Tabataba'i, p. ١٨٣

Other examples that have come in Arabic literature are: bardun barid, shi'run sha'ir, -r .etc

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۸۴, p. ۳۳۹' -۴

I heard this opinion from Ayatullah Ansari Shirazi, from whom I would study the ٩th ٥volume of the magnum opus al-Asfar of Mulla Sadra.

لاً يُوجَدُ لَهُ مَثِيلٌ وَلاَ يَقُومُ لَهُ بَدِيل

(He is peerless, no substitute can represent him.()

And in another tradition, Imam al-Ridha (AS) describing the qualities of an infallible :Imam, says

الإِمَامُ وَاحِدُ دَهْرِهِ لَا يُدَانِيهِ أَحَدٌ

(The Imam is unique in his time. None can come closer to him in rank...(

We may also say that Imam al–Husayn (AS) is a manifestation of the Divine Name al– Witru. The Holy Prophet (S), after speaking about the Divine Names, is reported to :have said

إِنَّهُ وِتْرْ، يُحِبُّ الوِتْرَ

(Surely He [Allah] is Unique, and He Loves the unique

Expounding the meaning of Ya Witru in his commentary on the supplication of al-Jawshan al-Kabir, Mulla Hadi Sabzawari says

(يَا وتْرُ) ايْ انه الوجود الصرف البسيط الذي لا يخالطه سنخ اخر من ماهيه أو ماده أو قوه أو استعداد...

Ya Witru means that He is Sheer Existence, which is Simple [Non-composite], and nothing accompanies it like quiddity (mahiyya), matter (madda), potentiality (quwwa) (or potential (isti'dad)...(

The corollary of being 'sheer existence' (al-wujud al-sirf) and 'non-compositeness' (al-basata) is uniqueness. This is because it is impossible for a non-composite entity to have a second. Hence, no entity can be likened to His Sacred Essence, nor can any .entity be compared to Him

:Imam 'Ali (AS) explaining the meaning of the phrase Allahu Akbar says

يَعْنِيْ ٱلْوَاحِدُ الأَحَدُ الَّذِيْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ لَا يُقَاسُ بِشَيْءٍ...

It means that He is One, Non-composite, the like of which there is nothing, and (nothing can be compared to Him...()

The Ahl al-Bayt (AS), being the most perfect manifestations of the Divine

p: 104

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۲۵, pp. ۱۶۹-۱۷۰٬ -۱

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.1, p. ۲۰۱-۲

Allama al-Tabataba`i, al-Mizan, v.A, p. ۳۵۹'-۳

Mulla Hadi Sabzawari, Sharh al-Asma' al-Husna, p. vrr -۴

Shaykh al-Saduq, 'Ilal al-Shara'i`, v.r, p. rrv -a

Names, enjoy such an exalted station near Allah, that none can be compared to them. تَنْ لَا They undoubtedly are manifestations of the Divine Name al-Witr, which means One who does not have a second). In a tradition narrated from Zurara, Imam al-Baqir (AS) says:

وَإِنَّا لَا نُوصَفُ وَكَثِفَ يُوصَفُ قَوْمٌ رَفَعَ اللَّهُ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَهُوَ الشَّك

And surely we cannot be described, and how can a people be described from whom (Allah has removed impurity, which is doubt...()

Apparently the doubt that is spoken about in this tradition is related to the realities of the Creator and His creation. The Ahl al-Bayt (AS), due to their lofty spiritual status, transcend the lower levels of conviction and enjoy the level of haqq al-yaqin or even higher. Therefore the absence of doubt should not be conjectured to be merely in the .conceptual level

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The Exceptionally Unique

Some commentators give the possibility that this verse refers to Imam al–Husayn (AS)'s uniqueness with regard to everyone, including Prophet Muhammad (S) and the other members of his infallible progeny (AS). This however is not because his spiritual station is higher than theirs, for all of them unite in the Muhammadan Light (al–Nur al– :Muhammadi). In a conversation with Salman and Jundub, Imam 'Ali (AS) says

اَنَا ٱحْيِى وَأُمِيْتُ بِإِذْنِ رَبّىْ، اَنَا ٱنَبَئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُوْنَ وَمَا تَدّخِرُوْنَ فِىْ بُيُوْتِكُمْ بِإِذْنِ رَبّىْ، وَانَا عَالِمٌ بِضَمَائِرِ قُلُوْبِكُمْ وَالأَئِمَه مِنْ اَوْلَادِىْ يَعْلَمُوْنَ وَيَفْعَلُوْنَ هَذَا إِذَا اَحُبُوْا وَاَرَادُوْا لَأَنّا كُلّنَا وَاحِدٌ، اَوَّلُنَا مُحَمّدٌ وَآخِرُنَا مُحَمّدٌ وَاَوْسَطنا مُحَمَّدٌ وَكُلّنا مُحَمّدٌ فَلَاتُفَرِّقُوْا بَيْنَنَا...

I revive

p: 100

the dead, and make the living ones die by my Lord's permission; I can inform you about what you eat and what you store in your homes by my Lord's permission; and I know what is hidden in your hearts; and the Imams from my progeny (AS) can [also] know this and do the aforesaid if they desired and wanted, because all of us are one: the first among us is Muhammad, the middle one among us is Muhammad, the last among us is Muhammad, and all of us are Muhammad; therefore do not differentiate (between us.()

The reason, as some great scholars like the late 'Allama al-Tabataba`i(r) and Ayatullah Sa'adat Parwar (may Allah elevate their noble spirits) expound (r), why Imam al-Husayn (AS) occupies a unique station, is his utilization of the greater opportunity to manifest his perfect qualities by carrying out his great movement and sacrificing everything he had for the sake of the Only Beloved. The Holy Qur`an says :that for everyone are stations according to what they did

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

And for all are degrees according to what they did, and that He may pay them back (fully their deeds and they shall not be wronged. (۴۶:۱۹

If the other Imams (AS) faced the same conditions that Imam al-Husayn (AS) had encountered, they too would have done what he did. The opportunity however was gifted to Imam al-Husayn (AS) and accordingly he acquired a station that is unparalleled. The following tradition refers to a

p: 109

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ٢9, p.9'-1

- Muhammad Husayn Rukhshad, Dar Mahzare 'Allameye Tabataba'i, p. 146-1
 - Ayatullah Sa'adat Parwar, Furugh-e-Shahadat, p. ۴. ۳

: (unique station for Imam al-Husayn (AS

رُوِىَ عَنِ الرَّسُوْلِ الأَعْظَم قَالَ لِزَوْجَتِهِ أُمّ سَلَمَه: أَوْحى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَىَّ أَنَّ لَهُ (أَىْ لِلْحُسَيْنِ) دَرَجَةً لَا يَنَالُهَا اَحَدٌ مِنَ الْمُخْلُوْقِيْنَ.

The Most Noble Messenger (S) said to his wife Umm Salama: Allah Revealed unto me (that verily he (al-Husayn) has a station which none of the creation would attain.()

And Imam al–Husayn (AS) just before his departure from Madina sees the Prophet (S) in his dream saying to him

وَ إِنَّ لَكَ فِي الْجَنَّهِ دَرَجَاتٍ لَا تَنَالُهَا إِلاّ بِالشَّهَادَه

And indeed you have stations in the Paradise that you shall not attain save with (martyrdom.(

A Peerless Contingent Being

In his masterpiece Jalawat-e-Rabbani Ayatullah Muhammad Ridha Rabbani (may Allah elevate his spirit) believes and tries to establish that Imam al-Husayn (AS) is a peerless contingent being (mumkin al-wujud bila sharik). At one place he says: In our book Tawhid-e-Rabbani we have comprehensively explained the meaning of the magnificent name Allah. One of its meanings is, "aliha al-khalq 'an darki ma'iyyatih wal ihata bikayfiyyatih" (The creation is baffled in comprehending His whatness and apprehending His howness)("), which the cleaver of the knowledge of the disciplines of the foremost and latter ones and the fifth brilliant star of Divine Leadership and Guardianship, Hadhrat Imam al-Baqir (AS) has mentioned. Imam al-Baqir (AS) has said that Allah is that God before Whose Essence and Attributes the intellects of the .entire creation are bewildered, confounded and mystified

:Sa'di, the Persian poet says

جهان متفق بر الهيتش

فرو مانده در کنه ماهیتش.

The entire creation is unanimous

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, ۷. ۴۴, p. ۲۲۵٬ – ۱ Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, ۷. ۵۸, p. ۱۸۲٬ –۲ Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, ۷.۳, p. ۲۲۲٬ –۳

in his Godhood

Unable to apprehend the Essence of His Being

Thereafter Rabbani says that Imam al–Husayn (AS), who is a manifestation of the Name Allah, likewise, confounds the intellects and overcomes the human beings with .perplexity and amazement

فيك يا أعجوبه الكون غدا الفكر كليلًا. أنت حيّرت ذوى اللب وبلبلت العقولًا.

O the marvel of existence, the intellect is exhausted in You; You confounded people of insight and confused the intellects

این حسین کیست که عالم همه دیوانه اوست

این چه شمعی است که جانها همه پروانه اوست

Who is this Husayn, that the entire world is mad after him; What candle is this, that all ?(the souls are its moth(s

Imam Husayn (AS) not only puzzled and astounded the human world and realm of humanity, but also made the most exalted angels and the residents of the Divine throne as well as the entire chain of the sacred intellects, astonished at his display of (intense love and self-sacrifice in the path of the Eternal and Infinite Beloved.()

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The martyr, whose near ones have been killed, but their blood have not been avenged for

Lexicologists like al–Turayhi in his Majma' al–Bahrayn, have defined the word mawtur as one whose near one has been unjustly killed but his blood has not been avenged for as yet(<u>r</u>). And since he is mawtur, he necessarily is the tha'ir (avenger of the blood) as well. Muhammad bin Muslima in the battle of Khaybar employs a similar expression :(when he tells the Holy Prophet (S

أَنَا الْمَوْ تُوْرُ التَّائِرُ

I am one whose kin has

р: ۱۵л

Ayatullah Muhammad Ridha Rabbani, Jalawat-e-Rabbani, v.۱, pp. ۲۷۸–۲۷۹–۱. Shaykh al-Turayhi, Majma' al-Bahrayn, v.۴, p. ۴۶۳–۲ (been unjustly killed but his blood not yet avenged, and I am the avenger.()

The word witr also signifies 'the blood that has been spilled unjustly'(r). Therefore when we address Imam al–Husayn (AS) as al–witr al–mawtur we mean he is the martyr whose near ones and companions were unjustly killed, but their blood has not .been avenged for. Hence he is the avenger of their blood

Some commentators opine that if we consider the Imam (AS) to be the one who would avenge the blood of his near ones, then that would transpire during his return to this world (raj'a). With regard to raj'a, Hamran narrates from Imam Muhammad al-Baqir :((AS))

إِنَّ أَوَّلَ مَنْ يَرْجِعُ لَجَارُكُمُ الْحُسَيْنُ فَيَمْلِكُ حَتَّى تَقَعَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ

Indeed the first one to return is your refuge al-Husayn (AS), who will rule [for so many (years] until his eyebrows would hang over his eyes, out of old age.("

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The Alone who was Rendered Solitary

Sometimes the word witr is translated as 'alone', whereas the word mawtur as 'one whose relation is slain, and so is separated from him and rendered solitary'.(*) Imam al-Husayn (AS) was rendered solitary after he lost his near ones and noble .companions and stood alone to fight against the forces of evil

Some analysts of this radiant Ziyarat believe that the enemies of Islam right from the time of the Holy Prophet (S) planned how to isolate and make people be indifferent of the household of the Holy Prophet (S). The word al-witr

p: 169

Al-Zubaydi, Taj al-'Arus, v.v, p. ۵۸۲ -۱

Mirza Tehrani, Shifa'al-Sudur, p. ۱۶۵ - ۲

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.or, p.fr'-r

Al-Zubaydi, Taj al-'Arus, v. v, p. ant -+

can also allude to this situation that the Imam (AS) experienced. Therefore he was the .lonely one, whose relation was slain and who was rendered solitary

We must understand that the Imam (AS), due to his sublime rank was even lonelier than his companions and family members in the plains of Karbala. The station of Imamate is unique and has no parallel. In this sense he was not only from the strangers (ghuraba') like his companions, but also gharib al-ghuraba' (the stranger of the strangers). In a Ziyarat narrated from Imam al-Sadiq (AS) we address Imam al-Husayn (AS) as follows

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غَرِيبَ الْغُرَبَاء

 $\underline{\langle}$ Peace be unto you, o stranger of the strangers.()

In this state of intense ghurba, the enemies did not spare the lives of his noble family members and companions, and rendered him solitary and alone. It is in these :moments that he cried from the depths of his heart

هَلْ مِنْ نَاصِرٍ يَنْ صُرُ الذُّرِّيَّة الأَطهَار، هَلْ مِنْ مُجْيْرٍ لَأَبْ نَاءِ الْبَتُوْلِ، هَ فِ ذَابٍّ يَذُبُّ عَنْ حَرَم الرَّسُوْلِ ؟

Is there any helper to help the immaculate progeny? Is there any protector for the children of al-Batul (AS)? Is there any defender to guard the sanctuary of the ?Messenger of Allah

Perhaps Imam al–Husayn (AS) summed up his message to his lovers in these short, but very meaningful expressions. The call was made to 'the future' and every receptive heart can hear it every moment. Imam al–Husayn (AS) was the epitome of Islam, and his call was the call for the emancipation of

p: 19.

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.٩٨, p.٢٣٠'-١

Islam. If we are receptive enough to hear his call, then every step of ours must be geared towards assiting Islam. If we struggle to eradicate sin and try to perfect ourselves as well as others and revive Islam, then we do respond to his call. Otherwise we should not be surprised if we also rank among those who left him alone. .May Allah protect us from being among those who leave him alone

الْوِتْرَ الْمَوْتُورَ

The Alone and Deprived

Sometimes the word al-mawtur is employed to mean 'one who is deprived' (almanqus). The following tradition of the Holy Prophet (S) is translated taking this :meaning into consideration

الْمَوْتُورُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ مَنْ ضَيَّعَ صَلَاهَ الْعَصْرِ

(One who is deprived of his family and wealth is one who wastes the prayer of 'Asr

Therefore if we take the word witr to mean 'alone', the phrase would mean 'the alone .'who was deprived of his hometown, family and wealth

Chapter Y: Peace be unto you and unto the spirits who descended in your courtyard

point

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلى الأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ

Peace be unto you and unto the spirits who descended in your courtyard

Commentary

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلى الأَرْوَاح

...Peace be unto you and unto the spirits

In this verse not only do we declare that Imam al–Husayn (AS) is in the state of salam, but also bear witness that his noble companions who sacrificed their lives for Allah and attained the great station of martyrdom, also enjoy the state of peace and protection from calamities. And if we take the verse to be invocative, then we also .pray for higher states of salam for them

وَعَلَى

p: 191

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.A., p. ۲۸⁶-1

(And unto the spirits (arwah

The word arwah in the above phrase is the plural of ruh. And the word ruh (spirit) comes from the word rih (wind)(). Ruh has the quality of rih, which moves (mutaharrik) and makes things move (muharrik). The ruh likewise moves and makes the body move. In a tradition narrated in al-Kafi, Imam al-Sadiq (AS) tells Muhammad :bin Muslim

إِنَّ الرُّوْحَ مُتَحَرِّكٌ كَالرِّيْحِ وَإِنَّمَا سُمِّيَ رُوْحًا لَأَنَّهُ اشْتُقَّ اِسْمُهُ مِنَ الرِّيْح...

Indeed ruh (spirit) is in motion like rih (lit. wind), and it was named ruh because its (name was gotten from al-rih...(\mathbf{r}

In fact the entire universe, constantly moves and travels towards Allah, for the Holy Qur`an explicitly tells us that every entity does tasbih, which, according to :authoritative lexicographers like Raghib al–Isfahani, fundamentally means

ٱلْمَرُّ السَّرِيْعُ فِيْ عِبَادَهِ اللهِ

 $\underline{(to travel swiftly in the path of Divine worship." (<math>\underline{r}$..."

:Almighty Allah says

تُسَبِّحُ لَهُ السَّماواتُ السَّبْعُ وَالأَرْضُ وَمَنْ فيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْ ءٍ إِلاَّ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلكِنْ لا تَفْقَهُونَ تَسْبيحَهُمْ إِنَّهُ كانَ حَليماً غَفُورا

The seven heavens glorify Him, and the earth [too], and whoever is in them. There is not a thing but that it glorifies Him with praise, but you do not understand their (glorification. Indeed He is all-forbearing, all-forgiving. (1v:۴۴

Spirit-A Higher Level of The Body

Some of us conjecture that the human being is "composed"– in the physical sense– of a body and a spirit, and that the spirit comes down to, and settles in the body as a separate thing. This stereotype is incorrect, for the human being is a unit of different levels of reality. Al-Mustafawi, Al-Tahqiq fi Kalimat al-Qur`an al-Karim, v.۴, p. ۲۵۴ - ۱ Thiqat al-Islam al-Kulayni, Al-Kafi, v. ۱, p. ۱۳۳ - ۲ Al-Isfahani, Al-Mufradat fi Gharib al-Qur`an, p. ۳۹۲ -۳ the spirit being one of them. The spirit is a higher reality of the very body, and the body serves as a lower manifestation of the spirit. Observe the following verse of the :Qur`an which talks about how the human spirit is blown

وَلَقَـدْ خَلَقْنَا الإِنْسَانَ مِنْ سُ<u>ل</u>لاَلَهٍ مِنْ طيْنٍ. ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطفَهً فِيْ قَرَارٍ مَكِيْنٍ. ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطفَة عَلَقَهً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَة مُضْـغَهً فَخَلَقْنَا الْمُضْـغَة عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ

And certainly We created man of an extract of clay, Then We made him a small seed in a firm resting-place, Then We made the seed a clot, then We made the clot a lump of flesh, then We made (in) the lump of flesh bones, then We clothed the bones with flesh, then We made it another creation, so blessed be Allah, the best of the creators. $((\Upsilon T: \Upsilon - \Upsilon F))$

Here Almighty Allah explicitly tells us that it is the very body that He creates in another form: thumma ansha'nahu khalqan akhara (then we made it another creation). In this verse the third person pronoun "hu" refers to the material body. In other words, Allah .perfects the very body and brings it to a higher state

The great philosopher and mystic, Mulla Hadi Sabzawari, in his poetical masterpiece :al-Manzhumah says

اَلنَّفْسُ فِي الْحُدُوْثِ جِسْمَانِيّةُ

وَفِي الْبَقَا تَكُوْنُ رُوْحَانِيّ____ه

,The soul in its origination is material

<u>d</u>but in its survival is spiritual.

Perhaps the first person to expound this body-spirit relation in a logical manner was Sadr

p: 198

:al-Muta'allihin. Al-Kharrazi(1) writes

Mulla Sadra believes that soul is created corporeally. That is, there exists at first corporeal soulless matter. Then, under certain conditions, soul comes into being gradually through matter and its substantial motion. When the fetus settles in its place it starts its evolution on the strength of trans–substantial motion. The fetus first .takes a natural mineral shape

Then, because of further evolution, it takes a vegetative form. At this stage, the corporeal matter is mature enough to take on perception; but as long as it is devoid of sense under the influence of environment, there exists no room for soul therein. After having found vegetative form within the womb, and been influenced both by external factors, and their stimulants, the corporeal matter passively takes on sense, and then the earliest form of perception takes place. Thus, the first manifestation of soul (occurs. Here it could be said that soul is created out of corporeal matter...(r

:There is a tradition from Imam 'Ali (AS) worthy of contemplation

مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِيْ فَلَتَاتِ لِسَانِهِ وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ

No one hides anything save that it appears in the lapses of his tongue and the cheeks $\underline{(of his face.)}$

This shows a unity between the outer side of the human being which is his physical structure and his inner side which is the spirit. The physical can only reveal what is .hidden of the spiritual if it is united with the latter

وَعَلَى الأرْوَاح

(And unto the spirits (al-arwah

Some commentators of this sacred Ziyarat

p: 194

Psychology,

[http://www.mullasadra.org/New_Site/English/Paper:/.r.Bank/Anthropology/kam...[\r

Mulla Sadra, Asfar, vol.٩, p. ۱۱۲ -۲

Imam 'Ali D, Nahj al-Balaghah, v. , p. v - r

have given the possibility that the arwah mentioned in this verse refers to the angels who live around the radiant rawdha of Imam al–Husayn (AS). Explaining the reality of :angels, Shaykh al–Tabrasi in his Tafsir Majma' al–Bayan says

وَالْمَلَائِكَهُ رُوْحَانِيُّوْنَ خُلِقُوْا مِنَ الرِّيْحِ فِي قَوْلِ بَعْضِهِمْ، وَمِنِ النُّوْرِ فِيْ قَوْلِ الْحَسَنِ، لَا يَتَنَاسَلُوْنَ وَلَا يَطْعَمُوْنَ وَلَا يَشْرَبُوْنَ.

And angels are spiritual entities (ruhaniyyun). They were created from al_rih (the wind) according to some, and from light (al_nur) according to al_Hasan, they neither (mate, not eat, nor drink.())

We should note however that words like al-rih and al-nur must not quickly transport us to their material extensions. Words, as has been established in its own place, have been coined for the spirits of their meanings. Therefore these terms have a subtler meaning, the discussion of which is beyond the scope of this work. One should however at least understand that they do not necessarily refer to the wind that we .can feel, or the physical light that we can vision

According to authoritative scholars like Mir Damad and Mulla Hadi Sabzawari, alruhaniyyun (the spiritual entities) are the highest of the classes of the angels. In his :Sharh al-Asma' Sabzawari says

...فَالأَعْلى طبَقَهَ ٱلَّذِيْنَ طعَامُهُمْ التَّسْبِيْحُ وَشَرَابُهُم التَّقْدِيْسُ ٱلرُّوْحَانِتُوْنَ....

The angels of the highest level, whose food is glorification (al-tasbih) and whose... (drink is sanctification (al-taqdis), are the ruhaniyyun...(γ

There are ample traditions that explicitly mention the existence of so many angels in the proximity and neighborhood of the grave of Imam al–Husayn (AS). The following is :an example

عَنْ

p: 190

Mulla Hadi Sabzawari, Sharh al-Asma' al-Husna, v.r, p. ۵۱-۲

مُحَمِّد بْن مَرْوَان، عَنْ أَبِىْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: زُوْرُوْا الْحُسَيْنَ وَلَوْ كُلَّ سَنَه، فَاِنَّ كُلَّ مَنْ أَتَاهُ عَارِفًا بِحَقِّهِ غَيْرَ جَاحِ لِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ عِوَضٌ غَيْرُ الْجَنَّهِ، وَرُزِقَ رِزْقًا وَاسِعًا، وَأَتَاهُ اللهُ بِفَرَجٍ عَاجِلٍ، إِنَّ اللهَ وَكَّلَ بِقَبْرِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ أَرْبَعَهَ آلَاف مَلَكٍ كُلُّهُمْ يَبْكُوْنَهُ وَيُشَيِّعُوْنَ مَنْ زَارَهُ إِلى أَهْلِهِ، فَإِنْ مَرِضَ عَادُوْهُ، وَإِنْ مَاتَ شَهِدُوا جَنازَتَهُ بِالإِسْتِغْفَارِ لَهُ وَالتَّرَخُم عَلَيْ

Muhammad bin Marwan is reported to have said: I heard him [Imam al-Sadiq (AS)] say: Visit al-Husayn (AS), even if it is once a year, for whosoever comes to him, with knowledge of his station, and not a non-believer, would not be given other than Paradise, and he would be bestowed with extensive sustenance, and Allah would quickly relieve him (from his problems). Indeed Allah entrusted four thousand angels on the grave of al-Husayn, all of who weep for him. They accompany the visitor until he returns to his family, and if the visitor gets sick they visit him, and if he dies, they (witness his bier and seek for his forgiveness and mercy.()

Therefore salam can also be expressed for these spirits who accompany the grave of al-Husayn (AS). In another ziyara of bidding farewell to Imam al-Husayn (AS) we explicitly send our salams to the angels. Al-Mashhadi in his al-Mazar narrates the :following Ziyarat

ٱلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا مَلَائِكَة رَبِّي الْمُقِيْمِيْنَ فِيْ هَذَا الْحَرَم

 $\underline{\langle}$ Peace be on you o angels of my Lord, who inhabit this sanctuary.($\underline{\langle}$

According to this nondescript, the most probable meaning of al-arwah refers to

p: 199

Ibn Qulawayh, Kamil al-Ziyarat, pp. 1V0-1V9-1 Al-Mashhadi, Al-Mazar, p. ۴۲۶-۲ .the companions, but there is no harm if we intend the angels too

...الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ

who descended in your courtyard...

nazalat' (they came down, or descended). And the word fina' in the phrase "bi fina'ik" means 'open space in front or at either side of the house' or 'the courtyard'. The above phrase indicates that the spirits of the companions of al-Husayn (AS) enjoy his company and neighborhood after their martyrdom. The implication that the word 'hallat' gives, as some commentators have stated, is that the station of the companions is lower than that of the Imam (AS), a reality which by now is quite clear to the readers, for the Imam (AS) is in an apex .which none can comprehend and fathom

(Outstanding Qualities of the Companions of Imam Al-Husayn (AS

point

It would not be without benefit to mention some of the outstanding qualities of the companions of Imam al–Husayn (AS), for that would make us understand better their :sanctity and elevated spirits

(The Best Companions (Khayru Ashab.)

:The Holy Qur`an says

لَا يَسْتَوى أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّهِ أَصْحَابُ الْجَنَّهِ هُمُ الْفَائِزُونَ

The companions of Hell Fire and the companions of the Paradise are not alike; the (companions of the Paradise are the achievers. (۵۹:۲۰

:Imam al-Husayn (AS) is reported to have said about his noble companions

إِنِيْ لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أَوْفَى، وَلَا خَيْراً مِنْ أَصْحَابِيْ

Surely I do not know companions more faithful and better than my companions'.....

In one of the radiant ziyarat, we address the companions of Imam al–Husayn (AS) as :follows

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا خَيْرَ أَنْصَارٍ...

.Peace be unto you O best helpers

It

p: 19v

Shaykh al-Mufid, Kitab al-Irshad, p. ۴۳-۱

is important for us to know the literal meaning of ashab, so that we can understand the traditions narrated about the ashab of lofty personalities like Imam al–Husayn (AS). There has been a tendency among many people to conjecture that ashab merely .refers to those who physically accompany someone

For example, those who physically accompanied the Holy Prophet (S) are known as ashabu Rasulillah (S). Although such usage of the word is common, it is not always meant. Before we establish our contention, let us consider the meaning of ashab: \square Raghib al-Isfahani in his lexicon of Qur`an under the discussion of the root word :s h b" says"

الصاحب الملازم إنسانا كان أو حيوانا أو مكانا أو زمانا ولا فرق بين أن تكون مصاحبته بالبدن وهو الاصل والاكثر أو بالعنايه والهمه وعلى هذا قال:

لَئِنْ غِبْتِ عَنْ عَيْنِيْ لَمَا غِبْتِ عَنْ قُلْبِيْ

Al-sahib [pl. ashab] is one who accompanies whether a human being, an animal, a place or an age. And it makes no difference whether his company is with his body, which is primarily and mostly the case, or through concern and ambition. And based :on this it is said

If you hide from my eyes

(You cannot hide from my heart.()

In verse and Hell Fire. The literal import of the verse, which also is an established reality, reveals that despite their physical existence in this corporeal world, the ashab, depending on their state, either spiritually accompany

p: 19A

Paradise or Hell Fire. Therefore the criteria of sharing the company of someone or .something is not always physical and material

A well-known tradition narrated by some Muslims to establish the purity of all those :who physically accompanied the Holy Prophet (S) is as follows

أصْحَابِيْ كَالنُّجُوْم بِٱيّْهِمْ إِقْتَدَيْتُمْ إِهْتَدَيْتُمْ

My companions are like stars, whosoever among them were you to follow, you will be <u>(guided.()</u>

The Holy Qur`an, traditions of the Holy Prophet (S), the intellect as well as history falsifies this tradition if we were to interpret the word ashab to merely mean 'whosoever met the Holy Prophet (S) or physically accompanied him'. For the sake of brevity, we would not like to explain this matter here. Interested readers may refer to a host of scholarly books written on this subject, especially sparkling works like the outstanding masterpiece'Abaqat al–Anwar of the esteemed Indian scholar Sayyid Mir .Hamid al–Husayni al–Hindi

Weren't the enemies who fought against Imam Amir al–Mu'minin 'Ali (AS) in the battle of Jamal and Siffin not among those who physically accompanied the Holy Prophet (S)? And what about the battle of Siffin? Can Mu'awiya, who did meet and share the company of the Holy Prophet (S) but fought against the Divinely appointed leader of the time, be considered as a najm (a star) through which one can achieve guidance? It is absurd to attribute something like this to the Holy Prophet (S) or misinterpret what .he (S) said

There is another tradition narrated by Shi'i sources however, that is somewhat similar

p: 199

to the abovementioned traditon, but sound and more meaningful: Imam al–Baqir (AS) :(narrates from the Holy Prophet (S

مَا وَجِ لْدُّمْ فِيْ كِتَابِ اللَّهِ عَزِّ وَجَلَّ فَالْعَمَلُ بِهِ لاَزِمٌ لاَ عُ لْدَرَ لَكُمْ فِيْ تَرْكِهِ، وَمَا لَمْ يَكُنْ فِيْ كِتَابِ اللّهِ وَكَانَتْ فِيْهِ سُنّه سِنّى لاَ عُلْدَرَ لَكُمْ فِيْ تَرْكِ سُنّتِيْ، وَمَا لَمْ يَكُنْ فِيْهِ سُنّهُ مِنّى فَمَا قَالَ اَصْحَابِيْ فَخُذُوْهُ، فَإِنّمَا مَثَلُ اَصْحَابِيْ فِيْكُمْ كَمَثَلِ النّجُوْم، بِاَيَهَا اُخِذَ اهْتُدِي فَبِآى آقَاوِيْلِ اَصْحَابِيْ اَخَذْتُمْ إِهْتَدَيْتُمْ، وَاخْتِلَافُ اَصْحَابِيْ لَكُمْ رَحْمَهُ، قِيْلَ: يَا رَسُوْلَ اللّهِ مَنْ اَصْحَابِيْ فَيْكُمْ فِيْ

It is essential to act according to what you find in the Book of Allah; and you have no excuse to abandon it. Likewise you have no excuse to abandon whatever is not in the Book but there is a tradition about it from me. And when there is no tradition about .something from me, then take whatever my ashab say

For surely the example of my ashab among you is like the example of stars (kamathal al-nujum), from whosoever among them advice is taken, guidance is achieved; therefore whichever statements of my ashab you take, you would get guided; and frequenting my ashab is a mercy for you. The Holy Prophet (S) was asked: 'O Apostle (of Allah, who are your ashab? He (S) said: 'My progeny'.()

Here the meaning of ashab is used very aptly because the essence of the human being is in his spirit and not his body. The Ahl al-Bayt (AS) being in the heights of perfection and united in the Muhammadan

p: ۱۷۰

Shaykh al-Saduq, Ma'ani al-Akhbar, p. 169-1

Spirit, truly accompany the Holy Prophet (S) even if the confines of time and place .were to separate them. Hence they really are stars perpetually radiating light

The aforesaid discussion was to illustrate the meaning of ashab when Imam al-:Husayn (AS) said

إِنِيْ لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أَوْفَى وَلَا خَيْراً مِنْ أَصْحَابِيْ

Surely I do not know companions more faithful and better than my companions' ().

Here the Imam (AS) is not merely referring to their physical presence, but also alludes to their spiritual sanctity. In fact their apparent presence in the ranks of Imam al– Husayn (AS) in the plains of Karbala and their physical company depicted nothing but their spiritual company as well. This is because it required exalted spirits to remain steadfast in the ranks of the Imam (AS) despite the knowledge about their ephemeral .end

(The Most Loyal Companions (al-awfa .Y

:As earlier mentioned, the Imam clearly said

إِنِيْ لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أَوْفَى وَلَا خَيْراً مِنْ أَصْحَابِيْ

Surely I do not know companions more loyal and better than my companions' (*

Here the word awfa is employed thus showing that they were the most loyal of all companions. Whenever loyalty is talked about, there is always a pledge behind it. Perhaps the best expression of their state is conferred by the following verse of the :Qur`an

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضي نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَ ما بَدَّلُوا تَبْديلًا

Among the faithful are men who fulfill what they have pledged to Allah. Of them are ,some who have fulfilled their pledge, and of them are some who still wait

Shaykh al-Mufid, Kitab al-Irshad, p. ۴۳-۱

.Ibid -۲

(and they have not changed in the least. ("":"

One of the places where the loyalty of the companions of Imam al–Husayn (AS) was radiantly manifested was on the night of 'Ashura' when Imam al–Husayn (AS) said to them that the enemies were after him and that they were free to leave. All of the loyal companions in unison expressed their loyalty and said that they would never leave .the Imam (AS) and were ready to be martyred with him

(Intense Lovers of Allah ('Ushhaq ."

:The Holy Qur`an says

...وَالَّذِينَ آمَنُواْ أَشَدُّ حُبًّا لِّلَهِ...

(and those who believe are more intense in their love for Allah... (1:196...

:(It is narrated from Imam al-Baqir (AS

َخَرَجَ عَلِىّ يَسِ[ِ]يْرُ بِالنَّاسِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِكَرْبَلَاءِ عَلىَ مَيْلَيْنِ اَوْ مَيْلٍ تَقَدَّمَ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ حَتَّى طافَ بِمَكَانٍ يُقَالُ لَهَا الْمِقْذَفَانِ فَقَالَ قُتِلَ فِيْهَا مِائَنَا نَبِيّ وَمِائَنَا سِبْط كُلُّهُمْ شُهَدَاء وَمَنَاخُ رُكَّابٍ وَمَصَارِعُ عُشَّاقٍ شُهَدَاء لاَ يَسْبِقُهُمْ مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ وَلاَ يَلْحَقُهُمْ مَنْ بَعْدَهُمْ

Imam] 'Ali (AS) went out with some people until he reached a place one or two miles] near Karbala', whereupon he went forward and circumambulated around a place known as al-miqdhafan, and said: 'This is the place where two hundred Prophets and their grandsons were killed, all of who were martyrs; and it is the halting place of horsemen and the battle ground of intense lovers ('ushshaq) and martyrs, whom (neither those who came before them or will come after them can prevail [in status].()

ushshaq that is employed in the above tradition is worthy of عُشَاق "The word consideration. It is the plural

p: 177

ashaqa' aidif ashiq (passionate lover), which is known to be derived from a plant that coils around a tree from its roots to its branches, and thus envelops it the way passionate love embraces one's entire heart(1). Ibn 'Arabi translates 'ishq as :follows

ثم العشق وهو التفافه بـالقلب مـأخوذ من العشـقه اللبلابه المشوكه التي تلتف على شـجره العنبه وأمثالها فهو يلتف بقلب المحب حتى يعميه عن النظر إلى غير محبوبه

Then comes 'ishq which is when love coils the heart; it is gotten from al-'ashaqa, which is the thorned convolvulus (or bindweed), that, twisting in a spiral, wraps around the grapevine and other similar plants. In this way, blinding love ('ishq) wraps around the heart of the lover, blinding him so that he can see no one other than his <u>(beloved.(r</u>))

In the well-known Ziyarat al-Shuhada' we address the companions of Imam al-:Husayn (AS) as follows

ٱلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَآ أَوْلِيآءَ اللهِ وَأَحِبَّآءَهُ

Peace be unto you, O friends and beloveds of Allah

This verse has so much to reveal. The word ahiba' is the plural of the word habib, which is commonly translated to mean mahbub (beloved). However, its linguistic form and a passive (فاعـل) can confer both the meanings of an active participle (فاعـل) fa'il which means we can employ the word habib either to means 'the ,(مفعول), participle lover'(f) or 'the beloved' or both. If we only take the common meaning, however, and translate the word habib as mahbub, the result is the same. This is because

p: \v٣

- Sayyid al-Jaza'iri, al-Anwar al-Nu'maniyya, v.r, p. 199-1
 - Ibn 'Arabi, al-Futuhat al-Makkiyya, v.۴, p. ۲۵۹ -۲
 - Al-Mashhadi, al-Mazar, p. ۴۶۴ -۳
 - Al-Zubaydi, Taj al-'Arus, v.1, p. ۳۹۳-۴

.whosoever is the beloved of Allah, is necessarily His lover

:The Holy Qur`an says

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِى اللَّهُ بِقَوْم يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّهٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّهٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَهَ لآئِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَّشَاء وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيمٌ

O you who believe! whoever from among you turns back from his religion, then Allah will bring a people, He shall love them and they shall love Him, lowly before the believers, mighty against the unbelievers, they shall strive hard in Allah's way and shall not fear the censure of any censurer; this is Allah's grace, He gives it to whom He [pleases, and Allah is Ample-giving, Knowing. [Δ: Δ۴

is both a hyperbolic form (sigha (فعيــل) Furthermore the linguistic pattern fa'il mubaligha), which gives the connotation of abundance and, an assimilate epithet()) (sifa mushbiha), which confers the sense of continuity. Therefore, the companions of .the Imam (AS) were abundantly and perpetually in love of Allah

If we try to study the origin of the word habib, we may be able to unravel other noteworthy secrets. Expounding on the etymology of the word 'hubb' Sayyid al-:Jaza'iri in his ethical masterpiece al-Anwar al-Nu'maniyya says

سمّى الحب حبا لوصوله إلى حَبّه القلب التي هي منبع الحياه، وإذا اتصل بها سرى مع الحياه في جميع اجزاء البدن واثبت في كل جزء صوره المحبوب

The infinitive noun 'hubb' (lit. love) was called hubb because it reaches the habbat alqalb (the seed of the heart), which is the source

p: 176

Pierre Cachia (University of Edinburgh), "THE MONITOR, A Dictionary of Arabic – .Grammatical Terms", p. ۱۰۷, published in ۱۹۷۳ by Longman Group Ltd of life. And when it reaches the seed of the heart it penetrates with life to all the parts $\underline{0}$ of the body and leaves the picture of the beloved in every part.

And the only Master who plants, splits, and makes germinate the seed of love is the Faliq al-habbi wa al-nawa (the Splitter of the grain and the pit- $\mathfrak{P}(\mathfrak{A})$), and it is He alone who rears this love and leads it to its perfection, for it is He alone who is Rabb al-falaq .((the Lord of splitting- $\mathfrak{U}(\mathfrak{R})$)

Another interesting expression we employ when we address the companions is the :following

ٱلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْفِيَاءَ اللهِ وَأُوِدَّاءَهُ

 $\$ Peace be unto you, O chosen ones of Allah and His lovers $(\underline{r}$

wadid (٣) in the linguistic pattern of fa'il وَدِيْدِ The word awidda' is the plural of which, as discussed above, gives the connotations of permanence and abundance. In addition, it also confers the meaning of both the active participle (fa'il) and the passive participle (maf'ul), which means that there is constant mutual love between the lovers and the Beloved. Also, the origin of the word wadid and other words of the same .family, is watad (nail), which confers the meaning of stable and constant love

:Ha'iri in his Muqtaniyat al-Durar says

وأصل الودّ من الوتد وهو أثبت من المحبّه

and the origin of al-wudd is al-watad (nail) and it is more firm than al-mahabba... (germinal love)...(

:And in his Tafsir Ruh al-Bayan Haqqi says

الود أثبت في أرض القلب من المحبه لاشتقاقه من الوتد

Al-wudd is more firm in the

p: ۱۷۵

Al-Jaza'iri, Al-Anwar al-Nu'maniyya, v.r, p. 191-1

Al-Shahid al-Awwal, al-Mazar, p. 119-1

Al-Zubaydi, Taj al-'Arus, v.o, p. $r \cdot r$ -r

Ha'iri, Muqtaniyat al-Durar wa Multaqatat al-Thamar, v. 17, p. 110 - 4

(earth of the heart than al-mahabba, because it is derived from al-watad (nail)...()

Having known that the companions of Imam al–Husayn (AS) were among the intense lovers of Allah, let us briefly look at the origin of their intense love. What actually ?makes one a lover for another

Every sound conscience will agree that knowledge for perfection would reap love and attachment for the same. So long as one is ignorant of another, one cannot develop love for him. It is after acquiring knowledge about the perfect qualities of a certain .person that one develops love and attachment for the beloved

Furthermore, love requires the lover to be naturally inclined to the qualities of the beloved, otherwise the knowledge of the attributes of the beloved would not reap love. If a person, for example, has no inclination towards physical beauty, despite his knowledge of the physically beautiful, he would not develop love for the physically beautiful. It is when the heart naturally loves and appreciates beauty that when the beautiful is beheld, the spark of love is ignited and a raging fire follows

The noble companions of Imam al–Husayn (AS), having retained their innate nature, were natural lovers of Absolute Perfection (al–kamal al–mutlaq) and also enjoyed the ma'rifa of Almighty Allah, and that is what made them crave to meet their Only .Beloved

:Knowledge of Allah is sometimes classified into two

- (Conceptual Acquired Knowledge (al-'ilm al-husuli •
- (Presential Divinely Endowed Knowledge (al-'ilm al-hudhuri •

Conceptual knowledge is very limited and a kind of narration

p: 179

Haqqi, Tafsir Ruh al-Bayan, v.v., p. ۳۹۳-1

of what is behind the curtain. Presential knowledge, on the contrary, is to lift the curtain from the face of the Beloved(1). In clearer terms, it is to beautify oneself with the attributes of the Beloved. Between the conceptual appreciation of the Beloved and lifting the veil of the Beloved there is utter remoteness. It is the presential knowledge of Allah that makes one perpetually an amorous lover. Such a lover manifests the love of the Only Beloved in every move he makes. Expressions like the following reveal how intense was the love that glowed in the hearts of the Imam $:(AS)^{2}s$ companions

وَقَمامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ زُهَيْر بن اَلْقَيْن اَلْبَجلِى، فَقَالَ : يَا بْنَ رَسُوْلِ الله، وَدَدْتُ اَنَىْ قُتِلْتُ ثُمّ نُشِرْتُ، ثُمّ قُتِلْتُ ثُمّ فَقِلْتُ ثُمّ قُتِلْتُ تُمّ نُشِرْتُ فِيْكَ وَفِي الّذِيْنَ مَعَكَ مِائَهَ قَتْلَه

A man called Zuhayr bin al-Qayn al-Bajli came to the Imam (AS) and said: 'O son of the Apostle of Allah, I wish I would be martyred and then resurrected and again be killed and resurrected, and again be killed and resurrected in your way and in the way of (those who are with you, a hundred times.(r

All this fervor shows nothing but passionate love for Almighty Allah, for sacrificing oneself for al–Husayn (AS) who is a manifestation of Allah's Attributes is nothing but to .sacrifice oneself for Allah, the Only Beloved

The following verse of the Holy Qur`an also depicts the reality of which we have so far spoken:

قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ

p: \vv

In more accurate terms, the Beloved has no veil. We are full of veils. We must – i therefore struggle to eradicate the veils from our side so that we can vision the face .of the Only Beloved

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۴, p. ۳۱۶' -۲

اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكَمْ ذُنُوبَكَمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

Say: If you love Allah, then follow me, Allah will love you and forgive you your faults, (and Allah is Forgiving, Merciful. (٣:٣)

We should remember that it is only after embellishing ourselves with the Attributes of . Allah, that our actions would be according to what Allah and His messenger wants

('Sharp Inner Vision (Kushifa lahum al–Ghita .۴

:The Holy Qur`an says

لَقَدْ كُنتَ فِي غَفْلَهٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطاءكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

Certainly you were heedless of it, but now We have removed from you your veil, so (your sight today is sharp. (۵۰:۲۲

:Ibn 'Amara reports from his father who reports

قُلْتُ لَهُ أَخْبِرْنِيْ عَنْ أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ وَإِقْدَامِهِمْ عَلَى الْمَوْتِ فَقَالَ: إِنَّهُمْ كُشِف لَهُمُ الْغِطآءِ حَتّى رَاَوْا مَنَازِلَهُمْ مِنَ الْجَنَّهِ...

I asked Imam al–Sadiq (AS): Tell me about the companions of al–Husayn (AS) and how they would advance to their death, and he said: 'Indeed the curtain was unveiled for (them, until they saw their dwellings in Paradise...()

In one of the ziyarat, we address the companions of Imam al-Husayn (AS) in the :following manner

...أَشْهَدُ لَقَدْ كَشَفَ اللهُ لَكُمُ الْغِطَآءَ...

(I bear witness that most surely Allah unveiled for you the curtain...(...

Sharp inner vision is attainable by every human being who purifies his spirit. The reason why many of us do not enjoy this kind of vision, is the murkiness of our hearts. Following is a tradition narrated from the Holy Prophet (S) worthy of reflection

لَوْلَا تَكْنِيْرٌ فِيْ كَلَامِكُمْ وَتَمْرِيْجٌ فِيْ قُلُوْبِكُمْ لَرَأَيْتُمْ مَا أَرَى وَلَسَمِعْتُمْ مَا أَسْمَعُ

Was it not for your loquaciousness and confusion in your

p: \va

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۴, p. ۲۹۷' - ۱ Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۵, p.v.'-۲ In fact the faithful human being is required to behold the kernel of the universe. Almighty Allah says:

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فى مَلَكُوتِ السَّماواتِ وَ الأَحْرْضِ وَما خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَـىْ ءٍ وَأَنْ عَسى أَنْ يَكُونَ قَـدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَىِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

Have they not contemplated the dominions of the heavens and the earth, and whatever things Allah has created, and that maybe their time has already drawn (near? So what discourse will they believe after this?! (V: \Adda)

(Immersed in God (Rabbaniyyun .۶

:The Holy Qur`an says

وَلَ_كِن كُونُواْ رَبَّانِيِّينَ

(But be godly people...(r:v٩

And in one of the salutational recitals we address the companions of Imam al-Husayn :(AS) in the following way

ٱلسّلَامُ عَلَيْكُمْ ايّهَا الرّبانيّون

<u>(Peace be unto you, O Rabbaniyyun...(</u>

This verse talks about the great spiritual status of the noble companions of Imam al– Husayn (AS). Rabbaniyyun is the plural of Rabbani, which according to some lexicographers like al–Turayhi denotes 'one who is perfect in both knowledge and :action'(r) Others translate 'Rabbani' more accurately and say

الربّانِي هو المنسوب الى الرّب وزياده الالف والنون فيه تـدل على المبالغه فِي النسبه فتكون المعنى: من كان شديـد الاختصاص بـالرب وكثير الاشـتغال بعبوديته وعبـادته، ويجوز ايضا ان يكون منسوبا الى الرّب بمعناه المصـدري فيـدل على المبالغه فِي تربيه الناس وتدبيرهم... the Lord' and the additional 'alif' and 'nun'' الربَ' is one who is attributed to رَبَّانِي Rabbani in the word is to denote intensification in attribution, and hence the meaning of the word would be: One who is intensely attributed to

p: ۱۷۹

Allama al-Tabataba`i, Tafsir al-Mizan, v.a, p. rv· · - ·

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.۴, p. ۵۷۴ -۲

Al-Turayhi, Tafsir Gharib al-Qur`an, p. 1.. - r

the Lord and absorbed in His submission and worship; and the word can also be the Lord in its infinitive (masdar) sense, so that it would mean intensity الربّ related to (in training the people and controlling their affairs...()

.And both the meanings can be true together

Spiritual Sovereignty .Y

:The Holy Qur`an says

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ

We said: O fire! be a comfort and peace to Ibrahim! (۲۱:۵۹

:(Jabir narrates from Imam al-Baqir (AS

قَالَ الْحُسَيْنُ بْن عَلِيّ لَاصْ حَابِهِ قَبْلَ أَنْ يُقْتَلَ: إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ قَالَ: يَا بُنَيَّ إِنَّكَ سَتُسَاقُ إِلَى الْعِرَاقِ، وَهِيَ أَرْضٌ قَدْ اِلْتَقَى بِهَا النَّبِيُّوْنَ، وَأَوْصِ يَاءُ النَّبِيِّيْنَ، وَهِيَ أَرْضٌ تُدْعى "عَمُوْرَا" وَإِنَّكَ تُسْتَشْهَدُ بِهَا وَيُسْتَشْهَدُ مَع الْحَدِيْدِ، وَتَلَا: قُلْنَا يَا نَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيْم تَكُوْنُ الْحَرْبُ عَلَيْكَ وَعَلَيْهِمْ بَرْدًا وَ سَلَامًا

Before his martyrdom, Imam al-Husayn bin 'Ali said to his companions: Indeed the Apostle of Allah (S) said [to me]: O my dear young son, surely you will be led to 'Iraq; it is a land where Prophets of Allah and Successors of the Prophets have met; It is a land called 'Amura. And indeed you shall be martyred there together with a group among your companions who would not sense the pain of the touch of iron. Then Imam al-Husayn (AS) read the verse: 'O Fire, be cool and peaceful for Ibrahim' (T):04). (The war will be cool and peaceful on you and them.(T

:Explaining this situation of the Imam, the grand Ayatullah Jawadi Amuli says

ووفقا لروايه الامام الباق فإن

p: ۱۸۰

Ayatullah Sayyid Mahmud Taleqani, Partuwi az Qur`an, v.۵, p. ۱۸۵ –۱ Qutb al-Din al-Rawandi, al-Khara'ij wa al-Jarayih, v.۲, p. ۸۴۸ –۲ جنود الحسين يوم عآشوراء لم يكونوا يستشعروا آلام الضرب والطعن و الجراح إلا بما تولده القرصه من ألم... لماذا؟ لأن الروح هى مصدر الألم والفرح. يصوم احدهم فيشعر بوطأه الظمأ و الجوع...و يصوم الآخر فلا نرى فيه إلا النشاط والابتهاج...اليست الظروف الفيزيائيه متساويه للاثنين...فلماذا يتعذب الاول و ينطلق الآخر؟! لأنّ الروح لدى الثاني مشدوده الى نقطه بعيده عن الظروف الماديه. و لقد كان ابطال كربلاء من تلك الروح العظيمه المبهوره بالغيب...

According to a tradition from Imam al-Baqir (AS) the army of al-Husayn (AS) did not feel the pain of the blows and wounds on the 'Ashura' day save a pinch...why is that? This is because the spirit is the origin of pain and happiness. One of you may fast and feel the pangs of hunger and thirst...whereas another would fast but we would find in him nothing but happiness and high-spiritedness...aren't the physical conditions similar for both? So why is the first in torment while the second does not feel anything? This is because the spirit of the second is attached to a realm distant from the material conditions. Indeed the gallant warriors of Karbala' were among those (great spirits overcome by the unseen plane of existence.()

(Worshippers through Awareness (al-'Ubbad .A

:The Holy Qur`an says

مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِ^ـدًاء عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاء بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُـجَدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِـيمَاهُمْ فِى وُجُوهِم مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثْلُهُمْ فِى التَّوْرَاهِ وَمَثْلُهُمْ فِى الإنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

p: ۱۸۱

Ayatullah Jawadi Amuli, Thawrat al-'Ishq al-Ilahi, p. 177-1

مِنْهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

Muhammad is the Messenger of Allah, and those with him are firm of heart against the unbelievers, compassionate among themselves; you will see them bowing down, prostrating themselves, seeking grace from Allah and pleasure; their marks are in their faces because of the effect of prostration; that is their description in the Tawrat and their description in the Injeel; like as seed–produce that puts forth its sprout, then strengthens it, so it becomes stout and stands firmly on its stem, delighting the sowers that He may enrage the unbelievers on account of them; Allah has promised (those among them who believe and do good, forgiveness and a great reward. (FA:YA

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus al-Hasani (may Allah elevate his noble spirit) in his wellknown maqtal, al-Luhuf 'ala Qatla al-Tufuf narrates

وَ بَاتَ الْحُسَيْنُ وَ أَصْحَابُهُ تِلْكَ اللَّيْلَهَ وَ لَهُمْ دَوِيٌّ كَدَوِيٍّ النَّحْلِ مَا بَيْنَ رَاكِعِ وَ سَاجِدٍ وَ قَائِمٍ وَ قَاعِد...

:And al-Qazwini narrates from the History of al-A'tham al-Kufi

إنه ما نام في تلك الليله الحسين ولا احد من اصحابه واعوانه إلى الصبح.

Surely that night neither al-Husayn nor anyone of his companions

p: ١٨٢

Sayyid Radhi al-Din bin Tawus, al-Luhuf 'ala Qatla al-Tufuf, p.٩١-١

$\underline{(and supporters slept until morning.()}$

Worship is undoubtedly a merit when it is not reduced to mere actions and recitals. The companions of al-Husayn (AS) were men who worshipped Almighty Allah out of awareness and knowledge. Their appellations such as ahibba'Allah (Divine lovers), 'ushshaq (intense lovers) and kushifa lahum al-ghita (the curtains were unveiled for them), all demonstrate their knowledge and deep insight. This is because such qualities are essential corollaries of knowledge, without which they carry no meaning. .It is such kind of worship that is natural and praiseworthy

Expression of utter humility near the Absolute Perfect Being can only come about naturally after one realizes whom he is infront of. Such realization is in stages. Sometimes one has conceptual knowledge about the Creator and thus he maintains a degree of humility in prayer, but that cannot be compared to one who has presential knowledge of Allah. It is such knowledge about which Imam 'Ali (AS) talks in a :conversation with a rabbi

عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الْمَوْصَلِي عَنْ أَبِيْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ حِبْرٌ إِلَى أَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ، فَقَالَ: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ هَلْ رَأَيْتَ رَبّكَ حِيْنَ عَبَدْتَهُ؟ قَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: وَيْلَكْ لَمْ أَكُنْ لَأَعْبُدَ رَبّا لَمْ أَرَه، قَالَ: وَكَيْفَ رَأَيْتُهُ؟ قَالَ: وَيْلَكْ لَا تُدْرِكُهُ الْعُيُوْنَ فِي مُشَاهَدهِ الأَبْصَارِ وَلكِن رَأَتُه الْقُلُوْبُ بِحَقَائِقِ الإِيْمَانِ.

Abu al-Hasan al-Mawsali narrates from Abi 'Abdillah [al-Sadiq (AS)] who said: A rabbi came to Amir al-Mu'minin (AS), and said: 'Ya Amir al-Mu'minin, did you see your Lord when you worshipped Him? Imam (AS) said: 'Woe unto you! Eyes do not

p: ١٨٣

Al-Imam al-Husayn wa Ashabuhu, v.1, p. 199 -1

comprehend Him in their ocular vision, but hearts see Him through the realities of (conviction.()

Worship without knowledge and awareness, on the contrary is insignificant and :sometimes dangerous too. Consider the following traditions

:a. Imam 'Ali (AS) says

اَلَا لَا خَيْرَ فِي عِبَادَهٍ لاَ فِقْهَ فِيْهَا

(Indeed there is no good in that worship that is without understanding.(

:b. Imam Zayn al-'Abidin (AS) says

لا عِبَادَهَ إِلاَّ بِالتّفَقّهِ

(There is no worship save with understanding(

:c. Imam 'Ali (AS) says

سَكْنُوْا فِيْ أَنْفُسِكُمْ مَعْرِفَهَ مَا تَعْبُدُوْنَ، حَتّى يَنْفَعَكُمْ مَا تُحَرّكُوْنَ مِنَ الْجَوَارِح بِعِبَادَهِ مَنْ تَعْرِفُوْنَ.

Settle in your hearts the knowledge of Whom you worship so that the members that (you move in worship of Whom you know can benefit you.)

:d. Imam 'Ali (AS) says

لاَ خَيْرَ فِيْ عِبَادَهٍ لَا عِلْمَ فِيْهَا

(There is no good in that worship which accompanies no knowledge.

It is interesting to note that the expression 'They had the humming as the humming of that has come for the noble companions of Imam al-Husayn لَهُمْ دَوِى كَعَدَوِى النَّحْ لِ bees (AS) has also come with regard to the Khawarij, who were adamant in their ignorant stance and ready to fight against Imam 'Ali (AS) in the battle of Nahrawan. Jundub bin :Zuhayr al-Azdi narrates

When the Kharijites separated from Imam 'Ali (AS), he set out to fight against them

and we set out with him. I reached their camps, and found that their environment was covered with the sound of the recitation of Qur`an. [The words used in the tradition is lahum dawiyyun kadawiyy al-nahl (they had the sound

p: ١٨۴

- Al-'Amili, al-Fusul al-Muhimma fi Usul al-A'imma, v.1, p.1A-1
 - Shaykh al-Kulayni, al-Kafi, v.1, p. mg-r
 - Shaykh al-Rayshahri, Mizan al-Hikma, v.r, p. 1V9A -r

.Ibid _۴

۵– Ibid.

of the humming of bee)]. Among them were those who wore burnoose and had calluses on their foreheads. When I saw that, doubt crept my heart; so I separated myself from them, descended from my horseback, fixed my lance on the ground, and .kept my shield, and placed my armor over it

And I stood in prayer while I cried: "O Allah if fighting against them is according to Your desire, then show me something by which I know that it is the truth; and if it is not according to Your desire, then divert me from the battle. Suddenly Imam 'Ali came and descended from the horse of the Apostle of Allah, and stood in prayer, and then suddenly a man came and said: 'They [the Kharijites] have crossed the river. Then another one came and firmly tied his mount, and said: They crossed it and left. Thereafter Amir al-Mu'minin (AS) said: 'They have not crossed the river, nor will they cross it, and they surely will be killed near it; this has been informed to me by Allah '.and His Apostle

The Imam (AS) [then] said: 'O Jundub, do you see that hill?' I said, 'Yes.' He said: 'Surely the Apostle of Allah (upon whom be peace) narrated to me that they would fight near there.' As for us, we would first send a messenger unto them, who would invite them to the Book of Allah and the Sunna of His Prophet, and they would shoot at his

p: 110

face with arrows, and he would be killed. Jundub says: We went towards them and saw them still in their army not yet departed or left. So the Imam (AS) called his men and gathered them, then he came near their ranks saying: 'Who will take this Qur` an and walk towards these people and call them to the Book of Allah and the Sunna of the Prophet (S)? One who does so, would be killed and attain Paradise. None save a .youth from Banu 'Amir bin Sa'sa'a responded to this call

The Imam (AS) however, on observing his young age, said: 'Return to where you stood.' Then he made the same announcement again, and none save the same youth responded positively to his call. So the Imam (AS) said: 'Take it [the Qur`an], but mind you that you would be killed.' So he walked with it unto them until he came to a place where they could hear him. He called them, and they shot at him with arrows, and he returned to us, while his face resembled a porcupine (for he was surrounded with arrows). So 'Ali (AS) said: Attack them! So we attacked them. Jundub says: The doubt _([that had crept my heart earlier) came out, and I [fought] and slew...'()

Therefore the yardstick to judge the truly worshipful nature of a person is not by the quantity of his worship, but the quality of his worship. The Holy Qur`an says

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاة لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ

p: ۱۸۶

al-Rawandi, al-Khara'ij, v.r, p.voo -1

الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

Who created death and life that He may try you-- which of you is best in deeds; and... (He is the Mighty, the Forgiving. (?v:r

Ample traditions explicitly say that the value of one's worship is according to one's :understanding and intellect. Observe the following

:a. The Holy Prophet (S) addressing a people who praised a man [for his worship] said

كَيْفَ عَقْلُ الرِّجُلِ؟ قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللهِ نُخْبِرُكَ عَنْ الجْتِهَادِهِ فِي الْعِبَادَهِ وَاَصْنَافِ الْخَيْرِ، وَتَسْالَنا عَنْ عَقْلِهِ؟ ! فَقَالَ: إِنَّ الاَحْمَقَ يُصِيْبُ بِحُمْقِهِ اَعْظَمَ مِنْ فُجُوْرِ الْفَاجِرِ، وَإِنّمَا يُرْتَفَعُ الْعِبَادُ غَدًا فِي الدّرَجَاتِ وَيَنَالُوْنَ الزّلْفَى مِنْ رَبّهِمْ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ.

How is the man's intellect? They said: O Apostle of Allah, we inform you about his struggle in worship and good actions, and you ask us about his intellect? Thereupon the Prophet (S) said: Indeed an idiot (ahmaq) due to his silliness can perform something graver than the crimes of criminals; and surely the servants [of Allah] would only be elevated tomorrow in stations and reach the proximity of their Lord (according to their intellects.()

:b. Muhammad bin Sulayman al-Daylami reports from his father who said

قُلْتُ لأَبِى عَبْدِ اللَّهِ فُلَانٌ مِنْ عِبَادَتِهِ وَدِينِهِ وَفَضْلِهِ فَقَالَ كَثِفَ عَقْلُهُ قُلْتُ لاَ أَدْرِى فَقَالَ إِنَّ التَّوَابَ عَلَى قَدْرِ الْعَقْل ...

I informed Imam al-Sadiq (AS) about the 'ibada and religiousness and merits of a certain person. Thereupon he asked me: how is his intellect/understanding? I said: I do not know. So he said: 'Surely reward is according to one's (intellect/understanding.'(r

c. The Holy Prophet (S) is reported to have

p: 174

Ibn Shu'ba al-Bahrani, Tuhaf al-'Uqul, p. ۵۴ - ۱

Shaykh al-Kulayni, al-Kafi, v.v, p. vv -r

:said

ٱلْعِلْمُ إِمَامُ الْعَمَلِ، وَالْعَمَلُ تَابِعُهُ

 \underline{K} Knowledge is the leader of action and the action is its follower.

Although the Khawarij were well known for their excessive worship and recitation of Qur`an, their ignorance never allowed them to benefit from their worship or recitation. Perhaps the following verse of the Holy Qur`an aptly describes their example:

الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاهِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْس<u>َ</u>بُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ ص<u>ُ</u>نْعًا أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَهِ وَزْنًا

Those whose endeavour goes awry in the life of the world, while they suppose they are doing good.' They are the ones who deny the signs of their Lord and the encounter with Him So their works have failed. On the Day of Resurrection We will not (set for them any weight. ($1A:1+F-1+\Delta$)

They struggled to station themselves in the surface of religion, but were deprived of that too. They had not understood the Holy Qur`an and thus were ready to fight against the very epitome of the Qur`an. When Imam 'Ali (AS) tried to explain to them the deception that had entangled them, they thought they understood religion more .(than one who was literally chosen by the Holy Prophet (S) as his wasi (vicegerent

So wild had their attitude become that they had the audacity to slaughter a sincere companion of the Holy Prophet (S) who was loyal to his teachings, and slit the womb .(of his expectant wife. The latter's crime was merely loyalty to Imam 'Ali (AS

Although this is past history for

p: \^^

us, the Khariji trend has remained up to this day. The Wahhabis, due to their identical .'attitude, can aptly be known as the 'neo-Kharijites

What is interesting is that even Westerners have likened the Wahhabis with the Khawarij. For example, Jon Kyl, a Republican Senator from Arizona writes in the Front Page Magazine

Islamic extremism as an ideology is hardly new with the first movement that resembles today's phenomenon, known as the Kharijites, appearing shortly after the .birth of Islam in the vth century

Later it was expounded on by various Islamic scholars, such as Ibn Taymiya in the 1π th century, but it did not become institutionalized until the mid- 1π th century when the theories promulgated by the radical cleric Muhammad ibn 'Abd al-Wahhab were accepted and imposed as the state religion of his realm by the founder of the House (of Saud. (1)

:Esposito, in his Islam and Politics writes

Religious zeal and military might merged in a religiopolitical movement that waged" holy war with a zeal reminiscent of the early Kharijites, viewing all Muslims who resisted as unbelievers. The tribes of Arabia were subdued and united in the name of $\$ Islamic egalitarianism."(γ

The apparently worshipful attitude of the Kharijites, both present and past, should not lead one to surmise that worship in great quantity is not praiseworthy. Those who have attained realization would naturally be pulled towards constant worship. They would, in terms of a tradition, be 'amorous lovers' of worship. Consider the following :tradition:

عن أبى عبد الله قال: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ: أَفْضَلُ

p: ١٨٩

http://www.FrontPageMagazine.com [14], July v, v.vv

.Esposito, Islam and Politics, page ٣۶-٢

النّاسِ مَنْ عَشِقَ الْعِبَادَة فَعَانَقَهَا وَاَحَبّهَا بِقَلْبِهِ، وَبَاشَرَهَا بِجَس<u>َ</u>دِهِ وَتَفَرَّغَ لَهَا، فَهُوَ لَأَيُبَالِي عَلى مَا اَصْبَحَ مِنَ الدّنْيَا عَلىَ عُسْرٍ اَمْ عَلى يُسْرٍ؟

Imam al–Sadiq (AS) says: The Apostle of Allah (S) said: The best of people is one who intensely loves worship ('ashiqa al–'ibada), embraces it, loves it through his heart, and performs it with his body and occupies himself with it; Thereafter he does not care (about the situation he faces in the world, whether it be difficult or easy.()

If we reflect on some historical accounts of the Holy Prophet (S) and his Infallible Progeny (AS) we would come to realize how abundantly they engaged in worship. It was their exalted state that made them constantly absorbed in prayer. It is reported about Hadhrat Zahra' (AS) that she would stand in prayer so much that her feet would :get swollen(r). And concerning Imam 'Ali (AS) Imam al-Sadiq (AS) narrates

وَلَقَدْ دَخَلَ أَبُو جَعْفَرٍ عَلَى أَبِيْهِ فَإِذَا هُوَ قَدْ بَلَغَ مِنَ الْعِبَادَهِ مَا لَمْ يَبْلُغْهُ أَحَدٌ، وَقَدْ اِصْفَرَ لَوْنُهُ مِنَ السَّهْر، وَرمضت عَيْنَاهُ مِنَ الْبُكَاءِ، وَدَبَرَتْ جِبْهَتُهُ مِنَ السَّجُوْدِ، وَوَرّمَتْ قَدَمَاهُ مِنَ الْقِيَامِ فِيْ الصَّلَاهِ. قَالَ: فَقَالَ أبُو جَعْفَرْ: فَلَمْ أَمْلِكْ حِيْنَ رَأَيْتُهُ بِتِلْكَ الحَالِ مِنَ الْبُكَاءِ فَبَكَيْتُ رَحْمَةً لَهُ، وَإِذَا هُوَ يُفَكِّرُ، فَالْتَفَتَ إِلَىّ بَعْدَ هَنِيْئَهٍ مِنْ دُخُوْلِيْ، فَقَالَ أبُو جَعْفَرْ: فَلَمْ أَمْلِكْ حِيْنَ رَأَيْتُهُ بِتِلْكَ الحَالِ مِنَ الْبُكَاءِ فَبَكَيْتُ رَحْمَةً لَهُ، وَإِذَا هُوَ يُفَكِّرُ، فَالْتَفَتَ إِلَىّ بَعْدَ هَنِيْئَهٍ مِنْ دُخُوْلِيْ، فَقَالَ : يَا بُنَىّ اعْطِنِيْ بَعْضَ تِلْكَ الصَحُفِ التِي فَيْهَا عِبَادَهُ عَلِى، فَبَكَيْتُهُ مَقَالَ اللَّهُ مَعْنَى بَعْضَ عَلَى مَا مَنْ عَذِهِ فَالْتُعَمَّ إِلَى بَعْدَ هَنِيْئَهِ مِنْ دُ

Surely Abu Ja'far came to his father, while he had worshipped Allah so

p: 19.

Shaykh al-Kulayni, Al-Kafi, v.r, p. ۸۳ – ۱ Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v.۴۳, p.۸۴⁻ – ۲ much that none would equal him, and due to night vigil his complexion had turned pale; his eyes had become sore out of weeping, and his forehead had sunk in due to a lot of prostration, and his legs became swollen out of standing in prayer. Imam al-Sadiq (AS) said: [Seeing this] Abu Ja'far [al-Baqir (AS)] said: I could not control myself from weeping when I saw him in that state; so I wept in mercy for him. And suddenly he lay contemplating. Then after a little while, he faced me, and said: 'O my dear little son, give me some of those manuscripts that speak about the worship of 'Ali (AS); so I gave him, and he read from it a little, and then left it in dissatisfaction and said: 'Who <u>(can worship like 'Ali bin Abi Talib (AS)'?(1</u>

These and many other incidents show how absorbed were the Ahl al–Bayt (AS) in the worship of Allah. Their worship, however, was out of insight and knowledge of the worship and the Worshipped One. So absorbed were they, that when an arrow is removed from the feet of Imam 'Ali while he is in prayer, he does not sense any pain .whatsoever

In conclusion, it should be realized that the companions of Imam al–Husayn (AS) were worshippers who worshipped Allah as a natural outcome of their knowledge and vision. If such worship is done constantly and in abundance, it is highly recommended and praiseworthy. But if it is performed without knowledge, it

p: ١٩١

Allama al-Majlisi, Bihar al-Anwar, v. 49, p. va'-1

.has very little or no value at all

('Strangers (Ghuraba .٩

:The Holy Qur`an says

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَهُ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَام الصَّلَاهِ وَإِيتَاء الزَّكَاهِ يَخافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالأَبْصَارُ

Men whom neither merchandise nor selling diverts from the remembrance of Allah and the keeping up of prayer and the giving of poor-rate; they fear a day in which the (hearts and eyes shall turn about. (Holy Qur`an, YF: YV

The Holy Prophet (S) was once asked about ghuraba' (strangers in the real sense of :the word), and he (S) said

ٱلَّذِيْنَ يُحْيُوْنَ مَا أَمَاتَ النَاسُ مِنْ سُنَّتِيْ

(They are those who will revive what the people ruined from my Sunna.()

Sacrificing themselves for the revival of religion, the companions of Imam al–Husayn (AS) steadfastly stood against the enemies. Earlier Imam al–Husayn (AS) had permitted them to leave if they wished to, but they never dared to even think of deserting him. Among the rest of the Muslims, they were truly the ghuraba' whose .stations others never appreciated

Imam al–Husayn (AS), however, was even more gharib then them, for he occupied a station that even his companions never comprehended. It is therefore correct to call him Gharib al–ghuraba' (The stranger among the strangers (his companions)). In one :of the salutational recitals we address Imam al–Husayn (AS) as follows

ٱلسّلامُ عَلى خَامِس أَصْحَاب أَهْلِ الْكِسَاءِ، ٱلسّلَامُ عَلَى غَرِيْبِ الْغُرَبَاء...

Peace be unto you O the fifth member of the people of the cloak, Peace be unto you, \underline{O} stranger of the strangers...(\underline{C}

Chapter A: Upon you all I invoke the peace of Allah forever, as long as I live and the night and day subsist

point

عَلَيْكُمْ مِنِّى جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَبَدا مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ

p: 197

Al-Azhari, Mu'jam Tahdhib al-Lugha, v.r, p. 1949-1

Al-Mashhadi, al-Mazar, p. ۴۹۷-۲

اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

Upon you all I invoke the peace of Allah forever, as long as I live and the night and day subsist

Commentary

عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ

Upon you all I invoke the peace of Allah

as we came to know earlier, confers the meaning of (على). The preposition 'ala encompassment. Hence we are in reality praying for Allah's peace to encompass and .envelop Imam al-Husayn (AS) and his loyal companions

This sentence is a nominal sentence (jumla ismiyya) too, which means that our invocation is perpetual and permanent. A nominal sentence confers the connotation .(of continuity (al-dawam

عَلَيْكُمْ مِنِّي

...Upon you, I invoke

ya' is attached to the <u>ن</u> In the phrase minni (from me) the first person pronoun min implying that the za'ir is the one who invokes the salam of Allah for _من preposition (the mazur (the visited one

عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعًا

...Upon you all I invoke

The word jami'an (altogether) is a circumstantial expression (hal)(٢) for the second alaykum (upon you). Hence the meaning is 'Upon' عَلَيْكُمْ person plural pronoun "kum" in you altogether I invoke...'. Some commentators have also given the

p: ۱۹۳

One of the grammatical rules of the Arabic language is that if the predicate (khabar) – 1 of a sentence is brought before its subject (mubtada'), it confers the meanings that .the 'predicate' is exclusively for the subject

Mawla HabibulLah al-Kashani, Sharhu Ziyarat 'Ashura`, p. ۵۲ -۲

probability of another variable. They say that since a believer is a group in himself(), the word jami'an is not a circumstantial expression for the second person plural pronoun kum (you all) but rather for the first person(r) singular pronoun ya' affixed to the preposition min. It is as if the za'ir says, "Upon you I invoke with all the elements of "...my being, the peace of Allah

عَلَيْكُمْ مِنِّى جَمِيعا سَلامُ اللَّهِ

Upon you all I invoke the peace of Allah

Annexing the name Allah to salam either means that we are invoking a higher level of .peace from Allah or the Absolute Peace that belongs to Allah

Another intricacy worthy of consideration is that the Name Allah being the allcomprehensive name (al-ism al-jami') of God, when annexed to salam implies that we are seeking salam (protection and freedom from imperfection) in all the perfect attributes of Imam al-Husayn and his loyal companions, who are manifestations of .the all-comprehensive name Allah

أَبَدا مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

.forever, so long as I live and the night and day subsist...

Here the za'ir implicitly tries to say that he would always remain steadfast in his love and devotion for Imam al–Husayn (AS). He says that his invocation of salam for the Imam (AS) and his loyal companions is perpetual. It does not matter whether he is alive in this material world or not. Expressing this kind of statement is in reality declaring one's firm and perpetual stance of loyalty to Imam al–Husayn (AS). This, therefore, presumes

p: 194

This refers to a well-known tradition that says 'a beliver is a congregation in – v '.himself

Mawla HabibulLah al-Kashani, Sharhu Ziyarat 'Ashura`, p. ۵۲-۲

Shaykh Mufid (may Allah elevate his status) narrates a tradition in the seventeenth assembly of his work al-Amali that may enlighten us more about the meaning of :(having an unwavering resolution of attachment and devotion to the Ahl al-Bayt (AS

Abu Muhammad, brother of Yunus b. Ya'qub narrates from his brother Yunus, who :said

كُنْتُ بِالْمَ دِيْنَهِ فَاسْتَقْبَلَنِىْ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ فِى بَعْضِ أَزِقَّتِهَا فَقَالَ اِذْهَبْ يَا يُوْنُسُ فَإِنَّ بِالْبَابِ رَجُلًا مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ قَالَ فَجِنْتُ إِلَى الْبَابِ فَإذا عِيْسَى بْنِ عَبْدِ الله جَالِسٌ فَقُلْتُ لَهُ مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ قُمْ قالَ فَلَمْ يَكُنْ بِأَسْرَع مِنْ أَنْ أَقْبَلَ أَبُوْ عَبْدِ الله عَلَى حِمَارٍ فَدَخَلَ عَلَى الْحِمَارِ الدَّارَ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ اُدْخُلَا ثُمَّ قَالَ أَنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ قُمْ قَالَ فَلَمْ يَكُنْ بِأَسْرَع مِنْ أَنْ أَقْبَلَ أَبُوْ عَبْدِ الله عَلَى حِمَارٍ فَدَخَلَ عَلَى الْحِمَارِ الدَّارَ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ اُدْخُلَا ثُمَّ قَالَ يَا يُوْنُسُ أَحْسَبُ أَنْكَرْتَ قَوْلِى بَكُونُ بِأَسْرَع مِنْ أَنْ أَقْبَلَ أَبُوْ عَبْدِ اللهِ مِنَا أَهْلِ الْبَيْتِ قَالَ فَلَتْ عَلَى الْحِمَارِ الدَّارَ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ اُدْخُلَا ثُمَّ قَالَ يَا يُوْنُسُ أَحْسَبُ أَنْكَرْتَ قَوْلِى لَكَ إِنَّ عِيْسَى بْنِ عَبْدِ الله مِنَا أَهْ لِ الْبَيْتِ قَالَ فَلْتُ إِيْنَهِ فَالَ اللَّنِي عَنْتُ مَ

I was at Madina, when Ja'far bin Muhammad (AS) met me in one of its lanes. He said: "O Yunus, go to the door, for a person from us the Ahl al–Bayt is at the door." He said: "I went towards the door and found '«sa bin 'Abdillah sitting there. So, I said: "Who are you?" He replied: "I am from Qum." He said: "No sooner than he had said that, Abu 'Abdillah appeared on a donkey and he entered the house riding

p: 190

...Chapter 9:0 Aba 'Abdillah

point

يَ<u>ا</u> أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ الْمُصِّيبَةُ بِـكَ عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الإِسْرِلامِ وَجَلَّتْ وَعَظُمَتْ مُصِّيبَتُكَ فِى السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيع أَهْلِ السَّمَاوَاتِ

O Aba 'Abdillah, I swear by Allah, the loss is great; and the calamity on us and all the enthusiasts of Islam because of what befell you is great and severe. And the calamity that befell you is reckoned by all the inhabitants of the heavens in the heavens as .great and severe

Commentary

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ...

...O utterly obedient servant of Allah

Once again we call Imam al–Husayn (AS), although we realize that he can listen to us and behold our presence wherever we are. And why employ the vocative particle ya to call him? We said in the beginning that ya is used for a person who is quite far. The .reason is that we would like to express our deep veneration for his exalted self

This is because although he may ontologically be very close to us, his exalted

p: 199

[.]Shaykh Mufid, Al-Amali, 1vth Assembly, p. 19.-1

spirit is utterly remote from our inferior level. The most important thing, however, is to be able to see his noble self when we address him. If we purify our souls and behold the realm beyond this world we may be able to vision what most of the people are .deprived of due to their accumulation of sins

The very fact that we address Imam al–Husayn (AS) presumes that the mukhatab (addressee) is present before us. Otherwise why don't we employ the third person pronoun and invoke salam on his exalted being? And since the traditions of the Ahl al–Bayt (AS) teach the believers to always aspire for the best, whenever we recite this salutation we must crave to attain the station that can facilitate a direct communication with Aba 'Abdillah al–Husayn (AS). When such an encounter is made possible, the heart breaks and the rivers of tears flow and the believer melts down .before al–witr al–mawtur

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظْمَتِ الرَّزِيَّهُ

.O utterly obedient servant of Allah, by Allah, the loss is great

Some commentators of this sacred Ziyarat say that the vocative particle ya is once again brought in this verse to renew the feelings of sorrow for what befell on Imam al-Husayn (AS). Al-Kashani supporting this view says, "Juddida nida'uhu litajdid al-...huzn..."(1) (calling the Imam was renewed due the renewal of sorrow

لَقَدْ عَظْمَتِ الرَّزيَّهُ

.By Allah, the loss is great

in (لَ َ) 'The letter 'lam نَتَدْ in (لَ َ) 'The letter 'lam' 'qad'

p: ١٩٧

Mawla HabibulLah Kashani, Sharhu Ziyarat 'Ashura`, p. ۵۳-۱

here appears before a past tense verb 'azhumat (is great), it denotes emphasis. Hence laqad 'azhumat would mean 'By Allah, surely great has been...'. The origin of after the letter ya'. (،) with a hamza (ززینکه) is the word razi'a (ززینکه) 'the word 'raziyya Some have merely translated it as a calamity. However, it denotes a specific kind of calamity: calamity due to loss. Al-Kashani in his commentary says that it specifically refers to the calamity of the loss of the dear and beloved ones(<u>)</u>. However, it is also .used for a calamity of loss in the general sense

Before his departure from this mortal world, the Holy Prophet (S) in his state of illness sought a paper and pen to write something very important for the Muslim Umma. An ignorant man nearby said, "Indeed pain has overtaken the Messenger of Allah, and ..." you have the Qur`an with you. The Book of Allah is sufficient for us

This followed a difference of opinion among people near the Holy Prophet (S). On seeing this chaotic state of affairs, he told them to disperse from there. 'Abdullah bin 'Abbas in reference to the impediment that hampered the Holy Prophet (S) to write :down the important direction, would employ the word raziyya and say

إِنَّ الرَّزِيَّهَ كُلَّ الرَّزِيَّه مَا حَالَ بَيْنَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَنْ يَكْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ...

Surely the calamity, a total calamity hindered the Messenger of Allah from writing for (them that testament..(

raza'a or razi'a رَزَءَ The verb

р: ۱۹۸

.Ibid -1

 $Al-Tabari, Al-Mustarshid, p. \, \text{PAT-T}$

literally means 'he lessened' or 'he diminished'(). Al-Firuzabadi in his al-Qamus al-:Muhit, giving an example of how this verb is used, says

مَا رَزِنْتُهُ بْالْكَسْر مَا نَقَصْتُهُ

 $\Delta Ma razi'tuhu means I have not lessened (Y$

'.Therefore laqad 'azhumat al-raziyya means 'By Allah, indeed the loss is great

This phrase talks about the greatness and intensity of the calamity that the believers faced by losing an Infallible Imam of the Ahl al–Bayt (AS) who enjoyed a very exalted rank near Allah and represented Allah on earth. Only those who comprehend the greatness of such a Divine leader can tangibly feel the loss. Amir al–mu'minin 'Ali (AS) :says in a meaningful tradition

فَكُلَّمَا عَظْمَ قَدْرُ الشَّيْ ءِ الْمُتَنَافَس فِيهِ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ لِفَقْدِه

.so, the greater the value of the envied entity the greater the calamity of its loss...

And since the sanctity of Imam al–Husayn (AS) is such that its essence is incomprehensible, the gravity of losing his personality is likewise incomprehensible. In addition, the difficult circumstances that Imam al–Husayn (AS) and his noble progeny faced and the manner in which their sanctity was violated leave such wounds in the hearts of his lovers that make them tearful forever. Ibrahim bin Abi Mahmud narrates :(from Imam al–Ridha` (AS)

اِنَّ يَوْمَ الْحُسَ_ِيْنِ ٱقْرَحَ جُفُوْنَنَا وَٱسْبَلَ دُمُوْعَنَا وَاَذَلَّ عَزِيْزَنَا، بِاَرْضِ كَرْبٍ وَبَلَاءٍ، وَاَوْرَثْتَنَا الْكَرْبُ وَالْبَلَاءُ اِلى يَوْمِ الانْقِضَاءِ، فَعَلَى مِثْلِ الْحُسَيْنِ فَلْيَبْكِ الْبَاكُوْنَ، فَإِنَّ الْبُكَاءَ عَلَيْهِ يَحُط الذُّنُوْبَ الْعِظَامَ

Surely the day of al-Husayn wounded our eyes and made our tears pour down and dishonored our venerated ones in the land of sorrow and

p: ۱۹۹

tribulation, and thereby it made us inherit sorrow and calamity until the final day, and therefore the mourners must weep for the likes of al–Husayn, for surely weeping over $\underline{(him wipes out major sins ...())}$

Imam al-Mahdi (AS) in his well-known Ziyarat al-Nahiya addressing Imam al-Husayn :(AS) cries

فَلَئِنْ اَخَرَتْنِى الدُّهُوُرُ،وَعَاقَنِىْ عَنْ نَصْرِكَ الْمَقْدُوْرُ،وَلَمْ اَكُنْ لِمَنْ حَارَبَكَ مُحَارِبًا، وَلِمَنْ نَصَبَ لَكَ الْعَدَاوَهَ مُنَاصِ[ِ]بًا، فَلأَنْدُبَنَّكَ صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَلاَبْكِيَنَّ عَلَيْكَ <u>بَ</u>دَلَ الدّمُوْعِ دَمًا، حَش<u>ر</u>َةً عَلَيْكَ وَتَأَسُّفًا عَلَى مَا دَهَاكَ وَتَلَهُّفًا، حَتَّى أَمُوْتَ بِلَوْعَهِ الْمُصَابِ وَغُصَّهِ الاكْتِيَابِ

But as I have been hindered by the course of time and as (Allah's) decree has prevented me from helping you, and as I could not fight those who fought you, and was not able to show hostility to those who showed hostility to you, I will, therefore, lament you morning and evening, and will weep blood in place of tears, out of my anguish for you and my sorrow for all that befell you, until I meet death from the pain (of the catastrophe and the choking grief.(<u>r</u>

لَقَدْ عَظْمَتِ الرَّزِيَّهُ

.By Allah, the loss is great

Before one tries to swear and say that the loss is great, one must have knowledge about the same. Although we cannot even imagine the magnitude of the loss that the Ahl al–Bayt (AS) encountered in the plains of Karbala, it is important for us to search for authentic information about the same, so that we may naturally express our .sorrow as we recite this particular phrase

An Unparalleled Incident

One of the reasons that make this calamity

p: ۲۰۰

Muhammad bin al-Mashhadi, Al-Mazar, p. ۵۰۰ -۲

outstanding and unique is that those who joined al–Husayn (AS) knew very well what awaited them. Despite that, they chose with complete volition on their side, to undertake this sacred journey and meet the calamities with open arms. Imam al– Husayn (AS) made it very clear to them when he resolved to embark on his journey to :'Iraq that martyrdom is what awaits him

مَنْ كَانَ فِيْنَا بَاذِلًا مُهْجَتَهُ، مُوَطَنًا عَلى لِقَاءِ اللهِ نَفْسَهُ فَلْيَرْحَلْ مَعَنَا فَإِنّى رَاحِلٌ مُصْبِحًا إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالى...

Whosoever is ready to sacrifice his soul for us, and has stationed himself for meeting (Allah, he must leave with us, for surely I will leave tomorrow morning Insha Allah...()

It is such a move in complete awareness of the horrendous massacre that singles out the tragedy of Karbala. The late eminent scholar 'Allama Muhammad Taqi Ja'fari in response to a question asked as to why the Karbala event is the most sorrowful of all :events in history, said

وَجَلَّتْ وَعَظَّمَتِ الْمُصِيبَهُ بِكَ عَلَيْنَاوَعَلَى جَمِيعٍ أَهْلِ الإِسْلامِ

and the calamity on...

p: ۲۰۱

Al-Shaykh 'Abdullah al-Bahrani, al-'Awalim (al-Imam al-Husayn ('a)), p. ۲۱۶-۱ Muhammad Ridha Jawadi 'Ali Ja'fari, Dar Mahzar-e- Hakim 'Allameye Ja'fari, p. ۱۸-۲ ...us and all the enthusiasts of Islam because of what befell on you is great and severe

jallat' mentioned in the above phrase is commonly' جَلَتْ The past tense verb translated in the same way as the verb 'azhumat (is great). Some lexicographers however state that there is a fine difference between the two verbs: whereas 'azhumat can apply for both material as well as spiritual intensity, jallat is only correct for spiritual greatness(1). Therefore this phrase implies that the calamity on us is spiritually great. All that the Imam (AS) and his noble family members as well as sincere companions faced has enormously hurt our spirits and the spirit of every lover of Islam. In revealing the magnitude of the tragedy, Imam al-Hasan (AS) addressing this brother says

لَا يَوْمَ كَيَوْمِكَ يَا اَبَا عَبْدِ الله

(There is no day like your Day O Aba 'Abdillah.(

:And Imam Zayn al-'Abidin (AS) in one of his sermons says

وَهَذِهِ الرَّزِيَّهُ الَّتِيْ لَا مِثْلَهَا رَزِيَّهُ.

∠and this is a calamity the like of which there is no calamity....

:(And 'Abdullah bin al-Fadhl narrates from Imam al-Sadiq (AS

إِنَّ يَوْمَ قُتِلَ الْحُسَيْنُ أَعْظَمُ مُصِيْبَةً مِنْ جَمِيْع سَائِرِ الأَيّام...

وَعَلَى جَمِيعٍ أَهْلِ الإِسْلامِ

and on all the members of the enthusiasts of Islam

The genitive construction Ahl al–Islam denotes 'those who are intimate and attached to Islam'. The literal meaning of the word ahl according to some lexicographers is uns (intimacy) coupled with specific relationship and attachment(a). The

- Al-Mustafawi, Al-Tahqiq fi Kalimat al-Qur`an al-Karim, v. r, p. 1.r -1
 - Al-Bahrani, al-'Awalim (al-Imam al-Husayn \Box), p. 124 -7

Ibid.,, p. 444 -7

Ibid.,,p. 519-4

Al-Mustafawi, Al-Tahqiq fi Kalimat al-Qur`an al-Karim, v. 1, p. 199-5

word Ah al-Bayt refers to the people of a house, because they are intimate, attached, .and have a specific relationship to the house

Therefore when we say that the loss and calamity is great on all the Ahl al–Islam we mean that all those who really have intimacy, attachment and relationship with Islam suffer with great loss and calamity. This is where we must try to analyze ourselves .and see whether we are from the Ahl al–Islam or not

The main reason why the Ahl al-Islam must express sorrow is that Imam al-Husayn (AS) is the epitome of Islam. Naturally therefore, all the lovers of Islam would tangibly .feel sorrowful when any kind of calamity befalls him

In one of his counsels to his contemporary, Imam al–Baqir (AS) describing the Ahl al– :Bayt (AS), says

وَنَحْنُ مَوَاضِعُ الرِّسَالَهِ وَنَحْنُ الدِّيْنُ ...

 $\underline{(And we are the places of the Divine Message, and we are the Religion...()$

:And in another tradition, Imam al-Sadiq (AS) informs his companion Dawud

يَا دَاوُدَ نَحْنُ الصَّلَاهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَحْنُ الزَّكَاهُ وَنَحْنُ الصِّيَامُ وَنَحْنُ الْ<u>حَ</u>جُّ وَنَحْنُ الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَنَحْنُ الْحَرَامُ وَنَحْنُ كَعْبَهُ اللَّهِ وَنَحْنُ قِبْلَهُ اللَّه...

O Dawud, we are the prayer (al-salat) in the Book of Allah, the Invincible and Exalted, and we are the poor rate (zakat), and we are the fast (al-siyam), and we are the pilgrimage (al-hajj) and we are the sacred month (al-shahr al-haram) and we are the sacred city (al-balad al-haram) and we are the Ka'ba of Allah and we are the qibla of (Allah...(Y

These traditions inform

p: ۲۰۳

Al-Daylami, Irshad al-Qulub, v.r, p. ۴۱۸ – ۱

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۲۴, p. ۳۰ ۳'-۲

us that the Imams of the Ahl al-Bayt (AS) were epitomes of religion. Therefore love for .religion in the true sense is love for them, and vice versa

وَجَلَّتْ وَعَظْمَتْ مُصِيبَتُكَ فِي السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعٍ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ

And the calamity that befell on you is reckoned by all the inhabitants of the heavens in .the heavens as severe and great

In this phrase we confess that not only was the calamity great for the earth and its inhabitants, the heavens and their inhabitants likewise were overtaken by sorrow and .grief for what transpired on a representative of Allah on earth

:Imam 'Ali bin Musa al-Ridha (AS) addressing to Ibn Shabib says

وَلَقَدْ بَكَتِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرَضُونَ لِقَتْلِهِ...

Certainly, the seven heavens and earths cried because of his martyrdom (i.e. of al- .((Husayn (AS $\$

:And Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

إِنَّ أَبَيا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَ_{يْ}يَنَ: لَمَّا قَضَى بَكَتْ عَلَيْهِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرَضُونَ السَّبْعُ وَ مَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ وَمَنْ يَنْقَلِبُ فِى الْجَنَّهِ وَالنَّارِ مِنْ خَلْقِ رَبِّنَا وَمَا يُرَى وَ مَا لاَ يُرَى

Indeed when Aba 'Abdillah al-Husayn bin 'Ali (AS) left this world, the seven heavens and the seven earths and whatever is in and between them, and whososever moves in Paradise and Hell Fire from the creation of our Lord and what can be seen and what (cannot be seen wept for him.()

It should be known that it has been established in its own place that every existential entity has a share in comprehension (shu'ur), glorification (tasbih), laudation (hamd), love ('ishq), and lamentation (buka`). Those, however, who

p: ۲۰۴

have not contemplated on the Holy Qur`an and the traditions of the Ahl al-Bayt (AS) well, may consider this as far fetched. In order to grasp this reality intellectually, they should refer to works on the Transcendent Philosophy (al-hikmat al-muta`aliya) propounded by leading philosophers such as Mulla Sadra and Mulla Hadi Sabzawari .((may Allah elevate their noble spirits

Following is a verse of the Holy Qur`an that clearly informs us about the possibility of :the sky weeping

فَما بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّماءُ وَالأَرْضُ وَما كانُوا مُنْظَرِينَ

So neither the sky wept for them, nor the earth; nor were they granted any respite. ((ff))

:Commenting on this verse, Imam al-Sadiq (AS) is reported to have said

لَمْ تَبْكِ السَّمَاءُ عَلىَ أَحَدٍ مُنْذُ قُتِلَ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا، حَتَّى قُتِلَ الْحُسَيْنُ، فَبَكَتْ عَلَيْهِ

The sky did not cry over anyone ever since Yahya bin Zakariyya was slain, until al-(Husayn (AS) was slain, whereupon it cried over him.()

And Imam Muhammad al–Baqir (AS) is reported to have said the following about the abovementioned verse:

مَا بَكَتِ السَّمَاءُ عَلىَ أَحَدٍ بَعْدَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا، إِلَّا عَلىَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِي، فَإِنَّهَا بَكَتْ عَلَيْهِ أَرْبَعِيْنَ يَوْمًا

The sky did not cry for anyone after Yahya bin Zakariyya save on al-Husayn bin 'Ali ((AS), for surely it cried over him for forty days.()

The verse as well as the comments of the Ahl al–Bayt (AS) clearly reveal to us that the .sky manifests sorrow and expresses its lamentation as well

وَجَلَّتْ وَعَظَّمَتْ مُصِيبَتُكَ فِي السَّمَاوَاتِ عَلَى جَمِيعٍ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ

And the calamity that befell on you is reckoned by all

.Al-Bahrani, Al-Burhan fi Tafsir al-Qur`an, v. r, p. v. ı – ı .Ibid – r

.the inhabitants of the heavens in the heavens as severe and great

confers the meaning that all the (السماوات) The article al that precedes al-samawat heavens are taken into consideration.

And heavens and skies should not transport us to their material extensions. Scholars of authority opine that they refer to the higher levels of the universe of contingent .existence

The phrase ahl al-samawat can refer to the angels who inhabit the heavens and all the exalted departed souls who witnessed or came to know about the tragedy of .Karbala

:Consider the following traditions

:Imam al-Ridha (AS) tells Ibn Shabib

وَلَقَدْ نَزَلَ إِلَى الأَرْضِ مِنَ الْمَلَائِكَهِ أَرْبَعَهُ آلَافٍ لِنَصْرِهِ فَوَجَدُوهُ قَدْ قُتِلَ فَهُمْ عِنْدَ قَبْرِهِ شُعْتُ غُبْرٌ إِلَى أَنْ يَقُومَ الْقَائِمُ فَيَكُونُونَ مِنْ أَنْصَارِهِ وَشِعَارُهُمْ يَا لَثَارَاتِ الْحُسَيْنِ

Four thousand angels descended on earth to aid him, but (when they were allowed to reach there) they found him martyred. So they remained at his grave, dishevelled and covered with dust, and will remain there until the rising of al–Qa'im (Imam al–Mahdi A, whereupon they will aid him. Their slogan will be, 'Vengeance for the blood of al– '!(Husayn (AS

:Imam al-Sadiq (AS) tells a companion called Fudhayl

مَا لَكُمْ لَا تَأْتُونَهُ يَعْنِى قَبْرَ الْحُسَيْنِ فَإِنَّ أَرْبَعَهَ آلَافِ مَلَكٍ يَبْكُونَ عِنْدَ قَبْرِهِ إِلَى يَوْم الْقِيَامَهِ.

What is the matter with you that you do not visit him [the grave of Imam al-Husayn (AS)]? Surely four thousand angels constantly weep near his grave, [and will do so] (until the Judgment Day.()

As for the departed souls, one of the traditions that break the hearts

Allama Majlisi, Bihar al-Anwar, v. ۴۵, p. ۲۲۲٬ -۱

and make us realize how grave is the matter of al-Husayn (AS) is the following conversation between Imam al-Sadiq (AS) and Abu Basir, his loyal companion, who :had lost his physical eyesight, but was endowed with spiritual effulgence

يَا أَبَا بَصِيرٍ إِذَا نَظَرْتُ إِلَى وُلْدِ الْحُسَيْنِ أَتَانِى مَا لَا أَمْلِكُهُ بِمَا أَتَى إِلَى أَبِيهِمْ وَآلِهِمْ يَا أَبَا بَصِيرٍ إِنَّ فَاطمَهَ لَتَبْكِيهِ وَتَشْهَقُ...فَلَا تَزَالُ الْمَلَائِكَهُ مُشْفِقِينَ يَبْكُونَ لِبُكَائِهَا وَيَدْعُونَ اللَّهَ وَيَتَضَرَّعُونَ إِلَيْهِ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِعِلْتُ فِدَاكَ إِنَّ هَذَا الأَمْرَ عَظِيمٌ قَالَ غَيْرُهُ أَعْظَمُ مِنْهُ مَا لَمْ تَسْمَعْهُ ثُمَّ قَالَ يَا بَا بَصِيرٍ أَ مَا تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ فِيمَنْ يُسْعِدُ فَاطَمَهَ فَبَكَيْتُ حِينَ قَالَهُ فَيَتَ مُولاً لَا مَا تُعَن عَلَى كَلَامِ مَا لَمْ تَسْمَعْهُ ثُمَّ قَالَ يَا بَا بَصِيرٍ أَ مَا تُحِبُّ أَنْ تَكُونَ فِيمَنْ يُسْعِدُ فَاطمَهَ فَبَكَيْتُ حِينَ قَالَهَا فَمَا قَدَرْتُ

Imam al–Sadiq (AS) said: O Aba Basir, when I look at the progeny of al–Husayn (AS), I am overcome due to what happened to their father and his family; O Aba Basir, Indeed Fatima (AS) constantly weeps for him (al–Husayn (AS)) and sighs [out of deep sorrow]....So the angels constantly sympathize and weep due to her weeping and pray to Allah and express their humility to Him.... Abu Basir said: May I be made your ransom. Indeed the matter is great. Thereupon the Imam (AS) said: What you have not heard other than this is even greater. Thereafter the Imam (AS) said: O Aba Basir: Don't you want to be among those who assist Fatima (AS)? Abu Basir says: When he said this, I started weeping and could not utter a word, nor could I speak due

p: ۲.۷

This tradition clearly hints to us that whatever we have heard and known about Imam .al–Husayn (AS) cannot be compared to that which we do not know

р: ۲۰л

Shaykh al-Nuri, Mustadrak al-Wasa'il, v. 1., p. ۳۱۴ - 1

About center

In the name of Allah

هَلْيَسْتَو يالَّذِ ينَيَعْلَمُونَوَ الَّذِينَلَا يَعْلَمُونَ

Are those who know equal to those who do not know? al-Zumar: ۹

:Introduction

Ghaemiyeh Computer Research Institute of Isfahan, from Y...Y, under the authority of Ayatollah Haj SayyedHasanFaqihImami (God blesses his soul), by sincere and daily efforts of university and seminary elites and sophisticated groups began its activities .in religious, cultural and scientific fields

:Manifesto

Ghaemiyeh Computer Research Institute of Isfahan in order to facilitate and accelerate the accessibility of researchers to the books and tools of research, in the field of Islamic science, and regarding the multiplicity and dispersion of active centers in this field

and numerous and inaccessible sources by a mere scientific intention and far from any kind of social, political, tribal and personal prejudices and currents, based on performing a project in the shape of (management of produced and published works from all Shia centers) tries to provide a rich and free collection of books and research papers for the experts, and helpful contents and discussions for the educated generation and all classes of people interested in reading, with various formats in the .cyberspace

:Our Goals are

(propagating the culture and teachings of Thaqalayn (Quran and Ahlulbayt p.b.u.tencouraging the populace particularly the youth in investigating the religious issuesreplacing useful contents with useless ones in the cellphones, tablets and computersproviding services for seminary and university researchersspreading culture study in the publichpaving the way for the publications and authors to digitize their works-

:Policies

acting according to the legal licenses-

relationship with similar centers-

avoiding parallel working-

merely presenting scientific contents-

mentioning the sources-

.It's obvious that all the responsibilities are due to the author

:Other activities of the institute

Publication of books, booklets and other editions-

Holding book reading competitions-

Producing virtual, three dimensional exhibitions, panoramas of religious and tourismplaces

.Producing animations, computer games and etc-

Launching the website with this address: www.ghaemiyeh.com-

Fabricatingdramatic and speech works-

Launching the system of answering religious, ethical and doctrinal questions-

Designing systems of accounting, media and mobile, automatic and handy systems,web kiosks

Holding virtual educational courses for the public-

Holding virtual teacher-training courses-

Producing thousands of research software in three languages (Persian, Arabic and English) which can be performed in computers, tablets and cellphones and available and downloadable with eight international formats: JAVA, ANDROID, EPUB, CHM, PDF, HTML, CHM, GHB on the website

Also producing four markets named "Ghaemiyeh Book Market" with Android, IOS,-WINDOWS PHONE and WINDOWS editions

:Appreciation

We would appreciate the centers, institutes, publications, authors and all honorable .friends who contributed their help and data to us to reach the holy goal we follow

Address of the central office: Isfahan, Abdorazaq St, Haj Mohammad JafarAbadei Alley, Shahid Mohammad HasanTavakkoly Alley, Number plate ۱۲۹, first floor Website: www.ghbook.ir Email: Info@ghbook.ir Central office Tel: ۳۱۳۴۴۹۰۱۲۵ ۰۲۱_Tehran Tel: ۸۸۳۱۸۷۲۲ Commerce and sale: ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹

Introduction of the Center – Ghaemiyeh Digital Library

